

Dvojezični pouk na Koroškem ruši rekorde

RADO GRUDEN

V zadnjih letih smo se že skoraj navadili, da vsako novo šolsko leto na avstrijskem Koroškem prinese tudi nov rekord pri številu prijav k dvojezičnemu pouku na ljudskih šolah na dvojezičnem območju. Tako je tudi letos, ko se je k dvojezičnemu pouku prijavilo kar 45,8 odstotka učencev od 1. do 4. razreda. V številkah to pomeni 2070 učencev in učenek, ki bodo vse predmete v skupnem razredu z enojezičnimi sošolci s pomočjo dveh učiteljev, od katerih je eden dvojezičen, poslušali tako v nemškem kot slovenskem jeziku.

S tem v zvezi je treba povedati, da dve tretjini otrok v dvojezičnih razredih prihajata iz nekdanj slovenskih družin, ki doma ne govorijo več slovensko. Očitno so se starši odločili, da naj se njihovi otroci v šoli naučijo jezika, ki so ga nekdanji sami govorili, svojih otrok pa ga niso naučili. Preostala tretjina izhaja iz izključno nemških družin, ki v znanju slovenščine vidijo dodatno priložnost za svoje otroke na poklicnem področju.

Na Koroškem ugotavljajo, da se kvaliteta dvojezičnega pouka iz leta v leto povečuje, naraščanje števila prijav pa je prineslo tudi večje zanimanje za poklic dvojezičnih učiteljev. To je zelo važno, saj je zaradi hitrega naraščanja števila učencev pri dvojezičnem pouku obstajala nevarnost, da jih bo kmalu premalo. Toda slovenske pedagoške institucije na Koroškem so pravočasno reagirale in zagotovile zadostno število strokovno usposobljenih učiteljev.

Seveda pa ima ta res svetla medalja tudi svojo temnejšo plat. Sistem dvojezičnega poučevanja na Koroškem ni optimalen, ker je omejen samo na prve štiri razrede osnovne šole oziroma za učence od 6. do 10. leta starosti. Od takrat dalje pa je možen pouk v slovenščini samo še na nižji gimnaziji s slovenskim učnim jezikom, za katero pa se letno odloči le še 90 do 100 učencev. Na ostalih šolah (od 10. do 14. leta starosti) sicer obstaja možnost učenja slovenščine, vendar samo kot enega od tujih jezikov na nemških šolah. To pa pomeni, da se pozitivni učinki dvojezičnega pouka v začetnem šolskem obdobju kasneje v veliki meri razvodenijo, število aktivnih govorcev slovenščine pa se tudi bistveno ne poveča.

FRANKFURT - Presenetljiva odločitev sveta Evropske centralne banke

Rekordno znižanje obrestne mere (0,05%)

Ukrep usmerjen k preprečitvi deflacije in negativne spirale v gospodarstvu

TRST - Kraus Uspešna turistična sezona

TRST - Turistična sezona je bila za Trst kljub vremenu nadvse pozitivna. Zahvaljujoč se tudi pobudam, kot so bili etapa Gira po mestnih ulicah ali koncerti v mestnem središču je bil namreč obisk turistov celo nad pričakovanjem. To nam je povedal tržaški občinski odbornik Edi Kraus, ki smo ga včeraj vprašali za obračun komaj zaključene turistične sezone.

Na 4. strani



Znaki okrevanja deželne industrije

Na 2. strani

Nasilneži nad varnostnike in policiste

Na 4. strani

V Trst prihaja Luciano Ligabue

Na 8. strani

Občina Doberdob pripravlja pripombe

Na 12. strani

CARDIFF - Voditelji Nata enotno podprli Ukrajino

Danes prekinitev ognja?

Ukrajinski predsednik Petro Poroško pripravljen na takojšnjo ustavitev sovražnosti

CARDIFF - Ukrajinski predsednik Petro Poroško je včeraj na vrhu Nata v britanskem Walesu dobil močno podporo zaveznika in hkrati izrazil »zmeren optimizem« pred za danes napovedanim srečanjem kontaktne skupine za Ukrajino v Minsku. »Pripravljeni smo na takojšnjo prekinitev ognja,« je zagotovil. »Skušamo storiti vse za takojšnjo ustavitev spopadov. Vsak dan izgubljam življenja vojakov, nedolžnih civilistov in kot predsednik sem pripravljen storiti kar se da, da ustavim vojno,« je poudaril Poroško.

Na 11. strani



58. ŠOLA KLASIČNEGA IN MODERNEGA BALETA

"TERSÍCORE"

Città di Gorizia

tersicore.go@alice.it

Akademski in klasični balet - Plesna telovadba
Značajski in sodobni ples - Modern jazz dance
Jazz mini ples - Tip tap - Break dance - HIP HOP
Amaterski tečaji za odrasle in PILATES

INFORMACIJE IN VPISNINE na tajništvo šole «Tersícore»
Gorica, Ul. Crispi 1, Tel. 0481 533602, ob delavnikih od 15.30 do 19.30
Tržič, Ul. Mazzini 12/c, Tel. 0481 410506

KOSOVELOV DOM SEŽANA

razpisuje naslednje abonmaje v sezoni 2014/15:

- GLEDALIŠKI ABONMA
- GLASBENO-PLESNI ABONMA
- BRILJANTNI ABONMA
- SREČKIN ABONMA
- PETHI U SREDNJI
- FILMI S ŠKRATKO SREČKO

Več informacij:
www.kosovelovdom.si

Vpis abonmajev poteka do 30. septembra 2014, razen za abonma Petki v Srednji, ki ga bomo vpisovali do 19. septembra 2014.

URNIK BLAGAJNE: od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 15. do 17. ure, na dan prireditve pa tudi uro pred prireditvami.

VABLJENI K VPISU!



BRUSELJ - Sestava nove Evropske komisije

Juncker očitno dosegel cilj glede števila žensk v ekipi

Po neuradnih virih naj bi Bratuškova dobila mesto podpredsednice v okviru kvote liberalcev

BRUSELJ - V prihodnji Evropski komisiji bo, kot kaže, toliko žensk kot v sedanjosti, to je devet. Komisarsko kandidatko je namreč predlagala tudi Romunija, in sicer evropsko poslanko Corino Cretu. Prihodnji predsednik Evropske komisije Jean-Claude Juncker je včeraj z njo že opravil pogovor. »Z imenovanjem Corine Cretu ima Juncker zdaj devet kandidat,« je prek Twitterja sporočila njegova tiskovna predstavnica Natasha Bertaud. Romunija je sprva nameravala znova kandidirati sedanjega komisarja za kmetijstvo Daciana Cioloșa, a so se v Bukarešti namesto njega zdaj odločili za Cretujevo.

Evropski parlament, kjer bodo morali kandidati opraviti zaslusanja in ki na koncu potrjuje celotno komisijo, je dal vedeti, da pričakuje, da bo v Junckerjevi ekipi vsaj toliko kandidat kot v ekipi njegovega predhodnika Joseja Manuela Barrosa, torej devet. Juncker pa je moral poskrbeti ne le, da ekipa vključuje zadostno število žensk, tem-

več tudi, da so v njej ustrezno zastopane politične skupine. Kot kaže, bo v novi komisiji 16 članov iz vrst evropskih konservativcev, sedem socialdemokratov ter pet liberalcev, med njimi slovenska kandidatka, premierka v odhodu Alenka Bratušek. Alde naj bi imel tudi dva podpredsednika, od katerih naj bi bilo eno mesto namenjeno Bratuškovi, katero kot eno od podpredsednic omenja tudi nemški dnevnik Frankfurter Allgemeine Zeitung, ki naj bi bila pristojna za digitalno agendo in inovacije.

Kakšna bo razporeditev resorjev, uradno še ni jasno. Juncker jo bo po napovedih obelodanil prihodnji teden. Bratuškova je v izjavi za STA dejala, da od torke naprej ni bila več v stiku z Junckerjem. Glede na to, da sta se z Junckerjem dogovorila, da ne bosta dajala izjav glede tokovega sestanka, ni želela komentirati, kateri resor naj bi prevzela v Evropski komisiji. Ponovila je, da bo vse izjave o sestavi prihodnje Evropske komisije podal Juncker.

Po nekaterih virih naj bi bila Alenka Bratušek v novi Evropski komisiji ena od podpredsednic s pristojnostjo za digitalno agendo in inovacije

ARHIV



GOSPODARSTVO - Poročilo Confindustrie FJK

Pozitivni podatki za drugo trimesečje

VIDEM - Podatki o drugem letošnjem trimesečju kažejo bolj svetlo podobo industrije v Furlaniji-Juljski krajini. Razen števila zaposlenih so vsi kazalci tokrat pozitivni; in to tako v primerjavi s prejšnjim trimesečjem, kot v primerjavi z enakim obdobjem v lanskem letu. Kot poudarjajo v poročilu, ki ga je pripravila deželna Confindustria, tako pozitivnih podatkov ni bilo že od drugega trimesečja leta 2011.

Iz poročila izhaja, da se je industrijska proizvodnja v drugem letošnjem trimesečju v primerjavi s prvim povečala za 4,6 odstotka, vrednost prodaje za 8,2 odstotka (na domačem trgu je bila rast 6,3- na tujem pa celo 9,6-odstotna). V primerjavi z enakim lanskim obdobjem pa je industrijska proizvodnja večja za 5,8 odstotka, prodaja pa za 6,7 (za 3,5 odstotka na domačem trgu in 8,7 odstotka na tujem). Tudi kar zadeva naročila, so podatki pozitivni. V primerjavi s prvim letošnjim trimesečjem so se povečala za 7 odstotkov, v primerjavi z enakim lanskim obdobjem pa so bila večja za 4,4 odstotka. Edini negativni podatek zadeva zaposlenost, ki se je zmanjšala za 0,1 odstotka.

Nekoliko slabše so napovedi za tretje trimesečje, kjer sicer pričakujejo stabilno poslovanje, pri čemer pa se lahko zgodi, da pride do rahlega poslabšanja položaja.

»Podatki, ki so nam jih poslala včlanjena podjetja, kažejo, da se zdravje deželne industrije po poslabšanju v prvem letošnjem trimesečju spet izboljšuje,« je poudaril predsednik Deželnih industrij Giuseppe Bono. »Počasno okrevanje gospodarstva, ki se je začelo v drugi polovici lanskega leta se torej nadaljuje in se je v zadnjih mesecih še dodatno okrepilo popravilo. Lahko samo upamo, da bodo tudi naslednja poročila potrdila pozitivni trend,« je še dejal Bono, ki pa je še opozoril, da gre sicer za spodbuden rezultat, ki pa še ni tak, da bi lahko trdili, da je krize konec. »Razlogov za zaskrbljenost je na žalost še preveč. To še posebej velja za zaposlenost, ki ima še naprej nega-



Giuseppe Bono

ARHIV

tiven predznak. Šele takrat, ko se bo tudi ta kazalec odločno usmeril navzgor, bomo lahko rekli, da je kriza za nami,« je še dejal Bono.

DEŽELNO TAJNIŠTVO SSK

»Nesprejemljiv položaj za slovenske šole v Italiji«

TRST - Deželno tajništvo stranke Slovenske skupnosti izraža veliko zaskrbljenost zaradi stanja slovenske šole, na katerega v svoji tiskovni noti opozarja Sindikat slovenske šole. Poleg pomanjkanja ravnateljskih in tajniških mest za šole na Goriškem, Tržaškem in v Špetru, ki neupravičeno obremenjujejo normalen potek šolske dejavnosti iz vzgojno-izobraževalnega in upravnega vidika je nerazumno izničenje goriške izpostave deželnega šolskega skrbništva. »Ravno tako je nerazumno, zakaj je bilo odslavljen iz deželnega šolskega urada osebe, ki je bilo tam nastavljen po nikoli preklicanih zakonih za slovenske šole in katerim je bilo rečeno, da bodo ostali naprej na uradu. Vse to postavlja slovensko šolo v izredno stanje, kar bo nedvomno imelo hude posledice nad pravico do študija, ki je zajamčena po ustavi in je še posebej pomembna, ko gre za šolstvo manj-

šinske narodne skupnosti,« piše v tiskovnem sporočilu SSK.

»SSK in njeni izvoljeni predstavniki so na razpolago tako Sindikatu slovenske šole kot šolskim predstavnikom, da se z dogovorjenimi pobudami tako stanje čimprej reši. V prejšnjih dneh so predstavniki SSK že stopili v kontakt s poslanci in senatorji južno-tirolske SVP, da bi preko njih obvestili italijanski parlament in pristojno ministrstvo. Položaj slovenskih šol, kakršen izhaja iz tiskovne note Sindikata, pa bi moral biti tudi prioriteta za sklic skupnega predstavnštva, kjer bi bilo potrebno čimprej začrtati potrebne skupne ali vsaj vsklajene korake za takojšnjo rešitev kriznega stanja in tudi za ugotovitev razlogov, kaj je do tega sploh prišlo v trenutku, ko imamo v Rimu slovenski manjšini naklonjeno politično vlado,« še poudarja deželno tajništvo SSK.

SLOVENIJA - Ministrstvo za okolje in prostor

Po umiku Gantarja ima DeSUS novo kandidatko

CARDIFF - Po odločitvi Tomaža Gantarja, da ne bo kandidiral za ministra za okolje in prostor, je DeSUS mandatarju Miru Cerarju že ponudila novega kandidata, je pojasnil prvak stranke Karl Erjavec. Za zdaj, kot je dejal, lahko reče le, da gre za žensko, ki bo pogovor s Cerarjem opravila v petek. Če bo pogovor uspešen, pa bodo javnosti razkrili ime.

Poslanec in podpredsednik DeSUS-a Tomaž Gantar je namreč včeraj potrdil, da ne bo kandidiral za ministra za okolje in prostor. Zlasti področje okolja terja strokovnjaka in tukaj ne bo časa za uvajanje, je poudaril nekdanji zdravstveni minister in priznal, da ima na tem področju premalo izkušenj. To je sprožilo vprašanje, ali se utegne spremeniti trenutno dogovorjena kadrovska razdelitev po strankah. A kot kaže, razdelitev vsaj za zdaj ostaja taka, kot so jo SMC, DeSUS in SD določile v že parafiranem besedilu koalicijskega sporazuma.

DeSUS-u tako pripadajo štirje resorji, poleg ministrstva za okolje in prostor še ministrstvu za kulturo in zunanje zadeve ter urad za Slovence v zamejstvu in po svetu. V DeSUS-u imajo sicer težave (še) pri imenu za kulturni resor, kar je Erjavec priznal že v sredo. Strankina kandidatka Julijana Bizjak Mlakar je namreč deležna kritik iz vrst kulturnikov. Zato bo še stvar pogajanj, ali bodo v stranki vztrajali pri njeni kandidaturi ali ne. Kot je ob robu vrha Nata v Walesu v včerajšnji izjavi za STA povedal Erjavec, pogovori med Bizjak Mlakarjevo, Cerarjem in tudi s kulturno sfero tečejo, odločitev v zvezi z njeno kandidaturo pa še ni sprejeta. Kljub vsemu predsednik DeSUS pričakuje, da bo Bizjak Mlakarjeva prepričala tako Cerarja kot kulturnike, da je ustrezna kandidatka za to področje.

Imena dokončnih ministrskih kandidatov naj bi bila znana v ponedeljek, ko je predviden tudi uradni podpis koalicijskega sporazuma.

Kučan predlog SDS vidi kot cinizem

LJUBLJANA - Nekdanji predsednik Slovenije Milan Kučan odločitev SDS, da ga predlaga v strokovno skupino mandatno-volilne komisije DZ, ki bo preučila pravne podlage za odvzem mandata predsedniku SDS Janezu Janši, vidi kot cinizem. Predlog označuje tudi »kot primer grobega norčevanja iz parlamenta, poslancev in slovenske parlamentarne demokracije«. V odzivu na predlog SDS Kučan navaja, da je bilo preveč naporov številnih rodov Slovencev vloženih v prizadevanja za slovensko državo, »da bi jo prepustili političnemu pobalinstvu, norčevanju iz institucij države, aroganci, cinizmu in neodgovornemu ravnanju. Zato je po njegovem mnenju čas, da takšno početje zavrne. Kučan sicer še vedno verjame, da si državo zaslužimo in jo znamo upravljaliti. »A le če bomo zaustavili zaničevanje in rušenje države, skupaj, državljani, državni zbor, vlada in predsednik republike,« je zapisal v odzivu.

Poslanska skupina SDS je Kučana v omenjeno strokovno skupino predlagala, ker je, kot je zapisala, »nesporna pravna avtoriteta v Sloveniji z izjemnim vplivom v državni upravi, politiki, sodstvu, tožilstvu, policiji ... pa tudi v stranki SMC«.

Grad Bogenšperk: razstava grafik šestih umetnikov

ŠMARTNO PRI LITJI - Na gradu Bogenšperk so včeraj odprli razstavo grafik, ki so na gradu nastale na poletnih Valvasorjevih mednarodnih grafičnih dnevih. Po 325 letih so na gradu znova ustvarjali umetniki, ki so prišli iz Hrvaške in Slovenije. Grafike v tehnikah globokega in visokega tiska bodo na ogled do 30. novembra. Slovenski plemič in učenjak Janez Vajkard Valvasor je leta 1678 na gradu Bogenšperk ustanovil grafični zavod - bakroreznico in tiskarno za bakroreze, prvo te vrste na slovenskih tleh. Po zaprtju delavnice se je na gradu Bogenšperk grafična produkcija ustavila kar za 325 let.

Javni zavod Bogenšperk je skupaj s Tehniškim muzejem Slovenije, Galerijo Božidarja Jakca Kostanjevica na Krki ter slikarjem in grafikom Jankom Oračem želel znova opozoriti na pomembne začetke grafične umetnosti v Sloveniji. Za 1. Valvasorjeve mednarodne grafične dneve je komisija izbrala šest umetnikov: Nevenko Arbanas, Hama Čavrka, Črtomira Freliha, Svetlana Jakimovsko Rodić, Jožico Medle in Janka Orača.

SERGIO ROMANO V CORRIERE DELLA SERA

Ali so Britanci vedeli, kaj čaka domobranci?

RIM - Vrnitev domobranskih ujetnikov Titu, kot tudi vrnitev Kozakov Rdeči armadi, je ena najbolj kontroverznih epizod v drugi svetovni vojni, piše nekdanji italijanski diplomat Sergio Romano v dnevniku Corriere della Sera. Romano, ki se ukvarja tudi z zgodovino, v Pismih bralcev odgovarja na pismo bralca, ki ga in se sprašuje, če so Britanci vedeli, da so ob koncu druge vojne v Avstriji zajeti domobranci z vrnitvijo Titovi vojski obsojeni na gotovo smrt.

Romano pravi, da ne ve, če so Britanci točno vedeli za tragično usod v Jugoslavijo vrnjenih domobrancev, gotovo pa bi težko rekli ne Titu, ki je bil njihov zaveznik in ki je domobranci imel za izdajalce. »Velika Brita-

nija bi morala zahtevati od Tita jamstva za pravično sojenje ljudi, ki jih je imel za izdajalce. Odnosi s Titom v primeru domobrancev pa so bili za Britance očitno pomembnejši od vsake človeške ocene dogajanj,« piše Romano, ki velja za dobrega poznavalca zgodovine nekdanje Jugoslavije in tudi italijansko-jugoslovanskih odnosov.

Medtem ko se bralec v svojem pismu sklicuje na knjigo Slovenija 1945 Johna Corsellisa in Marcusa Ferrara (Libreria Editrice Goriziana), Romano pa navaja podatke iz knjige tržaške zgodovinarke Marine Cattaruzza Italija in vzhodna meja (Il Mulino 2007), ki domobranci označuje kot kolaborante italijanske in nemške okupacijske vojske.



GOSPODARSTVO - Nadzorni svet obravnaval medletno poročilo

KB1909 s spodbudnimi podatki v vseh sektorjih

Letos se je slika bistveno izboljšala, še zlasti na področju kave

GORICA - Po dveh težkih letih, na koncu katerih je družba KB1909 zabeležila večjo izgubo, se je slika letos glede na podatke za prvo polletje znatno izboljšala. Nadzorni svet, ki mu predseduje Carlo Devetak, je pred dnevi obravnaval medletno poročilo in vzel na znanje, da so najnovejši rezultati obetavni v vseh sektorjih, v katerih so dejavna podjetja iz goriške skupine. Upravitelje in nadzornike še posebno veselijo spodbudne novice v živilskem oz. kavnem sektorju, saj so jim težave Skupine Cogeco - poleg družbe KB Finance in raznih finančnih naložb iz preteklih let - povzročale največ sivih las.

Matična družba KB1909 je letošnje prvo šestmesečje zaključila rahlo pozitivno z dobičkom v višini 10 tisoč evrov. V primerjavi z rezultatom z dne 30. junija 2013, ko je bil rezultat negativen za 1,76 milijona evrov, predstavlja to lep napredek. Skupina KB1909 je letos v prvem polletju zabeležila manjšo izgubo v višini 254 tisoč evrov, sredi lanskega leta pa je izguba znašala slabih 5 milijonov evrov. Kapital družbe znaša 30,96 milijona evrov.

V poročilu piše, da so na izkaz poslovnega izida pozitivno vplivali izid od naložb (961 tisoč evrov) in finančni prihodki (1,35 milijona evrov). Stroški so se bistveno znižali na vseh postavkah: stroški poslovanja so skupaj znašali 1,24 milijona evrov in so bili za 530 tisoč evrov nižji v primerjavi z enakim obdobjem v prejšnjem poslovnem letu. Družba v novinarskem sporočilu poudarja, da je finančni kontekst, v katerem deluje skupina (v glavnem sta to italijanski in slovenski trg) »še vedno težak zaradi splošnega kreditnega krča in pomanjkanja denarnih sredstev,« družba pa še naprej nadaljuje z načrtnim zmanjševanjem zadolženosti. Slednja je 30. junija letos znašala 42,14 milijona, 31. decembra lani pa dobrih 45 milijonov evrov. Zadolženost do bank in lastnikov obveznic se je zmanjšala za 2,1 milijona evrov.

Skupina KB1909 je letos zaenkrat zabeležila izgubo v višini 254 tisoč evrov, medtem ko je izguba 12 mesecev prej znašala slabih pet milijonov evrov. Skupina beleži letos izboljšanje vseh kazalcev uspešnosti, kazalnik EBITDA je 30. junija znašal 3,83 milijona evrov (lani v prvem polletju 589 tisoč evrov). Prihodki od prodaje so se povečali za 4% v primerjavi z enakim obdobjem lani (48,7 milijona proti 46,96 milijona evrov letos), stroški poslovanja so se zmanjšali za dobra dva milijona evrov (z 48,43 na 46,17 milijona evrov), v kriznem obdobju se je med drugim zmanjšalo število zaposlenih.

Največji porast prihodkov od prodaje so v absolutnem smislu zabeležili v za-



ložniškem sektorju (družbi Mladina in Di-striest): +62%. Elektronski sektor (Mipot) kaže 12-odstotno, medicinski sektor (skupina Mark Medical) pa 5-odstotno rast v primerjavi z enakim obdobjem lani.

Za celotno skupino pa so posebno pomembni podatki iz kavnega sektorja, saj vse kaže, da Skupina Cogeco okrevi. Načrto-

vano zmanjšanje prihodkov od prodaje (30. junija lani so znašali 21, letos pa 16 milijonov evrov) je v skladu z novo tržno usmeritvijo podjetja, vsi ostali kazalniki pa so se izboljšali. Izguba je junija znašala samo še 35 tisoč evrov, podjetja v tem sektorju pa so dosegla povečano proizvodno učinkovitost, poudarjajo pri KB1909. (af)

COGECO - Pooblaščen upravitelj Roberto Tabaj

»Preobrat je osnova za nadaljnji razvoj podjetja«

GORICA - Pooblaščen upravitelj družb KB1909 in Cogeco Roberto Tabaj je za Primorski dnevnik komentiral spodbudne podatke o poslovanju in položaju skupine iz sektorja kave: »Z rezultati iz prvega polletja smo zelo zadovoljni. Konec leta 2012 je matična družba KB1909 direktno prevzela upravljanje podjetij kavnega sektorja, ki so bila v hudih finančnih težavah. Prisiljeni smo bili k takojšnjim ukrepom: nastopili smo celovito, vsebinsko in organizacijsko. Izvedli smo sanacijski načrt, prvi sklop posegov je trajal poldrugo leto. Finančni kazalniki zdaj kažejo na izboljšanje.«

Cogecov konsolidirani kazalnik EBITDA (dobiček pred obrestmi, davki, rezervacijami in amortizacijo) je leta 2012 znašal 416 tisoč evrov, v prvi polovici letošnjega leta pa 2 mi-



ROBERTO TABAJ

lijona evrov. Konsolidirani čisti poslovni izid je leta 2012 pripoznaval 4,15 milijona evrov izgube, v letošnjem polletju pa je negativen samo še za 35 tisoč evrov. Pomembno je tudi to, da se je zadolženost do bank v tem obdobju znižala za kar 28 odstotkov: s 34,2 milijona evrov konec leta 2012 na 24,7 milijona evrov junija letos.

KOROŠKA - Novo šolsko leto

Začetek z rekordnim številom prijav k dvojezičnemu pouku

CELOVEC - Vodja oddelka za dvojezično šolstvo na ljudskih in glavnih šolah pri deželnem šolskem svetu Sabine Sandrieser je ob začetku novega šolskega leta 2014/2015, ki se prične v ponedeljek, lahko povsem zadovoljna: število k dvojezičnemu pouku prijavljenih otrok na dvojezičnem območju (70 dvojezičnih ljudskih šol) je z 2070 naraslo na rekordno znamko 45,8 odstotka (+ 1,3 odstotka), v okviru prizadevanj za zvišanje kakovosti pouka slovensščine pa je deželna vlada zaposlila kar 17 novih dvojezičnih učiteljic in učiteljev. Hkrati je z novim šolskim letom stopila v veljavo tudi pomembna novela zveznega zakona o manjšinskem šolstvu, po katerem morajo odslej imeti ravnatelji oziroma ravnateljice na dvojezičnih ljudskih šolah kvalifikacijo tudi v slovensščini. Sabine Sandrieser, ki vodi 7. oddelek pri deželnem šolskem svetu, je poudarila, da je s koncem šolskega leta 2013/2014 na Pedagoški visoki šoli v Celovcu končalo izobraževanje 14 novih učiteljev oz. učiteljic, z začetkom novega šolskega leta pa se jim pridružujejo še trije, ki se vračajo z Dunaja. »Vsak dvojezični razred na naših



Sabine Sandrieser

ARHIV

ljudskih šolah bo tako imel tudi dvojezičnega učitelja,« je bila zadovoljna predstavnica deželnega šolskega urada po tiskovni konferenci deželnega glavarja Petra Kaiserja (SPÖ), ki je pri deželni vladi odgovoren za izobraževanje.

Sabina Sandrieser se je v poletnih mesecih udeleževala več delovnih srečanj novoustanovljene tako imenovane »resonančne skupine«, v kateri avstrijske zvezne dežele Koroška, Štajerska in Gradišćanska usklajujejo univerzitetno izobraževanje učiteljic in učiteljev s šolskim letom 2015/2016. Cilj je večja kakovost pouka ter izobraževanje čim več novih pedagogov za dvojezično šolstvo v omenjenih treh zveznih deželah. Deželni glavar Peter Kaiser in predsednik deželnega šolskega sveta za Koroško Rudolf Altersberger sta še sporočila, da bo v novem šolskem letu na Koroškem 34.355 šoloobveznih šolarjev in šolarke ali skoraj 700 manj kot v preteklem šolskem letu. Prvič po več letih pa je število prvošolcev naraslo, čeprav samo za okoli 50.

Na ljudskih šolah (do 10. leta starosti) bo okoli 20.500 šolarjev in šolarke, nekaj nad 12.000 pa na t.i. novi srednji šoli, ki je na Koroškem v celoti zamenjala dosedanje glavno šolo 10 do 15-letnih otrok. Gimnazijo bo v novem šolskem letu obiskalo skoraj 13.000 dijakov in dijakov, višje poklicno-izobraževalne šole pa nekaj nad 14.000 učencev in učenek.

V zvezi s slovensko glasbeno šolo je deželni glavar Kaiser še sporočil, da bo let-a kot 28., toda samostojna enota, vključena v deželno glasbeno ustanovo. (il)



Projekt Know US

Soustvarjanje konkurenčnega znanja med Univerzami in MSP

Služba za izobraževanje, pravico do šolanja, visoko izobraževanje in raziskovanje Osrednje direkcije za delo, izobraževanje, šolstvo, enake možnosti, mladinsko politiko in raziskovanje je kot partner sodelovala pri projektu »KNOW US – soustvarjanje konkurenčnega znanja med univerzami in MSP«, v okviru katerega je svoja prizadevanja usmerjala v spodbujanje konkurenčnosti podjetij, tudi prek analize poslovnih modelov danosti, ki delujejo na nekaterih strateških področjih, kot so na primer turizem, gradbeništvo, lesnina, logistika in prevozi ter kmetijstvo.

Projekt, ki se je začel leta 2011 in se bo predvidoma končal septembra 2014, je sofinanciran iz Programa čezmejnega sodelovanja Italija – Slovenija 2007-2013; v njem sodeluje 16 partnerjev iz italijanskih dežel Veneto, Furlanija Julijska krajina in Emilia Romagna ter iz Slovenije. Cilj projekta je spodbuditi ustvarjanje novega konkurenčnega znanja, saj lahko to pospeši procese strateške inovacije, ki so ključnega pomena za trajnostni razvoj celotnega programskega območja (Slovenija, Furlanija Julijska krajina, Veneto, Emilia Romagna).

Služba za izobraževanje, pravico do šolanja, visoko izobraževanje in raziskovanje je sodelovala v okviru delovnega sklopa 3.3, katerega glavni izid je študija z naslovom »Regionalne politike za spodbujanje procesov strateško-organizacijske inovacije«. V študiji, ki jo je pripravila Univerza v Ferrari, so analizirane različne politike za inovacijo, ki so bile v zadnjih letih udeležene na ozemlju sodelujočih dežel in njihovi učinki na podjetja.



Nadaljnje informacije so na voljo na spletni strani Dežele FJK:
<http://www.regione.fvg.it/rafvfg/cms/RAfvfg/istruzione-ricerca/fare-ricerca/FOGLIA17/>
 in na spletni strani projekta:
<http://www.know-us.eu>





OBČINA TRST - Muhastemu vremenu navkljub je obračun letošnje sezone pozitiven

Kraus: Turistična sezona celo nad pričakovanjem

Turistična sezona je bila za Trst kljub muhastemu vremenu nadvse pozitivna. Zahvaljujoč se tudi pobudam, kot so bili etapa kolesarskega Gira po mestnih ulicah ali številni koncerti v mestnem središču je bil namreč obisk turistov celo nad pričakovanjem. Zdaj je že čas Barcolane in bodo kmalu stekle temu namenjene pobude, po božičnem obdobju pa se bo začelo načrtovanje za turistično sezono leta 2015, ko si bo z ladjo za križarjenje Costa Mediterranea ogledalo Trst 70 do 80 tisoč ljudi. To nam je povedal tržaški občinski odbornik za razvoj in gospodarske dejavnosti Edi Kraus (na sliki), ki smo ga včeraj vprašali za obračun komaj zaključene poletne turistične sezone.

Tržaški župan Roberto Cosolini je včeraj podal obračun prireditve »Trieste estate« in dejal, da je bil kljub ne vselej naklonjenemu vremenu pozitiven. Ali je to mogoče trditi za vso turistično sezono nasploh?

Da, obračun je bil dober, kar je bilo vidno tudi iz vsakodnevnega priliva turistov v mesto. K temu je pripomoglo tudi vreme, ki je nekoliko odgnalo turiste iz bližnje Istre, Gradeža in Lignana, ki so tako prišli na izlet v Trst. Zato smo zabeležili tudi velik porast števila ljudi v tržaških muzejih in v javnih lokalih, od barov do restavracij. Po drugi strani je bilo tudi mnogo turistov, ki so sploh načrtovali prihod v Trst. Številni so ostali v mestu tudi dva ali več dni, tako da so bili hoteli dobro zasedeni.

Koliko ljudi je obiskalo Trst v poletnem obdobju?

Uradnih statističnih podatkov še ni, a pričakujemo jih v kratkem. Sicer je glede števil dovolj en podatek: čeprav je veliki šmar en letos padel na petek (lani na četrtek) in smo lahko računali samo na tri dni, je bil obisk v tržaških muzejih skoraj še en krat večji, kot je bil lani.

Ali je bila torej turistična sezona v skladu s pričakovanjem?

Sezona je bila absolutno nad pričakovanji. Pričakovali smo sicer dobro sezono, saj smo v ta namen tudi napeljali precej aktivnosti, ki naj bi privabili ljudi. Med temi je bil na prvem mestu Giro d'Italia, ki



je bil zelo pomemben iz športnega in še posebej medijskega vidika, saj je ponesel v svet imidž mesta. To se je verjetno že obrestovalo v letošnjem poletju. Dalje smo priredili več koncertov, ki jim je sledilo več kot

30 tisoč ljudi in od teh 25 tisoč izven Trsta. Temu gre dodati še druge pobude, od »Trieste estate« do koncerta Carmina Burana, ki smo jih priredili ravno z namenom, da privabimo turiste.

Ali je bil priliv vseh teh turistov pozitiven tudi za Kras in kraške gostince?

Priliv turistov je bil zelo dober v mestnem središču, medtem ko se niso turisti preveč razširili na kraško planoto. Izjema je bil obisk Briške jame, slabo vreme pa je nedvomno negativno vplivalo, saj niso niti Tržičani zahajali na oddih na Kras kot v preteklosti. Naši gostinci so to verjetno občutili.

Kakšen je bil obisk v Miramaru in drugih značilnih turističnih točkah?

Miramar je že stalnica in je bil tudi tokrat eden izmed najbolj obiskanih krajev na državni ravni. Zelo dobro se je obnesel v prvih tednih tudi openski tramvaj. Mnogi turisti so namreč zgrabili priložnost in se z njim peljali do Opčin, kar je bilo pozitivno tudi za openske trgovce in gostince.

Kakšen pa je bil promet z ladjami za križarjenje?

Precej prometa je bilo letos z ladjo Aida Aura, ki se bo vrnila septembra in oktobra, zdaj pa se že pripravljamo na prihod ladje Coste Mediterranea, ki bo prihodnje leto v celotni sezoni pripeljala v Trst 70 do 80 tisoč turistov.

Konec je poletja in že se bližajo nove pobude, kot je Barcolana. Kako gledate na prihodnost in kaj je še mogoče izboljšati?

Že od junija smo na delu za aktivnosti, ki bodo stekle septembra. Po Barcolani sta bolj »kritična« meseca oktober in november, vendar bomo skušali prirediti nekaj zanimivih pobud, med katerimi je martinovanje na Proseku. Nato bo spet na vrsti mednarodni sejem, temu pa bodo sledile že tradicionalne prireditve v decembru, od sejma sv. Miklavža do pobud v predbožičnem oziroma božičnem obdobju, ki bodo potekale okvirno tako kot lani.

Aljoša Gašperlin

PONTEROŠO - Še do nedelje večetnični sejem obrti in kulture

Pod istim nebom

V mestnem središču se nadaljuje večetnični sejem obrti in kulture Pod istim nebo (Sottolostessocielo), ki je zaradi slabega vremena doslej zaživel le delno. Sejem prireja združenje Confesercenti v sodelovanju z Občino Trst, do nedelje pa bodo vsak dan od 9. do 23. ure na ogled stojnice z obrtnimi izdelki in gastronomsko ponudbo z raznih koncev Italije in sveta, in sicer na območju Ulice Cassa di Risparmio, ob kanalu ter na Trgu Ponterošo. Letos je posebna pozornost posvečena »poulični hrani«, vsak večer pa so ob 21.30 koncerti. Drevo bo zaživel glasbeni projekt o potovanjih Chiare Gelmini Una valigia piena di note, jutri bo na vrsti orkester Le BiZZarrie. Danes bo ob 18. uri tudi predstava bližnjevzhodnih plesov in flamenka, sledil bo še tango.



Stojnica na sejmu Pod istim nebom

FOTODAMJ@N

SV. JAKOB - Reorganizacija ekoloških otokov razburja občane

Napovedujejo javno skupščino »Občina je klonila pred diktatom Here«

Reorganizacija ekoloških otokov, ki se je je lotila tržaška občinska uprava z odstranitvijo številnih zabojnikov za navadne odpadke (zlasti iz stranskih ulic) oz. njihovim koncentriranjem samo na nekatere mestih, vznemirja tudi prebivalce pri Sv. Jakobu. Tako je tamkajšnji rajonski svetnik Ljudstva svobode Roberto Dubs včeraj dopoldne na Trgu sv. Jakoba sklical tiskovno konferenco, na kateri so tako on kot tudi koordinator okoljevarstvenega gibanja Fare ambiente Giorgio Cecco in nekateri občani dali duška svojemu nezadovoljstvu ter napovedali čimprejšnji sklic javne skupščine, na katero vabijo tako tržaškega župana Roberta Cosolinija kot tudi odbornika za okolje Umberta Laurenija, da prisluhneta temu, kar jima želijo povedati občani.

Za udeležence srečanja je položaj, ki je nastal pri Sv. Jakobu, potem ko so odstranili več zabojnikov za navadne odpadke in postavili po njihovem mnenju



Prizor iz stranske ulice

FOTODAMJ@N

premahnje zabojnike za organske odpadke, nesprijemljiv, saj so pravi degradaciji rajona, pri čemer so se predvsem stranske ulice, kjer so odstranili zabojnike, spremenile v smetišča. Ni se pomislil

na starejše osebe, ki jih je tudi pri Sv. Jakobu, tako kot v celotnem Trstu, kar lepo število in ne morejo opraviti daljše poti do zabojnikov za smeti, parkirnih mest, ki so nastala spriču odstranitve zabojnikov, pa ni kdove koliko. Po pripravi udeležencev je vse to posledica poskusov, ki jih dela občinska uprava, ki je dejansko klonila pred diktatom multinacionalke, kot je Hera, ki je kot znano lastnica komunalnega podjetja Acegas-Aps in naj bi bila očitno sprejela ekonomsko odločitev, da krči stroške storitev. Hera, ki je znana predvsem po dobri ureditvi ločenega zbiranja odpadkov, za razvijanje le-tega v Trstu očitno nima interesa spriču dejstva, da tu deluje sežigalnica, so dejali nekateri udeleženci, iz vrst katerih je prišel tudi predlog, naj bi tudi v Trstu uvedli sistem odvažanja odpadkov od vrat do vrat, pa tudi vabilo županu Cosoliniju, naj obiše stran Scovazoni de Trieste na družabnem omrežju Facebook. (iž)

ČRNA KRONIKA - Preteklo noč na nabrežju

Nasilna trojica proti varnostnikom in policiji

Policisti tržaške kvesture so preteklo noč imeli opravka z nasilno trojico, ki se je bila spravila na tri varnostnike nekega lokala na Trajanovem nabrežju, ustavila pa se ni niti nato po policiji.

Bilo je malo čez polnoč, ko so na kvesturi prejeli več telefonskih klicev o napadu, do katerega je prišlo zunaj nekega lokala, zato so na prizorišče prispele tri izvidnice, ki so kmalu izsledile nasilneže. Šlo je za 28-letnega sudanskega državljanca M.H.E.M., dalje za 21-letnega državljanca Gambije M.S. in 22-letnega bolgarskega državljanca Y.H., ki so se varnostnikov lotili zunaj lokala s kovinsko palico in drugimi nevarnimi predmeti. Varnostniki so pri tem utrpeli več udarcev v obraz in roke, nasilneži jim tudi grozili in jih žalili.

Ob prihodu policistov je trojica skušala zbežati, vendar so jo dohiteli in ustavili. Sudanec, ki se je skušal znebiti 70 cm dolge kovinske palice, s tem da jo je odvrnil pod bližnji parkiran tovornjak, se je pri tem lotil še mož postav, žrtvi njegovih pesti in brc sta bila policista, ki sta se morala zateči po zdravniško pomoč. V prtljajniku avtomobila bolgarskega državljanca pa so našli kladivo, približno 70 cm dolgo aluminijasto cev in približno meter dolgo železno palico, ki jih je policija zasegla skupaj s kovinsko palico, ki jo je bil odvrnil Sudanec. Slednjega so tudi aretirali in prepeljali v koronejski zapor, medtem ko so Gambijca in Bolgara ovadili na prostosti zaradi povzročitve telesnih poškodb, groženj, upiranja javni osebi in neupravičene posesti nevarnih predmetov.



DOLINA - Delovno zasedanje partnerjev evropskega projekta Siit

Nova interaktivna orodja za vpogled v biotsko pestrost

Danes predstavitev rezultatov, 19. septembra Dan biotske pestrosti



Udeleženci včerajšnjega delovnega zasedanja v Sprejemnem centru naravnega rezervata doline Glinščice v Boljuncu

V dolinski občini se je včeraj začel dvodnevni 7. splošni miting partnerjev evropskega projekta Siit – Interaktivna določevalna orodja za spoznavanje biotske pestrosti. Na delovnem srečanju sodelujejo predstavniki vseh enajstih projektnih partnerjev iz Italije in Slovenije (krajevne uprave, univerze, raziskovalni in izobraževalni zavodi, upravitelje parkov in naravnih rezervatov). Miting se bo nadaljeval tudi danes s selekcijo projektov, ki so zmagali na čezmejnem tekmovanju za šole na tematično biotske pestrosti, ki so ga razpisali v okviru čezmejnega projekta. Danes napovedujejo tudi tiskovno konferenco, ki jo je sklicala občina Dolina, na kateri bodo predstavili rezultate projekta.

Včerajšnjega odprtja delovnega zasedanja sta se udeležila tudi dolinski župan Sandy Klun in podžupan in odbornik za evropske projekte Goran Čuk, ki sta v imenu občinske uprave izrekla dobrodoščilo vsem udeležencem in izrazila svoje zadovoljstvo za dosežene rezultate in za odlično sodelovanje, ter voščila vsem dobro delo. Miting se odvija v Boljuncu v Sprejemnem centru naravnega rezervata doline Glinščice, kjer bodo organizirali tudi zaključni dogodek projekta, Dan biotske pestrosti v petek, 19. septembra 2014. Dan biotske pestrosti bo namenjen šolam in občanom in bo ponudil bogat spored dejavnosti: dopoldne je napovedan Sejem biotske pestrosti, ki bo potekal delno v dolini Glinščice in delno v večnamenskem centru »France Prešeren« v Boljuncu, kjer bo na razpolago več multimedijskih točk, pri katerih bo obiskovalci lahko uporabljali nove interaktivne vodnike za prepoznavanje rib, metuljev, alg, rastlin, morskih organizmov, lišajev in gob. Predvidene so tudi igralno-didaktične aktivnosti za šole (med katerimi »botanični lovi na zaklad«, ki predvidevajo uporabo novih vodnikov za prenosne telefone) in razni brezplačni vodeni izleti v dolino Glinščice za vse občane. Prijave sprejemajo na elektronski pošti: alen.sardoc@sandorligo-dolina.it, pri čemer je treba navesti željen jezik - italijanščino ali slovenščino. Popoldne se bo pobuda preselila v mestno središče Trsta, v muzej Revoltella, kjer bo predstavitev rezultatov projekta Siit. Med temi bo za šole in vse ljubitelje narave zanimiv nov interaktivni portal o urbanem rastlinstvu mesta Trst. Na zaključni prireditvi bo tudi podeljevanje nagrad italijanskim in slovenskim šolam, ki so bile izbrane na Mednarodnem natečaju na temo biotske pestrosti v okviru projekta Siit.

BAZOVIŠKI JUNAKI - Prireditve

Danes svečanosti v Ljubljani in Kranju

Pred nedeljsko slovesno spominsko svečanostjo v spomin na Ferda Bidovca, Franja Marušiča, Zvonimira Miloša in Alojza Valenčiča, na kateri bosta govorila videnski župan Furio Honsell ter tržaški pesnik in novinar Marij Čuk, se bodo prireditve v poklon bazoviškim junakom danes nadaljevale v Ljubljani in v Kranju.

V Ljubljani bo ob 14. uri krajša svečanost pred ploščo v spomin na bazoviške junake pred sedežem ljubljanske univerze na Kongresnem trgu. Govorila bosta rektor Ivan Svetlik in Milan Pahor; nastopili bodo tudi recitatorji Kluba mladih TIGR, k plošči bodo položili skupni venec predstavniki Odbora za proslavo bazoviških junakov pri NSK ter krovnih organizacij SKGZ in SSO. V Prešernovem gaju v Kranju pa bo osrednja slovesnost ob 16. uri. Ob častni straži tabornikov Rodu modrega vala in skavtov Slovenske zamejske skavtske organizacije bodo navzoče delegacije Slovencev iz Italije, društva TIGR in združenji borci. Po pozdravu župana Mestne občine Kranj Mohorja Bogataja bo imel osrednji govor župan občine Sovodnja v Benečiji Germano Cendou. Program bo oblikoval Moški zbor iz Barda v Benečiji. Spominimo naj, da bo na gmajni pri Bazovici jutri svečanost ob uri, ko je bila četverica obsojenih ustreljena: ob 6.43 bodo nastopili mladi recitatorji Kluba mladih TIGR.

ŠOLSTVO - Nadaljevanje seminarja za šolnike

Včeraj predavanja na treh šolah Prihodnji teden nova srečanja



Na dolinski večstopenski šoli so včeraj z Jurko Lepičnikom vodopivec obravnavali problematiko učenja učenja

FOTO DAMJAN

Na Tržaškem, Goriškem in v Benečiji se nadaljujejo predavanja v okviru 49. jesenskega seminarja za slovenske šolnike v Italiji, ki bo potekal do 11. septembra. Spored včerajšnjega dne je obsegal srečanja na večstopenskih šolah na Opčinah, v Dolini in pri Sv. Jakobu, seminar pa se bo na Tržaškem nadaljeval prihodnji teden, ko bodo v torek, sredo in četrtek predavanja za šolnike Večstopenske šole Josipa Panterca v Dolini in Večstopenske šole Vladimirja Bartola pri

Sv. Ivanu. V Dolini bo v torek Jurka Lepičnik Vodopivec govorila o učenju učenja, o čemer je že predavala včeraj, vedno v torek in sredo pa bo Barbara Baloh predavala o uvajanju drugega jezika oz. podala uvod v vidno in slušno zaznavanje. Pri Sv. Ivanu pa bo v torek Mihaela Knez govorila o razvoju jezikovnih in sporazumevalnih zmožnosti, v četrtek pa bo predavanje Rade Lečić o pogostih slovničnih in pravopisnih napakah v uporabi slovenskega jezika.

UPLINJEVALNIK PRI MOŠČENICAH

Močnik izraža zaskrbljenost SSK

Obsodba nespoštljivega nastopa predlagatelja

Slovenska skupnost z zaskrbljenostjo spremlja dogajanje okoli predlaganega načrta za uplinjevalnik pri Moščenicah ob izlivu Timave. Kot piše v sporočilu pokrajinskega tajnika Petra Močnika, gre za načrt, ki bo lahko vplival na industrijsko gospodarstvo v naši deželi, a bo lahko imel svoj vpliv tudi na naravo in na gospodarstvo kraja, kjer je predviden. Gotovo je, da najbolj prizadeto območje zaobjema tudi vasi Štivan in Medjo vas in da je zato teža mnenja Občine Devin-Nabrežina velika. Ob njej je seveda zelo važno mnenje občin Tržič in Doberdob, predvsem zaradi vpliva na pristanišče in z njim povezane dejavnosti ter na gospodarstvo teritorija.

SSK podpira zahtevo domačinov in jo prenaša na devinsko-nabrežinsko občinsko upravo, da se vsi akti, o katerih se morajo svetniki izraziti, prevedejo v slovenščino, kot to zahtevajo zakon in sodbe Deželne uprave sodišča. Občina se ne more prej izraziti in je zato treba ves postopek in časovne roke prilagoditi tej upravični zahtevi.

Nadalje je potrebno preveriti, zakaj načrtu ni priložena študija o morebitnih vplivih zaradi varnosti na druge obstoječe objekte in infrastrukture v primeru nezgode, kar je pri uplinjevalniku še posebej predvideno. Prav pomanjkanje take študije je bila ena od večjih pomanjkljivosti pri načrtu podobnega objekta v Žavljah. Tu ne gre samo za varnost objekta kot takega in njegovega delovanja. Nevarnost eksplozije ali atentata bi imela usodne posledice za vse industrijske obrate v okolici, za avtocesto, železnico in naselja. Zato bi moral sam načrt imeti posebno študijo, ki je pa nismo zasledili, ugotavlja Močnik.

Problem zase, nadaljuje tajnik SSK, predstavlja še veliko drugih stvari: zvočno onesnaževanje, ki bo prizadelo bližnja naselja; velik strošek bo predstavljalo tudi dejstvo, da se samo pristanišče usposobi za dostop ladij s plinom, saj je tam danes bolj močvirje kot pa plovni kanal; veliko skrb vzbuja dalje dejstvo, da ni nobenega jama o tem, da bo kdo obrat porušil, ko ga bodo čez nekaj desetletij odrabili, pri če-

mer tvegamo, da bodo naši zanamci gledali zapuščene spomenike industrije. Ob tem je treba tudi povedati, da novi obrat ne more predvidevati zaprtja termocentral, ki je že sama na sebi tako škodljiva za zdravje ljudi.

Iz načrta je razbrati, da naj bi obrat koristil papirnici pri Štivanu, katere vodstvo pa se še ni izrazilo glede vprašanja, ali bo to res preprečilo postopno siromašenje proizvodnje in papirnice ter ohranilo delovna mesta. V glavnem pa bo koristilo industrijam v Furlaniji. Sprašujemo se torej, zakaj je bila res najbolj primerna prav ta lokacija in ne kaka druga ob furlanski obali, piše Močnik. Verjetno bi bilo še najbolje, ko bi namesto uplinjevalnika uporabili ladje, ki že imajo uplinjevalnik na krovu in prinašajo že pripravljen plin. Gre za moderno tehnologijo, ki je po svetu običajna.

Res je, da je videz Moščenic danes deloma že pokvarjen zaradi tržiških industrijskih obratov, a predvideni objekt tik izliva Timave, ki je območje parka, verjetno tudi ne bo koristil videzu, turizmu in obiskovalcem znamenitosti pri Štivanu ter parka dinozavrov. SSK čudi molk spomeniškega varstva, ki je pozorno celo na fotovoltaične naprave na strehah po naših vaseh. S tem so povezane še druge domače dejavnosti in vse to bo vplivalo na gospodarstvo devinsko-nabrežinske občine, katere mnenje bo moralo upoštevati vsa navedena dejstva; prav tako ni rečeno, da ji bo uplinjevalnik neposredno koristil, opozarja Močnik.

Deželna uprava se je izrekla, da bo okrepila tržiško pristanišče, verjetno prav zaradi uplinjevalnika, kar pa povedala, kaj bo od tega imela ravno tako prizadeta devinsko-nabrežinska občina. Tako ni jasno, kakšne koristi bi od celotnega načrta imela ta občina, saj ni niti investicij v turizem, ki je vezan na park Timave in ostale turistične objekte. Dežela bo dala soglasje za tak objekt, ki je zelo obremenjujoč za naravo, ne bo pa zaradi tega sprostila ali spremenila ravno tako težkih omejitev na zaščitenih območjih SIC in ZPS.

Kar pa moti pri celotni zadevi, je nespoštljiv nastop njegovega predlagatelja, ki se je v medijih negativno izrazil tako o županu Kuklanju in celotni občinski upravi, češ da so itak proti vsemu in da podpirajo jusarje, ker jih sicer le-ti ne bodo več volili, kot o slovenski narodni skupnosti in jusarjih, češ da delajo za Slovenijo in Koper proti gospodarskemu razvoju teh krajev. Morebitna kasnejša opravičila ne bodo mogla izbiti tega, kar je bilo do danes povedano in napisano, opozarja tajnik SSK, ki tudi podurja, da Agenda 2000 določa, da se mora za tako pomembne načrte predlagatelj soočiti s teritorijem, prebivalci in upravami že pred vložitvijo načrta, ne pa potem. Tudi to v tem primeru ni bilo storjeno. In ne gre za tako majhen poseg, saj je govor o dveh več deset metrov visokih skladiščih in o 75-metrskem visokem dimniku, oboje v železobetonu. Predlagatelj načrta bi moral iskati soglasje pred nastankom dokončne predloga, ne pa se kragati z ljudmi po njegovi odobritvi. Tudi zato, ker ljudje niso tehniški in morajo sprejeti načrt kot nekaj koristnega za svoje življenje, ne glede na vse tehnične podrobnosti. Tu ne gre samo za nasprotovanje ali ustavljanje katerekoli nove pobude. Predlagatelj je vse to enostavno in lahko obšel in zdaj skoraj izsiljuje mnenje v lastno korist. Tak nastop škodi težko dosežemu sožitju in sodelovanju na tem teritoriju in tudi nad tem bi se morala uprava zamisliti, preden se izreče, opozarja Močnik, po čigar besedah bo SSK pozorno sledila vsem nadaljnjim korakom tega postopka in zahtevala spoštovanje zakona, dobrih praks, ki so se do danes obnesle, ter jasen načrt o pozitivnih učinkih za teritorij, ki bi moral sprejeti tako napravo.



LAJNARJI - Jutri, ob 60-letnici postavitve

Slavnostno bogoslužje pri Marijini kapelici

Jutri bo velik dan za Slovence v Rojanu in na sosednjem bregu, kjer stojijo zaselki Piščanci, Lajnariji in Cesarji. Pri Lajnarijih bo slovesna maša na prostem ob 60-letnici postavitve tamkajšnje Marijine kapelice, ki so jo obhajali na Veliki šmaren. Vse skupaj pa bo še toliko bolj svečano, ker prihaja na dogodek visok gost, slovenski nadškof doktor Ivan Jurkovič, ki je apostolski nuncij v Ruski federaciji. Pobudnik postavitve Marijine kapelice je bil namreč dolgoletni dušni pastir slovenskih vernikov v Rojanu monsinjor Stanko Zorko, ki je bil po rodu z Dolenjske tako kot Jurkovič, ki je Zorka zelo dobro poznal in ga cenil. Prav zato je rade volje sprejel povabilo k slavnostnemu bogoslužju, ki ga bo daroval z začetkom ob 17.00. Jurkovič zaseda zelo ugledno funkcijo, saj je diplomatski predstavnik Svetega sedeža v Rusiji. Služboval je že na veleposlaništvih v Južni Koreji, Kolumbiji, Belorusiji, Ukrajini in Uzbekistanu. Pri slovenskih tržaških vernikih, pa tudi v Rojanu je bil že večkrat na obisku. Z njim bosta pred za to priložnost lično obnovljeno kapelico somaševala upokojeni tržaški škof Eugenio Ravignani in rojanski duhovnik, monsinjor Franc Vončina. Dogajanje bo spremljala tudi manjša spominska razstava s fotografijami Egona Piščanca z odkri-

tja kapelice 15. avgusta 1954, ko je močočna procesija vernikov in domačinov pripešala iz rojanske cerkve na mali trg pred kapelico pri Lajnarijih. Načrt za verski pomnik je bil sestavil arhitekt Vilko Čekuta, ki je preminil letos spomladi v Kanadi. Največ zaslug za postavitev kapelice pa nosi nedvomno gospod Zorko (1919-2003), ki pa je bil doma iz Leskovca in je v Rojanu služboval več kot 50 let. Tržaški občinski odbor je na pobudo domače krajevnne skupnosti in slovenskih svetnikov Izotoka Furlaniča ter Igorja Švaba sklenil trg pred kapelico poimenovati po njem. Prebivalci vinorodnih Lajnarijev in Piščancev so na Občini tudi dosegli, da bo sploh prvič priznala izvirni imeni zaselskov, s tem da bo postavila turistične table z dvojezičnimi krajevnimi imeni ob robu vasi. Poimenovanja trga in odkritja tabel ob prisotnosti predstavnika občinske uprave iz tehničnih razlogov naposled ni bilo mogoče združiti z mašo na prostem, dogodek pa bomo kot kaže dočakali še v jeseni.

Jutri bo pri maši pel rojanski cerkveni pevski zbor in sodelovali bodo najmlajši člani Slovenske zamejske skavtske organizacije ter narodne noše. Praznovanje se bo nadaljevalo z družabnostjo v bližnjem kmečkem turizmu Andreja Ferfoglija pri Cesarici.

SV. IVAN - Danes Občina Trst odpira prvo vodno hiško



Tehnološka vodna pipa FOTODAMU@N

Na prvi pogled je podobna bencinski črpalki, iz nje pa se ne bo pretakala nafta temveč prozorna pitna voda. Gre za prvo »vodno hiško«, ki jo bodo danes opoldne predali namenu na krožišču pri Bošketu pri Sv. Ivanu. Tržaška občina napoveduje odprtje še nekaterih podobnih objektov, kjer se bo mogoče odžejati a tudi napolniti steklenice z mikrofiltrirano vodo za domačo porabo. Visoko tehnološka vodna pipa bo imela na voljo navadno in gazirano vodo. Prvi teden delovanja bo brezplačna, potem pa bo stala 5 centov na liter, kar je občutno manj kot plačujemo za vodo, ki jo kupujemo v plastenkah. Eden ob namenov je prav ta, da bi Tržačane odvrgli od absurde in potratne navade, ki je povrh še škodljiva za okolje. Prodaja vode v plastenkah povzroča onesnaževanje tako pri proizvodnji kot pri prevozu s tovornjaki, nazadnje pa se v smetnjakih kopiči ogromno plastenk. S točenjem pri vodni hiški bomo prihranili denar in naredili uslugo okolju.



Tako so pred desetimi leti praznovali 50-letnico kapelice ...

ARHIV

Včeraj danes

Danes, PETEK, 5. septembra 2014

LOVRENC

Sonce vzide ob 6.31 in zatone ob 19.37 - Dolžina dneva 13.06 - Luna vzide ob 16.57 in zatone ob 3.08.

Jutri, SOBOTA, 6. septembra 2014

ZAHARIJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22,2 stopinje C, zračni tlak 1010 mb ustaljen, vlaga 75-odstotna, veter 16 km na uro severovzhodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 22 stopinj C.

Lekarne

Od ponedeljka, 1., do sobote, 6. septembra 2014:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Oširek Piave 2 - 040 361655, Ul. Felluga 46 - 040 390280, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Opčine - Proseška ulica 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Oširek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ulica 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Bernini 4 - 040 309114.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.45, 21.15 »Colpa delle stelle«.
ARISTON - 18.45, 21.15 »Belluscone - Una storia siciliana«.
CINEMA DEI FABBRI - 16.30, 18.45, 21.15 »Only Lovers Left Alive«.
FELLINI - 17.50, 20.00 »Mud«; 16.00, 22.15 »Quel momento imbarazzante«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.10 »La ragazza del dipinto«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 18.20, 22.00 »Under the Skin«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »I nostri ragazzi«; 16.30, 20.10, 22.00 »Arance e martello«.
KOPER - PLANET TUŠ - 20.30, 22.30 »Bog, le kaj smo zagrešili?«; 16.00

»Hrabri avtek Plodi«; 16.40 »Kako izuriti svojega zmaja 2 3D«; 19.00, 21.00, 22.15 »Kakor zgoraj, tako spodaj«; 18.50, 20.50, 22.45 »Lucy«; 16.50 »Nikec na počitnicah«; 18.15 »Ninja želve«; 16.15, 18.30, 20.40 »Odpleši svoje sanje: Združene moči«; 17.30, 20.00, 22.25 »Plačanci 3«; 16.20 »V osrčju viharja«; 16.10 »Varuhi galaksije«; 18.35, 20.15 »Vroči posnetki«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.00, 20.20 »Dragon Trainer 2«; 18.45, 20.30, 22.15 »Comportamenti molto... cattivi«; Dvorana 2: 16.00, 17.20 »Winx Club - Il mistero degli abissi«; 16.15, 18.10, 20.15, 22.00 »Walking on Sunshine«; Dvorana 3: 16.00, 18.00, 20.00, 22.10 »I Mercenari 3«; Dvorana 4: 18.45, 20.20, 22.15 »Into the Storm«; 22.00 »Il fuoco della vendetta«; 16.00, 17.20 »Planes 2 - Missione antincendio«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.00, 18.05, 20.10 »Dragon Trainer 2«; 21.20 »Step up all in«; 16.40, 18.40 »Planes 2 - Missione antincendio«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Into the Storm«; 16.00, 17.45, 19.30 »Winx Club - Il mistero degli abissi«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Walking on Sunshine«; 16.10, 18.45, 21.20 »Colpa delle stelle«; 16.30, 19.05, 21.40 »I Mercenari 3«; 21.00, 22.15 »Comportamenti molto... cattivi«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: Dvorana je rezervirana; Dvorana 2: 17.10, 19.50, 22.10 »Colpa delle stelle«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.15 »I Mercenari 3«; Dvorana 4: 16.30, 18.15 »Winx Club - Il mistero degli abissi«; 20.10, 22.00 »Under the Skin«; Dvorana 5: 17.50, 20.15, 22.10 »I nostri ragazzi«.

Danes slavita 60 let poroke

Meri in Bruno

Vse najboljše jima želijo

Majda, Alen in Sara



Čestitke

Naša DEVA tretji rojstni dan slavi in se z dobro družbo veseli, da bi bila vedno tako nasmejana, zdrava in vesela ter se s sesticama rada imela. Danja, Dara, mama in pači.

DEVA: tri svečke letos torto bodo krasile, rojstni dan s plamenčki ti bodo osvetile. V tvojih očeh še veliko iskric naj nastaja, veliko zdravja in sreče naj se v tebi poraja. Vse najboljše ti želimo nona Dunja, nono Faci, Joli, teta Majna in stric Aljoša.

Pri Briščikih je štorcklja Asio razveselila, ker ji je malega bratca IANA pustila. Vsi se novorojenčka veselimo in mami ter tatku mnogo mirnih noči želimo. Mara, Karin in Fjona.

Trgatev se bliža in najin NONO PEPI skrbno grozdje obrača, da bo boljše zorelo. Le sonca je premalo! Mi dve pa sva tvoja sončka, ki ti polepšava vsak tvoj nov dan! Vse najboljše nono! Tvoji Josette in Marisol.

Danes praznuje v Slivnem PEPI! Zdravja polno, dobre volje in igranja na svoj bas mu želimo mi vsi!

Najin mali princ RASSEL naju osrečuje in cela družina ga obožuje. Danes bo korajžno upihnil dve svečki! V tebe zaljubljena mama in tata.

Naš zlatolasi koderček RASSEL bo v veseli družbi ugasnil drugo svečko. Z njim se veselimo in mu zaželimo vse najlepše v življenju. Ponosni nonoti iz Zgonika in Šempolaja, teta Sonja, stric Marko in stric Darjo.

RASSEL! Dva objemčka, dva poljubčka pa svečki dve, ti bom danes podarila! Tvoja sestra Kimy.

Tu tu vlak je že tu! Za RASSEL pripeljal je voščila, bombone in darila, zraven bova še mi dve bile, vse najboljše ti zapele in te močno objele! Tvoji Josette in Marisol.

Za vajinih 60 let poroke vama klapa kliče tako: »Živjo MERI, živjo BRUNO in še bo lušno blo!«



Šolske vesti

DVOJEZIČNE OTROŠKE JASLI »MAJA«, Repen 130, vabijo malčke do 3. leta v prijetno naravno okolje. Tel. št. 040-327522 ali 340-4022209 (Martina), www.asilonidomaja.it.

V MATEMATIKO s sošolci... skupaj je lepše za osnovnošolce in srednješolce, pri Skladu Mitja Čuk na Opčinah. Utrjevanje snovi 1x tedensko. Vpisi in dodatne info na tel. št.: 040-212289.

V PONEDELJEK, 8. SEPTEMBRA, ob 18.00, bo v konferenčni dvorani Zadrudne kraške banke na Opčinah, srečanje s predstavniki tržaške občine v zvezi s preureditvenimi deli na Nsš S. Kosovela na Opčinah. Na srečanju bodo prisotni odbornica za šolstvo Antonella Grim in tehnik tržaške občine.

DIZ JOŽEFA STEFANA obvešča, da se bo pouk začel v sredo, 10. septembra, ob 8. uri.

NA DTZ ŽIGE ZOISA se bo pouk začel v sredo, 10. septembra, ob 8. uri.

RAVNATELJSTVO liceja A.M. Slomška sporoča, da se pouk začne 10. septembra, ob 8. uri.

SKLAD MITJA ČUK pomaga v š.l. 2014/15 pri vsakodnevem pisanju nalog srednješolcem, od ponedeljka do petka (september-maj), od 14.30 do 17.00 na Proseku in na Opčinah. Možnost kosila. Zaradi organizacijskih razlogov sprejemamo prijave do 10. septembra. Vpisi in dodatne info na tel. 040-212289.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da so na spletni strani Deželnega šolskega ravateljstva (www.scuola.fvg.it) objavljene časasne pokrajinske lestvice za habilitirano učno oseboje slovenskih šol v tržaški pokrajini za šolska le-

ta 2014/2017. Morebitne ugovore smejo kandidati nasloviti na Urad za slovenske šole v roku 5 dni po objavi. **RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA** obvešča, da se bo pouk začel v četrtek, 11. septembra, ob 10. uri v šolskih prostorih. Veroučitelj sporoča, da bo začetna šolska maša isti dan ob 9. uri v svetoivanski cerkvi.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU sporoča, da se bo pouk v vseh šolah in vrtcih začel 11. septembra.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA »VLADIMIR BARTOL« sporoča, da se v novem šolskem letu pouk začne v ponedeljek, 15. septembra. Prvi teden pouka bo potekal po naslednjem urniku: otroška vrtca v Barkovljah in Lonjerju od 7.45 do 13.00 (brez kosila), osnovne šole na Katinari, v Barkovljah in pri Sv. Ivanu od 8.00 do 13.00, nižja srednja šola pri Sv. Ivanu in na Katinari od 8.00 do 12.35. V drugem tednu bo v vrtcih pouk trajal od 7.45 do 14.00 (vključno s kosilom), na osnovnih in na nižji srednji šoli bo od 22. septembra pouk stekel po rednem urniku.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽINA sporoča, da se pouk začne v ponedeljek, 15. septembra. V prvem tednu bo pouk potekal tako: otroški vrtci prvi in drugi dan do 12.00 brez kosila; ostale dneve do 13.00 s kosilom (začetek: OV Nabrežina, Mavhinje in Gabrovec ob 7.30; OV Devin ob 7.45). COŠ v Zgoniku od 8.00 do 13.00 s kosilom, COŠ v Šempolaju od 7.50 do 13.00 s kosilom. OŠ v Nabrežini in Devinu od 8.00 do 13.00 brez kosila. Srednja šola Igo Gruđen v Nabrežini redno od 7.45 do 14.13. Na podružnici v OŠ v Nabrežini oba prva razreda srednje šole od 7.45 do 14.30. Šolabus obratuje že prvi dan.



Osmice

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briščiki 18. Tel.: 339-2019144.

KOMARJEVI imajo v Logu odprto osmico. Poleg vina nudijo domače prašičji prigrizek in oljčno olje. Vabljeni! **NA KONTOVELU** »Kamence« je odprta osmica.

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-327104.

OSMICO je odprl v Zgoniku Stanko Milič. Tel.: 040-229164.

OSMICO je v Mavhinjah 58/A, odprla družina Pipan-Klarič. Toplo vabljeni! Tel. št. 040-2907049.

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antonič v Cerovljah št. 34. Vabljeni! Tel.: 040-299800.

PAOLO PAROVEL IN BABI vabita na osmico v Mačkolje št. 33. Tel.: 040-231572.

PRI DAVIDU v Samatorci št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel. št.: 040-229270.

Loterija 4. septembra 2014

Bari	56	59	10	69	61
Cagliari	10	83	7	21	2
Firenze	77	86	34	58	19
Genova	81	63	57	24	65
Milan	35	48	57	43	25
Neapelj	12	9	13	42	15
Palermo	78	61	56	58	28
Rim	65	41	83	37	58
Turin	89	22	76	33	4
Benetke	20	24	88	73	79
Nazionale	24	71	8	69	55

Super Enalotto Št. 106

31	39	41	53	67	83	jolly 15
Nagradni sklad						26.010.416,22 €
Brez dobitnika s 6 točkami						– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
5 dobitnikov s 5 točkami						41.870,31 €
560 dobitnikov s 4 točkami						386,30 €
20.404 dobitnikov s 3 točkami						20,86 €

Superstar

Brez dobitnika s 5 točkami	– €
2 dobitnika s 4 točkami	38.630,00 €
149 dobitnikov s 3 točkami	2.086,00 €
1.815 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
12.268 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
30.462 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Jutri, v soboto, 6. septembra, bo ob 17.00 pri Lajrnarjih nad Rojanom

SLOVESNA SVETA MAŠA NA PROSTEM OB 60-LETNICI MARIJINE KAPELICE

Daroval jo bo apostolski nuncij v Rusiji, nadškof dr. Ivan Jurkovič

Somaševala bosta bivši tržaški škof Eugenio Ravignani

in rojanski duhovnik monsinjor Franc Vončina



Izleti

KRU.T vabi na izlet v glavno toskansko mesto Firenze, globoko zaznamovano z renesančno umetnostjo, z ogledom Galerije degli Uffizi in v Pizo, od 2. do 4. novembra. Na razpolago še zadnja mesta v dvoposteljnih sobah. Program in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SPDT vabi člane, da se udeležijo v soboto, 6. septembra, četrtega pohoda Odprta meja Golac - Vodice, s prostim prehodom slovensko - hrvaške državne meje. Zbirališče ob 13. uri v Bazovici pri Kalu. Na razpolago bo društveni kombi. Za informacije in rezervacijo mesta v kombiju lahko pokličete na tel. št. 040-413025.

AMATERSKO ŠPORTNO DRUŠTVO SLOGA, v sodelovanju s SPDT in SK Devin, vabi na Spominski pohod bazoviških junakov, ki bo v nedeljo, 7. septembra. Zbirališče ob 9.30 pri Kalu v Bazovici. Pohod se bo zaključil pri spomeniku bazoviškemu junakom ob začetku osrednje proslave.

PRIJATELJI IN ZNANCI LETNIKA 1964 se bodo podali na Triglav 14. in 15. septembra. Če se želite pridružiti kličite na tel. 340-5787057 (Gabriela) ali 347-9896031 (Gabriela).



Obvestila

ANGLEŠKE URICE ZA OTROKE pri SKD Igo Gruden, enkrat tedensko, mentorica Lara Iskra, informacije na tel. 340-7663348 (Mirjam).

GODBENO DRUŠTVO PROSEK obvešča, da so odprti vpisi v glasbeno šolo za l. 2014/15. Info na tel. 040-251101 (Bruno) ali 349-2512176 (Irina).

OTROŠKI PEVSKI ZBOR: pri SKD Igo Gruden je nova skupina, ki jo bo vodil Mirko Ferlan, vaje enkrat tedensko, vabljeni osnovnošolci iz Nabrežine in okolice. Kontaktni tel. 340-7663348 (Mirjam).

CGIL TRST organizira danes, 5., 6., in 7. septembra, praznik na Proseku (na Balancu). Razprave na teme mladi - delo - Evropa - sindikat. Dobro založeni kioski, glasba. Celoten program na spletni strani trieste.cgilfv.it

MALI KITARISTI IZ BREGA IN MLA-DINSKI KROŽEK »DOLINA« vabijo nove prijatelje, da se vpišejo v glasbeno šolo. Dneva odprtih vrat bosta danes, 5. septembra, od 17.00 do 19.30 in v soboto, 6. septembra, od 10. do 12.30 na sedežu Pihalnega orkestra Breg v Dolini (pri igrišču srednje šole S. Gregoričič). Info na tel. št.: 328-5761251 ali info.mkib@yahoo.it.

PILATES - vaditeljica Sandra in Skupina 35-55 sporočajo, da se vadba začne danes, 5. septembra, ob 19. uri v telovadnici NSŠ S. Gregoričič v Dolini. Telovadba bo potekala, kot običajno ob torkih in petkih. Vabljenje.

TPPZ P. TOMAŽIČ obvešča, da bosta prvi pevski vaji v novi sezoni na sedežu na Padričah danes, 5. in v torek, 9. septembra, ob 20.45. Vabljeni tudi novi pevci in orkestraši. V nedeljo, 7. septembra, ob 15. uri nastop na proslavi v Bazovici.

JK ČUPA organizira 2. društveno regato v nedeljo, 7. septembra, s startom ob 12. uri pred Sesljskim zalivom. Vpisi v tajništvo, po telefonu in e-pošti. Vpisovanje je možno na društvenem sedežu ob urah tajništva: 040-299858 ali e-pošta info@yccupa.org. Urnik: v soboto, 6. septembra: 16.00 - 19.00 in v nedeljo, 7. septembra: do 11.00. Pričakujemo številno udeležbo. Sledi družabnost.

NK KRAS organizira Open day v soboto, 6. septembra, na nogometnem igrišču v Repnu. Prireditelj je odprta vsem otrokom, ki želijo preizkusiti nogomet in so rojeni od l. 2004 do 2009. Začetek ob 15. uri. Info na tel. 339-3853924 (Emanuela) ali nkkras@gmail.com.

SKD GRAD od Banov obvešča, da se vaški praznik »Pod kostanji« nadaljuje še 6. in 7. septembra. Zabaval vas bo ansambel Venera. Na ogled bo razstava Roka Dolenca in Ivana Kocmana »Zgodovinski pregled - Leto 1945 pred, med in po«. V nedeljo, 7. septembra, ob 18.00 bo tradicionalni sprehod v narodnih nošah.

VAŠKA SKUPNOST LAJNARJI - Piščanci in rojanska župnija, vabita k slovesni sveti maši na prostem ob 60-letnici Marijine kapele pri Lajrnarjih, ki bo v soboto, 6. septembra, ob 17. uri. Bogoslužje bo daroval nadškof doktor Ivan Jurkovič, apostolski nuncij v Rusiji, ob somaševanju bivšega tržaškega škofa Eugenia Ravignanija in rojanskega duhovnika, monsinjorja Franca Vončine.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM obvešča, da se bodo treningi in vpisi za nove člane začeli v ponedeljek, 8. septembra. Osnovna motorika (3-6 let) pon. in pet. 16.45 - 17.45. Otroška skupina (6-11 let) pon. 16.30 - 18.00 in pet. 17.00 - 18.30. Mladinska skupina (12-18 let) pon. 18.00 - 20.00 in pet. 18.30 - 20.30. Info na tel. št. 347-8535282 (Jasna) in 347-9227484 (Ryan) ali info@cheerdancemilennium.com.

DRUŠTVO JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU POPETRE obvešča, da se pričenejajo tečaji joge: OŠ Hrpelje ob ponedeljkih ob 17.30 (začetek 8. septembra); Območna obrtno podjetniška zbornica Sežana 1. stopnja ob ponedeljkih ob 20.00 (začetek 8. septembra). Nadaljevalna stopnja ob četrtek ob 20.00 (začetek 11. septembra); Dom krajanov - Ajdovščina 1. stopnja ob sredah ob 18.30 (začetek 10. septembra) in nadaljevalna stopnja ob sredah ob 20.00 (začetek 10. septembra); Dom starejših občanov - Ilirska Bistrica ob torkih ob 20.00 (začetek 9. septembra). S seboj prinesite udobno oblačilo in podlogo za ležanje (armafleks).

KRU.T obvešča, da od ponedeljka, 8. septembra, dalje deluje društveni sedež, Ul. Cicerone 8, (2. nadstropje) z običajnim urnikom: od ponedeljka do petka 9.00-13.00 in od ponedeljka do četrta tudi 15.00-17.00. Tel. št. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.

PRIDRUŽI SE DEKLIŠKI PEVSKI SKUPINI VESELA POMLAD! Prvo srečanje novega pevskega leta bo v torek, 9. septembra, ob 18. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah. Zborovodkinja Andreja Štucin in odborniki SOMPD Vesela pomlad bodo na voljo za informacije o delovanju skupine in o letošnji ponudbi, namenjeni pevkam od 11. leta starosti dalje.

TELOVADBA ZA ZDRAVO HRBTENICO IN OBLIKOVANJE TELESA - Skupina 35-55 SKD France Prešeren iz Boljunca in vaditeljica Sandra sporočajo, da se vadba prične v torek, 9. septembra, od 9. do 10. ure v društveni dvorani občinskega gledališča. Vabljenje.

JOGA - SKD France Prešeren iz Boljunca vabi na predstavitev tečaja in brezplačni poskusni vadbi joge z učiteljem Goranom Korenom v sredo, 10. septembra, od 18. do 19. ure. Pri- drite v udobnih oblačilih in s podlogo za ležanje. Vabljeni.

SOMPD VESELA POMLAD vabi osnovnošolce in njihove starše na informativno srečanje ob začetku novega pevskega leta otroškega zbora. Zborovodja Goran Ruzzier pričakuje stare in nove pevce in bo z odborniki društva na voljo za vse informacije o delovanju v sredo, 10. septembra, ob 18. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah, Dunajska cesta 35. Za sporočila in predhodna vprašanja na tel. št. 328- 635626 ali goran-ruz@gmail.com.

MEPZ IGO GRUDEN iz Nabrežine obvešča, da bo prva vaja v sezoni v četrtek, 11. septembra, ob 20.30. Vabljeni novi pevci in pevke!

GEOMETRI POZORI! V petek, 12. septembra, bo od 19. ure dalje v restavraciji v Prečniku večerja za vse bivše dijake, učno in neučno osebe, geometrskega oddelka šole Zois. Kdor se še ni odzval na vabilo se lahko prijavi prof. Willju Mikacu na tel. št. 333-5209076 ali willj.mikac@zigazois.it.

GLASBENA MATICA vabi na dneve odprtih vrat: v petek, 12. septembra, ob 16.00 do 19.00 v Prosvetni dom na Opčinah, Ul. Ricreatorio 1, ter v soboto, 13. septembra, ob 10.00 do 13.00 na sedež šole, Ul. Montorsino 2.

MOVS LIPA bo začela s prvo vajo nove sezone 12. septembra ob 20.30. Vabimo nove pevce, ki ljubilo lepo pe-tje, naj se pridružijo.

WWF - Zaščiteno morsko območje v Miramaru, v sodelovanju z občino Trst, prireja vsak petek do 12. septembra, ob 10. do 12. ure didaktične naravoslovne dejavnosti na območju Mlake na Kontovelu. Info na tel. št. 333-9339060 ali 040-6754339.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publikli po poletnem urniku 9.00-13.00 do petka, 12. septembra.

HATHA YOGA z Janom Budinom: prvo srečanje bo v ponedeljek, 15. septembra, ob 20.30.

PLESNA DELAVNICA z Jelko Bogatec: ob sredah 15.30 - 16.30 (srednja šola), 16.30 - 17.30 (3., 4. in 5. r. OŠ). Začetek 17. septembra. Poskusna vaja za zadnji letnik vrtca in 1. in 2. r. OŠ v ponedeljek, 15. septembra, ob 16.15.

SKD IGO GRUDEN - BALET sporoča, da bo vadba potekala ob ponedeljkih in sredah v društvenih prostorih v Nabrežini. Ob 16.15 za otroke stare 4 in 5 let (vrtec); ob 17.00 za otroke iz prvih dveh razredov osnovne šole in ob 18.00 za starejše. Za informacije jsimoneta@yahoo.it ali 329-4615361 (Jasna). Vaje se bodo začele v ponedeljek, 15. septembra.

MINIBASKET AKK BOR sporoča, da se treningi minibasketa začnejo v torek, 16. septembra. Letniki 2006-07-08-09 torek in petek 16.00-17.15 na Stadjonu 1. maj. Letniki 2003-04-05 torek in petek 17.30-19.00 v Lonjerju. Za info na tel. št. 340-6445370 (Karin).

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da se bo vadba pod vodstvom Matije Šajna pričela v torek, 16. septembra, ob 18. uri. Tečaj bo potekal v 2. nadstropju Kulturnega doma ob torkih in četrtek, ob 18.00 do 19.15. Za vpis in pojasnila tel. 349-6483822 (Mileva).

ŠOLA KLASIČNEGA BALETA: poskusne vaje bodo v četrtek, 18. in 25. septembra, ob 17. uri v prostorih občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu.

ŠOLA JAZZ BALETA: poskusne vaje bodo 19. in 26. septembra, ob 17. uri v prostorih občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu.

GLEDALIŠKI VRTILJAK vpisuje abonmaje za sezono 2014/15. Na sporedu bo 7 nedeljskih predstav od septembra do marca v dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27. Prva predstava bo ob 16. uri, druga ob 17.30. Informacije in vpisovanje na tel. št.: 040-370846 ali pa na Ul. Donizetti 3, 3. nadstropje, od 9.30 do 16.30 od pon. do petka.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE obvešča, da so vpisnine glasbenih tečajev odprte do vključno 30. septembra. Zainteresirane vabimo na informativni dan, ki bo v petek, 26. septembra, od 16. do 19. ure v Babni hiši, v Ricmanjih. Informacije: po.ricmanje@yahoo.it ali 329-1814250

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo ljudoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, od 16.00 do 18.00 in ob sobotah od 10.00 do 12.00. Za mesec september so predvidene delavnice oblikovanja: Igre in skulpture in Poslušajmo kako se približuje dež. Info: na tel. št. 040-299099 od pon. do sob. od 8.00 do 13.00 ure.



Prireditve

ALJAŽEV STOLP IN ZGODOVINSKA RAZSTAVA SPDT sta na ogled v Kulturnem domu Iga Grudna v Nabrežini po dogovoru. Kontaktna št.: 040-299632 ali 339-5281729.

SKD IGO GRUDEN vabi na projekcijo filma »Aljažev stolp - Ta pleh ima dušo« danes, 5. septembra, ob 20.30 v dvorani Kulturnega doma Igo Gruden v Nabrežini.

SKD VIGRED vabi v nedeljo, 7. septembra, ob 18.30 v Šempolaj na kulturno prireditelj ob 30-letnici društva in 10-letnici Štalce. Sodelujejo mladi člani društva, OPS in plesna skupina, Godbeno društvo Nabrežina, pevka Laura Budal ob spremljavi Aljoše Saksida in skupine Vigred - Kraški fenomen, Domači zvoki in Kraški muzikanti. V Škrkovi hiši in v Štalci bo do 16. septembra, od 16. do 18. ure na ogled razstava »Kulturno delovanje včeraj in danes«.

SK DEVIN prireja seminar za dobro počutje, hoje s palicami in pozitivnih učinkov na zdravje ter kakovosti življenja. V Nabrežini, v Kamnarski hiši v torek, 9. septembra, ob 20. uri. Predavatelj in tema: trener Mario Fabretto »Moda ali važna motorična dejavnost?«, dr. Vida Legiša »Hoja za dobro zdravje«, inštruktor Gianni Gruden »Oprema in tehnika«. Vabljeni!

SKD TABOR in Knjižnica P. Tomažič in tovariši vabita sejem knjig v soboto, 13. septembra, ob 15.00 do 20.00 in nedeljo, 14. septembra, od 9.00 do 13.00. Prisoten bo knjigovezec. Prijava do 9. septembra na: skdtabor@email.it bruno.krizman@tin.it (040-212145) ali fb-skdtabor.

OTROŠKI PEVSKI ZBOR FRAN VENTURINI vabi na prvo pevsko vajo v sezoni 2014-2015. Pričela se bo za OPZ Miniventurini v sredo, 10. septembra, ob 16.30 in za OPZ Fran Venturini v soboto, 13. septembra, ob 14.00 v centru Anton Ukmar Miro pri Domju.

SKUPINA 35-55 SKD F. PREŠEREN iz Boljunca vabi v četrtek, 11. septembra, ob 20.30 v društveni bar n' G'rici na otvoritev fotografske razstave »Boljunčani in voda 1904-1976« ter na predstavo čarodejev društva Trieste Magica s predstavo »Magični kabaret«.

SKD KRASNO POLJE GROČANA, PESEK IN DRAGA toplo vabi na Septembrski vaški praznik in razstavo senjem tipičnih pridelkov Krastava in Brega v soboto, 13. in v nedeljo, 14. septembra, v Gročani. Ples s skupinoma »Zvita feltna« in »Lisjaki«. Dobro založeni kioski in stojnice.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča, da bo ogled načrta uplinjevalnika na območju med Tržičem in Štivanom omogočen občanom v Grudnovi Kamnarski hiši v Nabrežini št. 158, do 22. septembra. Urnik: ponedeljek 9.00-13.00 in 15.00-17.00; sredo 15.00-17.00; petek 9.00-13.00.

SKD TABOR OPČINE: v Prosvetnem domu je na ogled do 30. septembra razstava »Opčine v 1. svetovni vojni«. Urnik ob delavnikih, od 16. do 19. ure. Vabljeni!



Poslovni oglasi

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL začasno zaposli vzgojitelje s pedagoško izobrazbo.

Kandidati naj pošljejo življenjepis na e-naslov

urad@dijski.it



Mali oglasi

DELAVEN FANT išče kakršnokoli občasno delo, od košnje trave in obrezovanja, do dela na kmetiji, v trgovini, v uradu. Tel. št.: 334-8301226.

IŠČEM KNJIGE za 1. letnik elektronske smeri: La nova Italia, Grammatica in terrattiva - Grammatica e scrittura, Lessico, 2 Poesia, teatro, scrittura e temi, Per le vacanze. Tel.: 347-0473606.

IŠČEM kakršnokoli delo, čiščenje, likanje, varuška otrok ipd. Tel.: 040-327251.

IŠČEM vinograde v najem v občini Dolina. Tel. št.: 329-8006516.

ODDAMO opremljeno stanovanje v Križu. Dnevna soba s kuhinjskim kotom, spalnica ter majhna soba, kopalnica, veranda in malo dvorišče. Klicati ob urah obedov na tel. št.: 347-1057860.

PODARIMO male mucke, štiri komaj rojene, in dve pripravljeni na nov dom. Tel.: 342-8084220.

POMAGAM pri reševanju težav z angleščino, osnovne, nižje in višje stopnje. Tel. št.: 331-2405643 ali bmviolet@gmail.com.

POSOJAM na dom napravo za merjenje radona v stanovanju in kletih. Tel.: 339-8201250.

PRODAM knjige za vse tri razrede srednje šole S. Kosovel na Proseku. Iščem knjigo »Biologija 1« za 5. v.g. klasične smeri liceja Prešeren. Tel. št.: 335-7492616 ali 328-9190074.

PRODAM stanovanje v Trstu (Ul. Rivalto), 3. nadstropje, 60 kv.m., 2 spalni sobi, kuhinja in kopalnica, sončna lega, pogled na občinski vrt, cena po dogovoru. Tel. št.: 040-764682.

PRODAM 100-litrski sod na olje iz ino-va, skoraj nov. Cena: 90,00 evrov. Tel.: 040-211043.

PRODAM sledeče knjige za licej Prešeren: Od prvih zapiskov do Roman-tike, Predsokratiki in Latinska slovnica in vadnica za prve tri razrede. Tel.: 040-214894 ob večernih urah.

PRODAMO HIŠO (165 kv.m.) z dvoriščem, vrtom velikosti 1200 kv.m. in na dvorišču z garažo, v Senadolah, na zelo lepi in mirni lokaciji, v bližini vseh cestnih povezav, le 15 minut od Opčin. Hiša je vseljiva z relativno majhnim posegom. Tel. št. 349-1784412.

RESEN FANT išče delo za trgavec. Tel. št.: 040-200882 ali 328-1740877.

RESNA GOSPA išče kakršnokoli delo. Tel.: 329-3227075.

Prispevki

Ob 34. obletnici smrti očeta Radota daruje hčerka Tamara z družino 20,00 evrov za mladinsko delovanje v župniji Repentabor.

Namesto cvetja na grob prijateljice Zore Ražem daruje Marija Mahnič 30,00 evrov za cerkev v Bazovici.

Ob smrti žene Ivanke Metelko Purič daruje mož Ivan 50,00 evrov za repentabsko svetišče.

V spomin na Ivanko Metelko daruje David Zobec z družino 50,00 evrov za repentabsko svetišče.

V spomin na Pirjevca 20,00 evrov za repentabsko svetišče.

V spomin na Zoro (Pakelčevo) daruje Ervina 30,00 evrov za MePZ Lipa.

prej do novice

www.primorski.eu





DOBRODELNA AKCIJA - Šolske potrebščine

Pomoč za šolo

V akciji sodelujejo Občina, Karitas in papirnica Eliotecnoservice

Zbiranje šolskih potrebščin in šolskih torb je osrednji namen dobrodelne akcije, ki jo vodijo Občina Trst, tržaški Karitas in lastnik papirnice Eliotecnoservice v Ul. Vidali. Ti trije akterji so stopili skupaj za šolarje iz socialno ogroženih družin. Akcijo so naslovili Un aiuto in sospeso, z njo pa želijo Tržačane prepričati, da lahko z malo dobre volje privabimo nasmeh na obraze drugih ljudi.

Na včerajšnji predstavitvi projekta so povedali, da se vsako let več družin spopada s stisko, ki jo včasih lahko olajšamo s skupnimi močmi. S tem namenom želijo pobudniki projekta spodbuditi vse, ki lahko pomagajo. Pobudo za dobrodelno akcijo je dal lastnik trgovine Eliotecnoservice v Ul. Vidali 3 Stefano Lorenzetto, ki v zadnjih letih opaža, da narašča število družin, ki si ne morejo privoščiti šolskih potrebščin. Zato si je zamislil akcijo, v sklopu katere lahko starši, ki kupujejo šolske potrebščine za svoje otroke, zraven kupijo še kaj za socialno ogrožene otroke. Upravitelj trgovine bo dobil seznam nujnih šolskih potrebščin, katerih vrednost se bo gibala od 1 do 15 evrov. Nakupljene potrebščine bodo stranke pustile v papirnici, nakar jih bodo prostovoljci Karitasa odnesli v solidarnostni market Emporio della Solidarietà. Tu jih bodo lahko prevzele stranke, ki so upravičene do nakupovanja v marketu, so sporočili na včerajšnji predstavitvi in podarili, da gre za lepo gesto tržaškega trgovca, ki bo ob koncu akcije še dodal šolske potrebščine v 10% vrednosti nakupljenih potrebščin svojih strank.



Upravitelj trgovine bo dobil seznam nujnih šolskih potrebščin, katerih vrednost se bo gibala od 1 do 15 evrov. Nakupljene potrebščine bodo stranke pustile v papirnici, nakar jih bodo prostovoljci Karitasa odnesli v solidarnostni market Emporio della Solidarietà. Tu jih bodo lahko prevzele stranke, ki so upravičene do nakupovanja v marketu, so sporočili na včerajšnji predstavitvi in podarili, da gre za lepo gesto tržaškega trgovca, ki bo ob koncu akcije še dodal šolske potrebščine v 10% vrednosti nakupljenih potrebščin svojih strank.

GLASBA - Jutri še en vrhunski koncert

Luciano Ligabue na tržaškem Roccu

Pred nami je še zadnji vrhunski glasbeni dogodek tržaškega poletja. Jutri bo ob 21.30 na stadionu Nereo Rocco v sklopu drugega dela svoje turneje Mondovisione Tour - Stadi 2014 nastopil sloviti emilijanski rock pevec Luciano Ligabue. Po zimskem delu turneje, med katerim je nastopal v športnih palačah, se je priljubljeni »Liga« prešlil na stadione, ki so mu tudi veliko bolj priljubljeni, saj se lahko na stadionskih svojo glasbo približa večji množici oboževalcev. Ligabue je dvakrat napolnil tako stadion Olimpico v Rimu kot San Siro v Milanu, nastop v Trstu pa bo prvi septembrski akt njegove zelo uspešne turneje, ki se bo nato nadaljevala še s koncerti v Turinu, Bologni in Bariju in hkrati priložnost, da še obogati in izpopolni skrajno tehnološki oder, ki si ga je zamislil za letošnjo turnejo.

Ligabue bo na tej turneji seveda dal poudarek svojemu desetemu studijskemu albumu »Mondovisione«, ki se je takoj po izidu zasidral na prvih mestih najbolj prodanih albumov in postal

petkrat platinasti album z več kot 250.000 prodanimi izdobi.

Luciano Ligabue je svoj prvi album izdal leta 1990 - prej je nastopal v raznih lokalnih glasbenih skupinah - zaslovel pa je leto kasneje, ko je videl luč drugi studijski album z naslovom Lambrusco coltelli rose & pop corn; po številu prodanih plošč in po oceni glasbenih kritikov pa je Luciano Ligabue vrhunec dosegel leta 1995, ko je z albumom Buon Compleanno Elvis zaslovel tudi na evropski ravni in prodal nad 1.200.000 izvodov tega albuma. V njem je tudi slovita pesem Certe notti, ki je morda najbolj znana izmed številnih uspešnic Ligabuejevega repertoarja. Za rockerja iz Correggia v Emiliji je pomemben ločnik tudi leto 2005, ko je prvič nastopil na letališču »Campovolo« v Reggio Emilii pred reci in piši 170.000 poslušalci. V več kot tri ure trajajočem koncertu je Ligabue nastopil na kar štirih odrih. Isto lokacijo je izbral tudi za koncert leta 2011, vendar so zaradi nekaterih organizacijskih težav, do katerih je prišlo šest let prej, takrat omejili število vstopnic na 110.000.

Luciano Ligabue se v svoj karieri ni omejil zgolj na petje. 54-letni Emilijanec se je leta 1998 preizkusil kot režiser s filmom Radiofreccia, ki je imel dober odziv s strani občinstva, v zadnjih letih pa se je posvetil tudi pisateljevanju z nekaterimi kratkimi zgodbami in pozijami. Socialno in politično angažirani pevec (preden je zaslovel kot pevec je za nekaj mesecev sedel tudi v občinskem svetu) se je večkrat udeležil dobrodelnih koncertov, naj omenimo tistega v Reggio Emilii leta 2012 (z več kot 150.000 gledalci) za prebivalce emilijanskih mest in naselij, ki so bila tistega leta hudo poškodovana zaradi dveh silovitih potresov.

Stadion Rocco tokrat ne bo razprodan, saj napovedujejo prihod kakih 16 do 18.000 gledalcev, kar je vsekakor precejšnje število. Nekaj težav udeležencem koncerta bi lahko povzročala napovedana stavka sindikalne organizacije USB v javnem prevozu ravno v sobotnih popoldanskih urah, čeprav so v teku pogajanja, da bi se stavko preklicalo oziroma preneslo na kasnejši datum. (I.F.)

V Miljah debata o GSO

Občina Milje prireja danes ob 18. uri javno srečanje o Furlaniji-Juljski krajini kot »edini evropski deželi brez gensko spremenjenih organizmov (GSO)«. V dvorani kulturnega centra Gastone Millo na Trgu Republike 4 v Miljah bodo nastopili miljski župan Nerio Nesladek, miljski in tržaški občinski odborniki za okolje Fabio Longo ter Umberto Laurenzi, predstavnik organizacij Legambiente, AIAB in IS-DE Emilio Gottardo, Cristina Micheloni in Dario Bossi. Sledila bo razprava.

#Bringbackourgirls

Koordinacija tržaških demokratičnih žensk prireja danes ob 18. uri v knjigarni Lovat pobudo v okviru kampanje #Bringbackourgirls za osvoboditev deklet, ki jih je 14. aprila v Nigeriji ugrabila organizacija Boko Haram. Srečanja se bo udeležila mlada pisateljica in soustanoviteljica projekta The Artcop Project Bousso Benussi.

Dve knjigi v San Marcu

Kavarna in knjigarna San Marco vabi danes v Ulico Donizetti 37/A na predstavitev dveh knjig. Ob 18. uri bo srečanje s pedagoginjo Anno Rito Boccafoli iz Ferrare, avtorico knjige Nel grembo delle Ande o perujskih tradicijah in energiji Salca. Ob 19. uri bo Goričan Giorgio Mosetti predstavil svoje delo Chiamatemi Frank.

Baz, Miss in Mister Topolini

Komik Baz, ki ga poznajo gledalci televizijske oddaje Colorado, bo drevi gost finala lepoteznega tekmovanja Miss in Mister Topolini. Prireditve bo drevi v gledališču Rossetti, nastopilo bo 16 lepotic in prav toliko lepotev.

Zgodovina proste plovbe

V mestnem muzeju morja (Ul. Campo Marzio 5) bo danes ob 21. uri v nizu Marstate srečanje o Trstu in prosti plovi med 16. in 19. stoletjem. Predavali bodo Ugo Cova, Paolo Marz in Grazia Tatò.

Stavka voznikov avtobusov

Podjetje Trieste Trasporti obvešča, da bodo avtobusne vožnje jutri verjetno nekoliko okrnjene zaradi štiriurne stavke, ki jo je oklical le sindikat USB. Vozniki bodo stavkali od 18. do 22. ure. Sindikat naveda številna nerešena vprašanja v samem podjetju.

DOLINA - Danes in jutri na sedežu pihalnega orkestra Breg

Dneva odprtih vrat glasbene šole Malih kitaristov iz Brega

Glasbena šola Malih kitaristov iz Brega, ki deluje v sklopu dejavnosti Mladinskega krožka Dolina, pripravlja nove tečaje za šolsko leto 2014/2015. Številne so novosti kot možnost individualnih ali skupinskih lekcij bodisi za otroke kot za odrasle, tečaj glasbe za najmlajše (od 5. do 6. leta starosti) ter tečaj električne in moderne kitare. Vpisovanje že poteka, za več informacij lahko obiščete spletno stran lorenzosax91.wix.com/piccolichitarristi, pokličete na tel. številko 328/5761251 ali pa pišete na e-naslov info.mkib@yahoo.it. Kdor pa želi imeti podrobnejše informacije o tečaju in spoznati profesorje, lahko pride na dneva odprtih vrat danes od 17.00 do 19.30 in jutri od 10.00 do 12.30 na sedežu pihalnega orkestra Breg pri igrišču nižje srednje šole Simon Gregorič v Dolini.



NAREČNO GLEDALIŠČE L'ARMONIA

Letošnji repertoar prinaša veliko smeha in zabave

Tržaško narečno gledališče, ki ga vodi združenje tržaških narečnih gledališč L'Armonia, bo v prihodnji sezoni uprizorilo 12 komedij, obeležili pa bodo tudi 30. obletnico profesionalnega delovanja. Igre bodo uprizorili v gledališču Silvio Pellico v Ul. Ananian, za gledalce pa so pripravili zabaven in raznolik program, ki se bo začel 10. oktobra, zaključil pa aprila 2015.

Tržaško narečno gledališče bo novo sezono začelo v nedeljo, 14. septembra (ob 18. uri), in sicer z brezplačno predstavo, ki jo bodo izkoristili tudi za predstavitev letošnjega abonmaja. Redni program se bo začel 10. oktobra, ponovitve komedije Triestina.Mente pa bodo na sporedu še 11., 12., 17., 18. in 19. oktobra. Osrednja tema komedije bo preteklost tržaške popevke, gre pa za izven abonmajsko igro. Še ena izven abonmajška predstava bo na sporedu ob koncu sezone, ko bodo zaigrali komedijo z naslovom Luisa in Giulio. Konec oktobra in začetek novembra bomo lahko gledali komedijo skupine Il Gabbiano z naslovom Forsi che si... Forsi che no. Sredi novembra bodo na vrsto prišli igralci

skupine Quei de Scala Santa z igro El coniglio co' le tirache. Konec novembra bodo uprizorili komedijo Come liberarse de la moglie e esser felici co'un'altra dona.

Letošnji narečni repertoar se bo nadaljeval decembra, ko bodo uprizorili predstavo Trieste ciamà... Batman & Robin rispondi. V novo koledarsko leto bo L'Armonia vstopila z igro Il senatore Volpe, tej bo sledila igra Un quarto a mezanote. Do konca sezone bodo uprizorili še komedije Fausto e Margherita, Robe de Matil, Strafanici - Musical Patoco in Tapedi e savonete.

Že iz naslovov je razvidno, da se bo občinstvo letos veliko smejalo in zabavalo. Tržaški narečni gledališčniki bodo ob 30. obletnici delovanja predstavili žanr komedije v vseh variantah; od običajnih komedij do muzikalov. Poleg dvanajstih premier bodo pripravili tudi 55 ponovitev predstav, za abonma pa bo treba odšteti 75 evrov oz. 65 evrov po znižani ceni. Nastopalo bo okoli 220 amaterskih gledališčnikov gledališča L'Armonia. Predstave bodo na sporedu ob koncih tedna, ob petkih in sobotah ob 20.30, ob nedeljah pa ob 16.30. (sč)

RIBIŠKO NASELJE

Jutri še eno javno srečanje o uplinjevalniku

Kot smo napovedali pred nekaj dnevi, bo jutri še eno javno srečanje namenjeno pridobivanju mnenj občanov pri sprejemanju stališča devinsko-nabrežinske občine o načrtu za izgradnjo uplinjevalnika, ki ga je predstavila družba Smart Gas. Druga stalna svetniška komisija prireja jutri ob 10. uri v Ribiškem naselju, v sklopu prireditve Bela jadra in sinje ribe, še eno srečanje z interesnimi skupinami.

Izsledki srečanja in dosedanje ocene bodo osnova za prvi osnutek mnenja, ki ga bo komisija analizirala in dopolnila v naslednjem tednu ter ga poslala predlagatelju. Postopek se bo zaključil po ponovnem srečanju z družbo Smart Gas, po katerem se bo občina dokončno izrekla.

Projektna dokumentacija je na ogled na spletni strani ministrstva za okolje in v Kamnarski hiši v Nabrežini (Nabrežina Center št. 158) po naslednjem urniku: ponedeljek 9.00-13.00 in 15.00-17.00, torek 15.00-17.00, petek 9.00-13.00.



Slaščičarna Orolato by Saint Honorè zapira svoja vrata, lastnik se bo posvetil slaščičarni na Opčinah

Priznani slaščičar Roberto Mosenich v središču mesta zapira svojo dejavnost, znano pod imenom Orolato by Saint Honorè. Želi se v celoti posvetiti slaščičarni na Opčinah, kjer domačine in obiskovalce od drugod že 25 let razvaja s sladkimi dobrotami. V openski slaščičarni, kjer je mogoče kupiti odlične čokoladne tramvaje, krofe, kremne rezine, potice, piškote, Saccherjeve tortice in druge sladke grehe, bo po novem mogoče okušati tudi slane jedi (slane torte in nedeljske brunche).

Zveste stranke bodo v openski slaščičarni deležne kakovosti, prijaznosti in profesionalnosti, obljublja podjetnik Mosenich, ki se vsem strankam opravičuje za kakršne koli nevednosti. V sporočilu za javnost je zapisal, da se želi popolnoma posvetiti svoji prvotni slaščičarni, s katero je zaslovel širom naokoli. Vse stranke vabi, da bi ob obisku Opčin pokukali v tamkajšnjo slaščičarno, katere zgodovina sega v leto 1989 ...



ŽARIŠČE

Signali drugače mislečih

JELKA DANEU CVELBAR



Signal je sredstvo za komuniciranje ali sporočilo, ki ga pošljemo s takim sredstvom. Vsak dan sprejemamo ljudje sporočila vseh vrst in različne intenzitete iz najrazličnejših virov. Mediji nekatera sporočila usmerjajo v izoblikovanje percepcije pri svojih bralcih, poslušalcih ali gledalcih o tisti realnosti, ki jo sami želijo prikazati, tudi če ta sploh nima opravka z resnico in resničnostjo. Tudi naš krajevni dnevnik prepogosto preplavi nekakšen propagandni slog poročanja, za katerega upamo, da žanje uspeh le pri premalo kritičnem bralcu. Dnevnikov uvodničar se je na primer pred kratkim spraševal, kakšne signale pošiljamo v Slovenijo, ko bi, po mojem, moral stvari obrniti in se vprašati, kakšne signale prejemamo Slovenci zunaj njenih meja iz matice. Urednikova poklicna objektivnost bi morala zaobjeti vse razsežnosti oddajanja signalov, tudi tisto – povratno, in vse možne učinke raznolikih signalov, ne pa se aktivistično udingati le eni sami strani. Tisti, da se razumemo, ki v naši narodni skupnosti vztrajno propagira potrebo odpravljanja dvojnikov (ti so se - tako se zdi - domnevno vsi zbrali le na eni strani naše organiziranosti). Kako si sicer lahko razlagamo npr. najnovejše besede glavnega urednika in uredniškega odbora katoliškega štirinajstdnevnika Dom iz Benečije: »Naše prizadevanje se bo nadaljevalo, tudi če bi bili prisiljeni uporabljati ciklostil«, so zatrili uredniki in tako razodeli svoj strah, da se izvajajo poskusni zatrtja svobodnega in samostojnega glasila, ki je zaradi teh značilnosti v napoto zagovornikom enoumja v miselnosti slovenske manjšine. In še so omenili očetovstvo načrta: da bi pod pretvezo racionalizacije in varčevanja ter nekakšne domnevno večje učinkovitosti enega samega časopisa za Slovence v videmski pokrajini utišali Dom.

Nenehno ponavljanje iz lastnega interesa hotene resnice (denimo o potrebi odpravljanja dvojnikov, o potrebi popolnega soglasja med različno mislečimi itd.) pomaga, da se tista vsiljena trditev ali prepričanje postopoma zasidra v podzavest običajnega bralca, ta jo ponotranji, ker se želi izogniti vsaki notranji prisili, in se »s čisto vestjo in brez muke« rajše prilagodi enoumnemu mišljenju. Saj tako vendar piše »časnik«, ki je glasilo vseh nas (!). Vsi bodimo soglasni, vsi razmišljajmo enako, je imperativ. Zakrivajo ga sicer na videz modre besede o nesposobnosti dogovarjanja in medsebojnega dialoga

v našem okolju, kar naj bi bilo utemeljeno preko zahtev zdrave pameti in dobre prakse. Ob tem se spregledujejo nekatere bistvene vrednote, ki so vse plemenite in častne in ki se jim ta ali oni ne more kar tako odreči, saj so mu vodilo v življenju. Vrednote, ki niso med seboj skregane, kakor ni bil z bojem za svobodo skregan tisti partizan, ki je molil k Bogu in zahajal k maši. Vrednote, ki so v posamezniku lahko v sožitju, dokler si ne zunanji dejavnik, ki je lahko tudi medij, začne prizadevati, da bi svoje rojake na vsak način delil na »pravoverne« in »ne pravoverne«, četudi so našli med seboj svoj modus vivendi.

Tako za slovensko narodno skupnost po svetu kot za matični narod v Sloveniji je danes značilno, da živita v demokraciji. V skladnosti med življenjem, ki ga posameznik živi, in vrednotami, ki jih ima za svoje. To je svoboda. Kot svoboden človek si ne želim, da bi bil za vsako ceno vseh drugim in se zato obnašal in govoril kot vsi drugi. Svoboda je vedno svoboda tistega, ki misli drugače, je izjavila Roza Luxemburg. Notranje svoboden človek ne podlega direktivam od zunaj, zato oddaja okolju svetle signale, ki dokazujejo voljo do življenja in obstoja. Zdrav življenjski optimizem in volja do dela za našo skupnost nista vezana izključno na subvencije in dotacije, ob čemer nihče ne zanika dejstva, da je tudi to potrebno. Vendar ne za ceno prodane duše! Da ni hujšega strupa kot je moč nad drugimi ljudmi, ni moja ugotovitev, pač pa misel Maksima Gorkega. Nekateri mediji lahko izvajajo takšno ali drugačno oblast nad ljudmi, če so se temu zapisali. Če si želimo tudi v naši narodni skupnosti zunaj meja matice prizadevati za ustvarjalno in strpno okolje, svoje svobode ne smemo vsiljevati drugemu. Le na tak način tudi sami ne bomo popustili in ne bomo dovolili, da bi prisila, ki nam jo vsiljujejo drugi, zameglila zdravo pamet. Računati pa moramo tudi s tem, da se svobode mnogi bojijo, saj pomeni odgovornost.

Odgovor na vprašanje Kakšne signale pošiljamo v Slovenijo? Je lahko samo eden: signale, ki jih lahko pošiljajo samo svobodni ljudje.

P.S.: Ta zapis je nastal, še preden je bila budnemu predsedniku Slovenske kulturno gospodarske zveze v sredinem Primorskem dnevniku dana priložnost izraziti svoje mišljenje o omejenem uvodniku in drugih »zamejskih« okoliščinah.

KAČIČE - Na Belajevi domačiji do 14. septembra

Prvi zeliščni festival na stiku Krasa in Brkinov



Do 14. septembra so na Belajevi domačiji v Kačičah v ospredju zelišča

O. KNEZ

KAČIČE- Na Belajevi domačiji iz leta 1839 z zeliščnim vrtom, ki ga je pred letom dni uradno v Kačičah Paredu odprla lastnica Andrejka Cerkevnik, od 29. avgusta do 14. septembra poteka prvi zeliščni festival na stiku Krasa in Brkinov, ki prinaša številna zanimiva srečanja in dogodke.

Program je zares pester in bogat, do 14. septembra pa velja omeniti še nekatere dogodke, ki si jih je vredno udeležiti. Belajevo domačijo bo 7. septembra obiskala humoristka Nataša Tič Rajljan - Ana Liza. 10. septembra bo gost-

ja raziskovalka, urednica, soavtorica knjige o začimbah in zdravljenju na naraven način dr. Sanja Lončar s predavanjem o desetih dokazih o superiornih močeh začimb. 13. septembra pa bodo predstavili novo ponudbo za prihodnje leto, ko bodo na Belajevi domačiji izvajali tudi tematske poročne obrede, obletnice porok in zarok ipd.

Kačičnico pa bodo obeležili na poseben način, ko bodo 14. septembra imeli dan odprtih vrat domačije in zeliščnega vrta s pestro ponudbo in dogajanjem. Dogodke bo povezovala specialistka za

zdravo prehrano Marija Merljak, zvečer pa bo spet humoristično degustacijski večer, ki ga bosta oblikovala komičarka Vera Papež s sinom Žanom Papičem, mladim kraškim stand up komikom. Festival pa bodo zaključili s kraškim glasbenim humorjem z gostoma Igorjem Malalanom in Ladijem Mjačem, članoma legendarne zasedbe Karst Brothers.

Za vse dogodke se je potrebno vsaj dan prej najaviti na e-naslov: info@belajevi.si ali na tel. št. 041 697 737 (Andrejka).

O.K.

TA TEDEN

EDINOST

PRED 100 LETI

Trgovinska zbornica je v teh dneh poklicala na razgovor tržaška bančna podjetja. »Poklicala jih je, da se omogoči omejitveni blagovni promet, razpravljalo se je vprašanje glede sodelovanja bank pri razviti blagovne transakcije na drobno in dognala se je v prvi vrsti tudi potreba predumov na blago od strani denarnih zavodov. Razprava se je v svrhu, da se doženejo poizvedbe od strani bančnih zastopnikov, raztegnila na prihodnje dni in trdno se lahko nadejamo, da se v tem pogledu pride do povoljnega zaključka. Da se pride v okoliš vedno razširjajoči se brezposelnosti, se je tržaška zbornica pri vladi potrudila za to, da se gradnje, ki so že projektirane, kolikor mogoče hitro, začnejo graditi, ker se je v prvi vrsti gledalo na to, da se nadaljujejo zapričeta dela v luk in da se začne z gradnjo razdelitvenega skladišča na Opčinah pri Trstu. Kar se dostaja tukajšnjih glavnih podjetij, se je zbornica skušala pobrigat za to, da se zapričeta dela po mož-

nosti nadaljujejo in da se niti delavci, niti uradniki ne odpuščajo. V prvi vrsti pa se je vlada zanimala za slabo gmotno stanje paroplovnih društev in v tem pogledu priporočala vse mogoče obzire. Vsled posredovanja zbornice se je od strani vlade dovolila diferencialna carina tudi za one pošiljatelj po morju, ki so bile namenjene izključno za Trst, pa so se vendar vsled vojnih odnošajev morale odposlati v Trst potom kake druge luke. Tržaške banke so v svrhu aprovizacije mesta po inicijativi zbornice ustanovile konsorcij v svrhu nakupovanja

moke, kateri vsled poročstva, ki ga je v tem pogledu sprejela občina za slučaj eventualnih vojnih rizikov, sedaj že deluje v polnem tiru. Na podstavi direktnih informacij italijanskih trgovskih zbornic in avstro - ogrskega konzulata v Rimu, naznanja zbornica, popravlja zadnje tozadevno poročilo, da glede fig ne velja italijanska prepoved glede izvoza.«

TA TEDEN



PRIMORSKI DNEVNIK

PRED 50 LETI

Z govorom ministra za pravosodje Oronza Realeja se je v Trstu zaključil 20. kongres Mednarodne ženske zveze (International Alliance of Women). »Minister se je pripeljal z avtom iz Benetk in je takoj šel na sedež kongresa, kjer so ga sprejele voditeljice IAW skupno s predstavniki vseh oblasti. Ko je prišel k predsedniški mizi, ga je pozdravila predsednica IAW Begun Anwar Ahmed, ki se je hkrati zahvalila vsem krajevnim oblastem za gostoljubje, ki ga je Trst nudil delegatkam.

Nato je spregovoril minister, ki je izrekel najprej priznanje ženski organizaciji, njenim težnjam in delovanju, ki se naslanja na geslo »enakih pravic in enakih odgovornosti«. Rekel je, da skuša italijanska demokracija uveljaviti prav ta načela. Na to pot je šla takoj po prvi svetovni vojni, a fašizem jo je nasilno prekinil. Reale je orisal nazadovanje, ki ga je predstavljal fašizem za žensko emancipacijo ter pot, ki jo je prehodila Italija po vojni.

Kar se tiče enakopravnosti žensk in moških v javnem pravu, je že dosežena. Je pa mnogo nerešenih vprašanj dru-

žinskega prava in zakonodaje o družinskem premoženju. Vsekakor pa, je rekel minister, obstaja upanje, da bo v kratkem prišlo do zadovoljive reforme prava o družinskem premoženju, saj se na tem področju dogaja ženskam največ krivic. Često si družine ustvarijo lepo premoženje s sodelovanjem moža in žene; a v primeru smrti moža pride žena skoraj ob vse. Seveda je povezanih s tem mnogo juridičnih vprašanj.

Težka so tudi vprašanja, povezana z izvajanjem pravic očetovstva do otrok, ki pripadajo izključno očetom. Zakonodaja bo morala urediti to vprašanje, zlasti ko pride do sporov med možem in ženo glede izvajanja teh pravic. Druge težkoče so glede odločitve zakonskega domicila, pridobitve moževega priimka po ženi, državljanstva poročene ženske, itd.

Na koncu je minister obljubil, da bodo pristojni organi upoštevali sklepe 20. kongresa IAW ter da jih bo on še posebno proučil.«



Prej do novice na naši spletni strani

www.primorski.eu


V soboto že 23. reli starodobnikov Kras - Brkini

SEŽANA- Primorski klub ljubiteljev starih motornih vozil Balilla iz Divače organizira jutri že 23. srečanje starodobnih vozil Kras-Brkini. Na prireditvi, ki se bo pričela z zbiranjem in razstavom vozil pred pošto in koprsko banko v Sežani med 8. in 10. uro, bo sodelovalo 150 starodobnih vozil iz sosednjih društev in držav. Iz Sežane se bodo udeleženci podali mimo tehničnih pregledov podjetja Avto Krka do Komna, kjer bo krajši postanek, in spomenika braniteljem zahodne meje na Cerju. Od tod jih bo pot vodila do Dutovelj, kjer bodo 75 kilometrsko pot zaključili z družabnim srečanjem. (O.K.)

Novo avtobusno postajališče v Lokvi

LOKEV- Po šestih letih prizadevanj in usklajevanj interesov in soglasji je prvi šolski dan odpeljal šolski avtobus iz spodnjega dela vasi Lokev, ki skupaj s Preložami tvori krajevno skupnost Lokev in šteje 900 prebivalcev. Nove postaje so se zelo razveselili štirje šolarji, ki jim v naslednjih letih ne bo potrebno pešati s težkimi šolskimi torbami po zelo prometni cesti dober kilometer in pol na glavno avtobusno postajo v vasi pri gostilni Muha. Sicer pa je v vasi deset šolarjev, ki se dnevno vozijo na osnovno šolo v Sežano. Pridružijo se jim tudi drugi domačini, še posebej starejši, ki so brez lastnega prevoznega sredstva. (O.K.)



VILENICA - Kaj vse ponuja letošnji literarni festival

Preseganje miselnih meja, prečkranje jezikovnih mostov

Predsednik DSP Veno Taufer: »Vilenica je moj najboljši pesniški navdih«

Iz jezika v jezik. From language to language. Da una lingua all'altra. Von Sprache zu Sprache. 29. mednarodni literarni festival Vilenica med drugimi številnimi izhodišči tokrat v ospredje postavlja pomembno vprašanje prehajanja še obstoječih meja, prečkranja mostu jezika...

V tem duhu je predsinoči v Kosovelovem domu v Sežani potekalo slavno-sno odprtje festivala, uvod v katero je bil glasbeno-brani poklon ob 110. obletnici rojstva Srečka Kosovela: pesnika globokih čustev, poeta naših src in sina naše zemlje, Krasa. Njegovo vlogo in pomen je v dobrodošlici izrazil župan občine Sežana, Davorin Terčon: »Ponosen sem, da smo se zbrali v osrčju Kosovelovega ustvarjanja, v samem središču Krasa. Vilenica je nastala na Krasu in je vedno bila kraška. Letos pa je to še posebno, saj se beseda pojavlja v samem priimku nagradjenca (KRASznahorkai),« je s šaljivim pridihom izjavil.

Otvoritvena slovesnost oz. »popotovanje med besedami in mislimi, med stih in stavki, med obrazi in zvoki«, kot jo je označil napovedovalec in voditelj večera Janko Petrovec, je tako stopila v živo. Pomen Vilenice je izžarek zlasti v besedah Vena Tauferja, predsednika Društva slovenskih pisateljev in enega izmed glavnih pobudnikov nastanka festivala: »Vilenica je pesniški navdih. V mene je prišla kot inspiracija in sem še vedno, po tolikih letih, prepričan, da je bil to moj najboljši pesniški navdih.« Časi so se od obdobja, ko je z Aleksandrom Peršoljo in drugimi oral ledino, bistveno spremenili. Taufer pa je mnenja, da kljub temu, da imamo sedaj združeno Evropo, situacija ni idealna. Graditi moramo na zavesti, da je kultura temelj identitete tako posameznika kot naroda. Različni je tisto, ki iz vseh nas na-



Veno Taufer

FOTODAMJ@N

redi celoto. Pisatelj tako srčno upa, da bo Vilenica trdoživo in življenjsko še naprej prepričevala ljudi. Andrej Blatnik, predsednik žirije za nagrado Vilenice je njegovi želji pritrdil: »Po padcu Berlinskega zidu so se pojavile nove, različne meje, hkrati pa je na svoji moči, prodornosti pridobil festival. Letos se je okoli njega zbrala pomlajena organizacijska ekipa. Literatura je namreč ena izmed redkih dejavnosti, ko poslušamo druge in ne le same sebe.«

Mladi morajo imeti ključno vlogo, kar postavlja v ospredje pisateljska štipendija Srednjeevropske pobude (SEP) v znesku 5000 evrov. Spodbujati želi meddržavno sodelovanje in mladim perspektivnim avtorjem iz držav, ki niso članice EU, nuditi možnost trimesečnega bivanja v eni izmed srednjeevropskih držav. Kako je ta izkušnja pomembna, tako za profesionalno rast kot za osebno obogatitev, je povedal Ukrajinec Artem Čapaj (letnik 1981), dobitnik štipendije 2013. Grozote in nečlovečnost trenutnega sta-



Prejemnik letošnje štipendije SEP, mostarski pisatelj Mirko Božić

FOTODAMJ@N

nja v njegovi rodni Ukrajini se čustveno in miselno povezujejo z letošnjim prejemnikom pisateljske štipendije SEP Mirko Božić (1982), po rodu iz Mostarja, je poleg objavljajanja v raznih revijah ustanovitelj Ujedinjene književne fronte, mreže mladih avtorjev Balkana. Nagovoril ga je Erik Csernovitz, namestnik generalnega sekretarja SEP. Utemeljitev pa je podala Patrizia Vascotto, predsednica žirije za štipendijo. Med drugim so zapisali, da ponuja Božičev literarni projekt izvirno branje zgodovine lastne domovine. »Iz metaforične povezave dveh tragičnih življenjskih izkušenj, izgube matere in izgube domovine, avtor izpelje svojevrstno osebno demitologizacijo bosansko-hercegovskega predvojnega časa in prostora. (...) Prepričljiv je v prikazih s področja današnje evropske morije.«

Na dogodkih Vilenice bomo lahko slišali najrazličnejše jezike. Eden od letošnjih fokusov je namreč izbira lastnega literarnega jezika. Kot je povedal Janko Pe-

trovec »bi se v podobni dilemi lahko prav gotovo znašel pisatelj Marko Sosič, avtor v ospredju 29. izvedbe literarnega festivala.« O dilemi jezika je naš književnik povedal, da na začetku je bila komponenta večkulturnosti v njemu zelo močna: »Hrvaščina se mi je med študijem režije po svoji mehkobi zazdela bližja kot italijanščina. Prišlo je do kreativne zmešnjave. Slovenska literatura me je potem utrdila v izbiri. Doumel sem, da je slovenščina moj jezik in težko bi si predstavljaj, da bi pisal v drugem jeziku.« Navzoči so lahko podoživeli drobce Sosičeve ustvarjalnosti ob poslušanju avtorjeve zgodbe Do zadnjega imena, v interpretaciji igralca Rafaela Vončina in pianistke Anje Tavčar.

Do sobote, ko bodo v jami Vilenica svečano podelili nagrado za leto 2014 madžarskemu pisatelju Lászlu Krasznahorkaiju, bo še zelo pestro in razgibano: iz trenutka v trenutek, iz dogodka v dogodek, iz jezika v jezik...

Vesna Pahor

ZTT - Nova zbirka Tretji razred, pesmi učencev od Sv. Ivana

Tik pred začetkom šolskega leta pri Založništvu tržaškega tiska prihaja na dan nova pesniška zbirka Tretji razred. Posebnost te zbirke je, da so v njej zbrane pesmi, ki so jih v šolskem letu 2012/13 spesnili dijaki tretjega razreda Nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda pri Svetem Ivanu pod vodstvom profesorice in mentorice Sanje Širec.

Kot sama pravi v spremni besedi zbirke, je obdobje od enajstega do štirinajstega leta starosti obdobje prve ljubezni, močnih čustev, nekonformizma, obdobje v katerem bi pedagoški delavci, učitelji in profesorji morali usmerjati mladostnike v ustvarjalnost, ki je lahko tudi izhod iz stiske in stresa s katerimi se mladostniki stalno soočajo. Zanj je poezija orožje s katerim lahko premagamo strahove, osamljenost, nesrečne ljubezni in razdrta prijateljstva, zato je svoje diake nenehno spodbujala, da se s pisalom v roki borijo proti vsakdanu.

Na pesniških delavnicah so se tretješolci preizkušali v različnih vrstah pesniškega izražanja - sonetu, konsu, kolažu, haiku. Iz tega je nastal pisan zvezek, ki ga je grafično oblikovala Ivana Soban, njegova vsebina pa naj bo spodbuda bodočim mladim pesnikom, kar v spremnem pozdravu zbirki poudarja tudi pesnik in pisatelj Marko Kravos.

Zbirka je opremljena tudi z likovnimi izdelki nekaterih dijakov, ki so nastali v likovni delavnici pod vodstvom profesorice Nadie Doljak.

Predpremierno se bodo zvezek in njegovi ustvarjalci predstavili v sklopu Literarne matineeje 29. Mednarodnega literarnega festivala Vilenica, ki bo jutri v Ferrarijevem vrtu v Štanjelu med 10. in 12. uro.

SLOVENIJA - Septembrsko glasbeno dogajanje

V znamenju turbo folka

Konec meseca v Kopru Ceca - Jutri v Izoli slovensko-hrvaška naveza Mambo Kings

Septembrsko glasbeno dogajanje v Sloveniji bo zaznamoval koncert razvpite srbske pop pevke Svetlane Ražnatović - Cece, ki bo tokrat nastopila na Obali.

MAMBO KINGS - Ena najbolj znanih slovensko hrvaških navez. Izvaja sicer predvsem glasbo drugih izvajalcev, vendar poslušalcev nikoli ne pusti hladnih. Ambo Kings bodo nastopili na Plaži San Simon v Izoli jutri ob 20. uri. Šlo bo za nekaj pozdrav poletju v znamenju balkanskih ritmov in zimzelenih uspešnic najbolj znanih skupin in pevcev iz področja bivše Jugoslavije. Vstopnice dobite v predprodaji po 5,90 €.

THE DUBLIN LEGENDS - Ko je 5. aprila 2012 umrl Barney McKenna, ustanovni član ene najbolj legendarnih glasbenih skupin na plaži folk glasbe The Dubliners, so se člani skupine odločili, da po 50 letih turneje po svetu skupina preneha delovati pod prvotnim imenom in tako so se rodili The Dublin Legends. Skupina je v letošnjem letu krenila na dolgo turnejo po Evropi, kjer bodo obiskali mnoge stare prijatelje. Kot vedno se radi vračajo v Ljubljano in kot pravi legendarni Eamonn Campbell, se že veseli srečanja s svojimi ne samo oboževalci, temveč pravimi prijatelji. The Dublin Legends tvorita že legendarna Sean Cannon in Eamonn Campbell, Paul Watchorn in Paul Kelly. Irski veseljaki prihajajo v dvorano Grand hotela Union v četrtek, 11. septembra (ob 20. uri), z največjimi uspešnicami Dublinersov kot so Whiskey in The Jar, Dirty old Town, The

Wild Rover, Seven Drunken Nights in mnogimi drugimi. Vstopnice v predprodaji: 25,00 €.

CVETJE V JESENI - Cvetje v jeseni je povest Ivana Tavčarja o ljubezni med uspešnim meščanom in mladim kmečkim dekletom. Je zgodba o razpetosti med nemirnim življenjem v mestu in mirom v duši, ki nam ga daje narava. Je zgodba, ki se je rodila leta 1917, a bi jo lahko preslikali tudi v današnji čas. V narodni spomin pa se je res globoko vtisnila tudi zaradi filma režiserja in scenarista Matjaža Klopčiča.

Kot izvirni slovenski muzikal bo zgodba na odru ljubljanskih Križank uprizorjena prvič. Scenarij sledi izvirniku, čeprav se v besedila igrivo vtihotapijo tudi odsevi današnjega časa. Avtorska glasba vzbuja nostalgijo in budi romantična čustva. Glasovi znanih slovenskih pevcev in igralcev, ki smo jih sicer vajeni v povsem drugačnih vlogah, nikogar ne bodo pustili ravnodušnega.

Predstave so na programu od 17. do 21. septembra (vedno ob 20. uri) v sklopu ljubljanskega festivala v ljubljanskih Križankah, na voljo pa sta dve vrsti vstopnic: 1. kategorija 29,00 €, 2. kategorija 25,00 €.

PERPETUUM JAZZILE - Perpetuum Jazzile prihajajo na Most na Soči, kjer bodo nastopili v soboto, 20. septembra ob 19. uri. V primeru slabega vremena bo koncert prestavljen v športno dvorano Tolmin. Vstopnice so v prodaji po 25,00 evrov.

MICHAEL JACKSON TRIBUTE - Nepozabni Michael Jackson, ki z al-

bumom Thriller ohranja svetovni rekord po številu prodanih izvodov, je predčasno preminil, a njegov duh in njegova glasba ostajata še kako živa. To bomo videli v petek, 26. septembra, v ljubljanski Cvetličarni, kjer bo nastopal eden izmed najkakovostnejših njegovih tribute bandov, Michael Jackson tribute. Koncert bo ob 21. uri, vstopnice pa dobite v predprodaji po 19,00 €.

CECA - Pa smo pri najbolj pričakovanem dogodku meseca, ki se bo zgodil le nekaj kilometrov čez mejo, pod šotorom, ki ga bodo namestili na parkirišču pred koprskim Planetom Tuš. Tu bo v soboto, 27. septembra, nastopila Ceca (pričetek koncertov predskupin Allegro band, MC Stojan in DJ Edi&MC Malik ob 20. uri), najbolj vidna predstavnica tako imenovanega turbo folka. Gre za pobudo imenovano Meteor Zabave, ki bo v Koper gotovo privabila več tisoč oboževalcev pevke, ki ima veliko ljubiteljev tudi v Sloveniji. Ceca je od leta 1988 izdala že šestnajst studijskih albumov, zadnjega lani (»Poziv«). Tudi zaradi svoje ne ravno brezmadežne preteklosti - je vdova zloglasnega vojnega zločinca Arkana - je dobro poznana po svetu in je bila na naslovnih najbolj znanih svetovnih revij.

Cene vstopnic so sledeče: 1. kontingent 15,00 €, 2. kontingent 18,00 €, 3. kontingent 22,00 €, 4. kontingent 27,00 €; vip parter 50,00 €, vip miza 300,00 €. Vstopnice lahko kupite v Disco Planetu Tuš v Kopru. (I.E.)

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRISLUHNI HITU!

We'll Be Brief

Mr. Bison

Hard rock, Stoner rock

Drama Records/Go Down Records, 2012

Ocena: ★★★★★★

Mr. Bison je generaciji tridesetletnikov še kako znan. Marsikdo je namreč v najstniških letih »izgubljal živce« z japonsko elektronsko igrico Street Fighter, Mr. Bison pa je predstavljal zadnjo oviro pred končno zmago. Danes se sicer ne bomo ubadali z elektronskimi igrkami, ampak s toskanskim bendom, ki pa se imenuje ravno Mr. Bison.

We'll Be Brief je naslov prvcu italijanskega stoner rock benda, ki je sicer izšel že pred dvema letoma, po njem pa sem segel komaj letos poleti. Skupina je namreč avgusta nastopila na videmskem »psicadelic – stoner« festivalu Pietra Sonica in s svojim nastopom navdušila ljubitelje počesar-skih ritmov ter trdih kitar. Ravno kitare igrajo glavno vlogo pri zasedbi Mr. Bison, saj so se člani benda že od celega začetka odločili, da bodo nastopali z dvema kitarama in pa brez bas kitare.

Glasbeni projekt Mr. Bison so leta 2009 ustanovili pevec in kitarist Matteo Barsacchi, drugi kitarist Federico Chiesa in bobnar Gabriele Bianchi. Fantje so album We'll Be Brief posneli s pomočjo neodvisnih glasbenih založb Drama Records in Go Down Records. Danes sta Chiesa in Bianchi zamenjala kitarist Matteo Sciochetto in bobnar Matteo D'Ignazi. Z novo postavbo bend proti koncu leta izdal novo ploščo, mi pa se zaenkrat povrnimo k prvcu We'll Be Brief. Sestavlja ga deset komadov, premoč kitar pa je razvidna že v prvi »trdi« pesmi Today. V naslednji Just One Time prepletajo fantje metal kitare s funky ritmi, res dober komad! Podobna je tudi krajša Wait, ki rahlo spominja na ameriški crossover bend Rage Against The Machine. Hard rock pride na vrsto v enem izmed boljših komadov plošče Thin Line, ravno tako posrečen pa je hiter ritem naslednje Wake Up. Stoner zaključek sestavlja še skladba Sweet Music, Milady in Beat You Down. Mi pa se Mr. Bisonu, v pričakovanju na naslednji »street fight«, zaenkrat zahvaljujemo.





FRANKFURT - Smela poteza Evropske centralne banke pod vodstvom Maria Draghija v pomoč gospodarstvu

Svet ECB znižal ključno obrestno mero na rekordno raven (0,05%)

FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) je včeraj presenetil trge in ključno obrestno mero znižal za 0,10 odstotne točke na 0,05 odstotka, kar je nova rekordno nizka raven. V Frankfurtu so napovedali še dodatne nekonvencionalne ukrepe za povečanje količine denarja v obtoku in boj proti deflaciji. Zaradi poteze se je močno znižal tečaj evra. ECB je že junija sprejela paket ukrepov za oživitve gospodarstva in ustavitve padanja inflacije, med drugim je znižala ključno obrestno mero na rekordno nizkih 0,15 odstotka in sprejela nove ciljno usmerjene dolgoročne operacije refinanciranja (TLTRO).

Ker se je inflacija nato še kar zniževala in avgusta na letni ravni v območju skupne valute dosegla le še 0,3 odstotka, se je okreplil pritisk na ECB, naj znova poseže na trg. Strah, da bi območje evra zdrsnilo v škodljivo deflacijsko spiralo, je namreč vse večji. Predsednik ECB Mario Draghi je po seji sveta ECB zavrnil očitke o neverodostojnem ravnanju, ker je ob prejšnjem znižanju ključne obrestne mere dejal, da so dosegli spodnjo mejo. Kot je spomnil, je takrat dejal tudi, da so še možne določene tehnične prilagoditve. »A zdaj smo na spodnji meji, kjer tehnično prilagajanje ne bo več dolgo možno,« je dejal.

Poleg znižanja ključne obrestne mere je svet ECB včeraj sklenil tudi, da bodo začeli oktobra izvajati program odkupovanja finančnih instrumentov, zavarovanih s premoženjem, ki so ga napovedali junija. Kupovali bodo širok spekter enostavnih in transparentnih finančnih instrumentov, je povedal Draghi. Oktobra bodo začeli kupovati tudi krite obveznice od centralnih in poslovnih bank, kar so v času krize že počeli. Podrobnosti o omenjenih ukrepih bodo znane po oktobrskem zasedanju sveta ECB, je povedal Draghi in napovedal, da naj bi v dveh tednih začeli tudi z izvajanjem TLTRO. Za kolikšen obseg sredstev bo šlo, je po mnenju Draghija težko napovedati.

Svet ECB je pri sprejemanju včerajšnjih ukrepov upošteval nizko inflacijo, šibkejšo gospodarsko rast v območju evra in nadaljevanje šibke kreditne aktivnosti. Draghi je prepričan, da jim bo na srednji in dolgi rok uspelo doseči srednjeročni cilj, ki inflacijo postavlja blizu, a malenkost pod dvema odstotkoma.

Svet ECB pri včerajšnjem odločanju ni bil soglasen, je pa nove ukrepe po Draghijevih besedah podprla »udobna večina«. Če bi bilo obdobje nizke inflacije predolgo, je osrednja denarna ustanova v območju evra sicer pripravljena sprejeti dodatne nekonvencionalne ukrepe v skladu z njenim mandatom. V tej nameri je svet soglasen, je povedal Draghi.

Ob tem je zagotovil, da ravnajo v skladu z mandatom. »Imamo mandat. To je ohranjanje inflacije pri srednjeročnem cilju. Konec leta 2011 je bila inflacija pri treh odstotkih, zdaj pa je pri 0,3 odstotka. To rešimo imamo mandat. To je naša dolžnost,« je bil jassen.

Draghi je sicer poudaril, da ciljev glede znižanja inflacije ne bo dosegli le s prilagajanjem denarne in fiskalne politike. Nujne so tudi strukturne reforme, ki bodo spodbudile rast. »Ne bo učinka, če ne bo pomembnih in močnih strukturnih reform. Ključno je izvajanje strukturnih reform. Tukaj ni pogajanj. Vsak od nas mora opraviti svoje delo,« je dejal.

Poteze ECB sta za STA komentirala finančna analitika Primož Cencelj in Matej Šimnic. Opozorila sta, da je centralna banka z znižanjem obrestnih mer in povečevanjem likvidnosti v območju evra ponudila priložnost, ki pa jo morajo tako poslovne banke kot države izkoristiti. ECB jim sedaj pošilja signal, naj izkoristijo denar, ki jim ga ponuja. Obrestne mere so namreč tako nizke, da dodatno nižanje ni več verjetno, zato tu-

di čakanje s strani bank ni več smiselno. »Gre za spodbudo bankam, da začnejo s črpanjem likvidnosti ECB,« je pojasnil Šimnic.

»Glede na to, kaj se dogaja v Ukrajini in v svetu, upoštevajoč geopolitične napetosti in slabšanje gospodarske napovedi v Evropi je pričakovano, da se ECB bori, da bi Evropo ohranila nad gladino,« je poudaril Cencelj. ECB po njegovih besedah želi predvsem preprečiti deflacijo in negativno spiralo gospodarske aktivnosti.

Centralna banka s svojimi potezami »daje možnost podjetjem in ljudem«, meni analitik, vprašanje pa da je, ali bodo banke sposobne to zelo sproščeno denarno politiko preliti do končnih uporabnikov. To bo po njegovih besedah odvisno predvsem od mednarodnega.

Šimnic pa na drugi strani meni, da ne bo veliko odvisno od slovenskih bank, ampak predvsem od države oziroma vlade. Trenutno namreč po njegovem v Sloveniji po posojilih enostavno ni povpraševanja. Spomnil je na opozorilo ECB, da v primeru, da država ni uvedla potrebnih strukturnih reform in uredila fiskalne politike, obrestne mere ne morejo bistveno prispevati k rasti posameznih gospodarstev.

ECB je včeraj postregla še z posodobljeno gospodarsko napovedjo. Območju evra za letošnje leto po novem napoveduje 0,9-odstotno gospodarsko rast, s čimer je oceno v primerjavi z junjsko znižala za 0,1 odstotne točke. Za 0,1 odstotne točke je znižala tudi napoved za prihodnje leto, ko naj bi bila rast 1,6-odstotna.

Draghi je ob tem opozoril na dejavnike tveganja, zaradi katerih bi lahko bil dosežek evrskega gospodarstva nižji od napovedi. »Izguba gospodarskega zagona bi lahko zadušila zasebna vlaganja, okrepljena geopolitična tveganja pa bi lahko imela nadaljnje negativne učinke na zaupanje podjetij in potrošnikov,« je pojasnil prvi mož banke. Negativno tveganje predstavljajo tudi že omenjene nezadostne strukturne reforme v državah z evrom.

Če bo treba za učinke včeraj sprejetih ukrepov ECB še počakati, pa je bil učinek takojšnji na valutnem trgu. Tečaj evra se je tako v primerjavi z dolarjem močno znižal. Za en evro je bilo treba na borzi v Frankfurtu popoldne odšteti 1,2925 dolarja, kar je za 2,24 centa manj kot ob koncu sredinega trgovanja.



Mario Draghi je poudaril, da ciljev glede zvišanja inflacije ne bo možno doseči le s prilagajanjem denarne in fiskalne politike. Nujne so tudi strukturne reforme, ki bodo spodbudile rast.

ANSA

CARDIFF - Na zasedanju vrha zavezništva Nato o ukrajinski krizi

»Pripravljeni na mir v Ukrajini«

Enotna podpora predsedniku Porošenko, ki je optimist glede danšnjega srečanja kontaktne skupine Ovse v Minsku

CARDIFF - Ukrajinski predsednik Petro Porošenko je včerajna vrhu Nata v britanskem Walesu dobil močno podporo zavezništva in hkrati izrazil »zmeren optimizem« pred za danes napovedanim srečanjem kontaktne skupine za Ukrajino v Minsku. »Pripravljeni smo na takojšnjo prekinitev ognja,« je zagotovil. »Ukrajina se bori za mir. Ukrajina ni začela vojne. Je žrtev agresije in skušamo storiti vse za takojšnjo ustavitev spopadov. Ukrajina je tista, ki plačuje najvišjo ceno. Vsak dan izgubljam življenja vojakov, nedolžnih civilistov in kot predsednik Ukrajine sem pripravljen storiti kar se da, da ustavim vojno,« je poudaril Porošenko na skupni novinarski konferenci z generalnim sekretarjem Nata Andersom Foghom Rasmussenom.

Kot je dejal, je zmeren optimist pred današnjim srečanjem predstavnikov Ukrajine, Rusije, proruskih separatistov na vzhodu Ukrajine in Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) v beloruski prestolnici. Optimističen je zaradi besed ruskega predsednika Vladimirja Putina in pripravljenosti separatistov na prekinitev ognja.

»Zdaj je pomembno, da imamo podporo Ovseja za opazovalno misijo in za takojšnjo izpustitev ujetnikov, ki jih zadržujejo »teroristi«, da bo položaj na ukrajinsko-ruski meji znova pod nadzorom in da se umaknejo vse ruske sile,« je dejal. »Mislim, da so pred nami zelo težki izzivi. Smo pred zelo težkimi političnimi pogajanjmi. Upoštevati morate, da se o ukrajinski suverenosti, ozemeljski celovitosti in ukrajinski neodvisnosti ne bomo pogajali,« je še dodal.

Rasmussen je na drugi strani ostal previden. »Če zadnje izjave Putina predstavljajo resnično pripravljenost, da se najde politično rešitev, bi to pozdravil, saj je to natanko tisto, kar potrebujemo - konstruktiven političen proces. Ampak štejejo dejanja na terenu, zato moramo počakati, kaj bo sle-

Po mirovnih namelih, ki jih je izrekel Putin, je med voditelji držav EU na včerajšnjem srečanju Nato prevladoval optimizem

ANSA



BRUSELJ - Zaradi spora z Rusijo EU preverja možnosti za plinsko oskrbo

BRUSELJ - EU za primer, da bi se Rusija pozimi zaradi ukrajinske krize odločila prekiniti izvoz plina na staro celino, pripravlja ukrepe za zagotovitev oskrbe s tem energentom, je razvidno iz načrta dokumenta, ki ga je pridobila tiskovna agencija Reuters in ga povzema tudi dokument agencije. Glede na načrt bi lahko ukrepi vključevali koriščenje obstoječih pooblastil držav, da podjetjem preprečijo izvoz utekočinjenega plina iz Evrope, povečanje zaloga plina in prepoved njegove uporabe v industriji.

Poleg tega bi lahko Bruselj sprejel izredne ukrepe, s katerimi bi omogočil koordinacijo obratov za pretvarjanje utekočinjenega plina v zemeljski plin in zmogljivosti za skladiščenje plina. Do tega naj bi prišlo, če delovanje trga ne bo omogočilo optimalnega koriščenja teh zmogljivosti, piše v dokumentu. Ta predlaga tudi nekatere dolgoročne ukrepe za razvoj novih virov nafte in plina ter zmanjšanje odvisnosti EU od fosilnih goriv s spodbujanjem zelenih virov. Predvideni so še razvoj domačih rezerv plina in nafte iz skrilavca ter vlaganje v uvoz plina iz Azije in nahajališča v Sredozemlju. Utekočinjen plin naj bi se uvažalo iz Severne Amerike, Afrike in Bližnjega vzhoda, izkoriščalo pa naj bi se tudi plin z nahajališč, nedavno odkritih na območju Cipra, Izraela in Črnega morja.

Članice EU naj bi načrt preučile še ta mesec, širše pa naj bi bil predstavljen na vrhu EU oktobra.



GORICA - Pevmski vrtec bo energetske varčnejši in bolj urejen

Pikapolonico obnavljajo, v šole vložili 11 milijonov



Nov domofon, v ozadju vrtec Pikapolonica

BUMBACA

Na stavbi pevmskega vrtca Pikapolonica so v polnem teku izredna vzdrževalna dela, po katerih bo slovenska vzgojna ustanova lepše urejena, varnejša in energetske varčnejša. Obnova vrtca, ki jo je občina Gorica načrtovala že več let, se je začela v prvih dneh avgusta. Dela potekajo pospešeno, do začetka šolskega leta pa ne bodo še popolnoma zaključena. »Ko se bodo otroci vrnili v vrtec, bo podjetje moralo poskrbeti še za nekatere malenkosti, ki pa ne bodo motile pouka,« je povedal vodja tehničnega urada Mauro Ussai.

Občina je v pevmski vrtec vložila okrog 95.000 evrov. S tem denarjem je poskrbel za zamenjavo oken in vrat, manjša zidarska dela in tudi za nabavo videodomofona, ki bo končno omogočil uporabo stranskega vhoda med novim parkiriščem in dvoriščem vrtca. Vzdrževalna dela bodo zagotovila med 25 in 30-odstotni prihranek na energiji, ob tem pa tudi večjo varnost otrok in učinkovitejšo zaščito pred požari. »Zadovoljna sem, da je bilo končno poskrbljeno tudi za domofon. Namestili so ga na oba vhoda, kar se mi zdi iz vidika varnosti pomembno,« je povedala občinska svetnica SSK Marilka Koršič in spomnila, da so se najprej za ureditev parkirišča, nato pa še za namestitev domofona, vztrajno zavzemali tudi Silvan Primošig, Lovrenc Persoglia in Walter Bandelj.

Letos je občina obnovila nižjo srednjo šolo v Ulici Mascagni, v katero je vložila 1.150.000 evrov, začela pa se je tudi gradnja vrtca v Ulici Carso (naložba znaša 2.530.000), kjer bodo v prihodnjih letih lahko gostili 60 otrok. Na šoli Ferretti v Ulici Zara se zaključuje prvi sklop del, v katera so vložili 90.000 evrov, v prihodnje pa bodo v protipožarno varnost vložili še 530.000 evrov. Dalje načrtujejo obnovo šol v Ulici Romana (250.000 evrov), v Ulici Cipriani (340.000 evrov) in v Ulici Svevo (168.000 evrov), stavbo nižje srednje šole Ivan Trinko pa bodo prilagodili varnostnim in protipožarnim predpisom. »Projekt je vreden 350.000 evrov. Izvajalca bomo predvidoma imenovali prihodnje leto v poletnem času,« je dejal Ussai. »Nekateri nam očitajo, da skrbimo le za ceste in pločnike ter zanemarjamo šole, kar nikakor ne drži: v sedmih letih smo v šolske gradnje vložili kar 11 milijonov evrov! Ni slučaj, da se v šolah, ki so v naši pristojnosti, ni še udril noben strop,« je poudaril župan Ettore Romoli, podžupan Roberto Sartori pa je napovedal, da bodo kljub temu v prihodnjih mesecih izvedli izredno preverjanje stabilnosti stropov vseh šolskih stavb. »Naši tehniki vsako leto izvajajo preverjanja, zdaj pa bomo poglobljeno analizo zaupali še specializiranemu podjetju. Našim otrokom želimo zagotoviti maksimalno varnost,« je zaključil Sartori.

VIŠJE SREDNJE ŠOLE Pokrajini 750.000 evrov

Dežela FJK bo goriški pokrajini zagotovila prispevek v višini 750.000 evrov, s katerimi bodo zagotovili varnost stavb višjih srednjih šol v Gorici in Trzinu. Preverjanje, ki je bilo opravljeno v prejšnjih mesecih, je namreč pokazalo, da je v šestih stavbah višjih srednjih šol zaradi nestabilnosti stropa neuporabnih kar 89 učilnic. Novico o prispevku je predsedniku pokrajine Gherghetti in odbornici Cecotovi sporočila deželna odbornica Maria Grazia Santoro, ki je napovedala, da bo prihodnje leto dežela zagotovila pokrajini še preostalih 187.000 evrov za manj nujna dela.

GORICA - O »naselju« na Soči danes v deželni komisiji

Manjšina na pregledu

Operativna seja na prefekturi bo v ponedeljek - »Kaj pa do takrat? Bomo dovolili, da pijejo rečno vodo in gazijo po blatu?«

Dvajseterica Afganistanc in Pakistanc, ki skupaj z drugimi sohranjenimi živijo v zasilnih zavetiščih na bregu Soče, je včeraj opravila zdravniški pregled. »Pregledala jih je ekipa zdravstvenega podjetja. Kaže, da nihče od pregledanih priseljencev nima posebnih težav. Večina tistih, ki živijo pri Soči, pa žal pregleda ni opravila. Verjetno niso niti vedeli, da imajo to možnost,« pravi pokrajinska odbornica Ilaria Cecot, ki je včeraj z občinskim svetnikom Emanuelejem Trainijem in tremi mladimi Goričani poskrbel - z lastnim avtomobilom - za prevoz priseljencev z Rojce v Ulico Codelli. »Nisem pričakovala, da bomo v 12 urah dokončno rešili situacijo, upala pa sem, da teh ljudi ne bomo pustili brez vode in brez strelne nad glavo še veliko časa. Prefektura pa je operativni sestanek sklicala šele za ponedeljek. Kaj pa do takrat? Bomo dovolili, da pijejo rečno vodo in gazijo po blatu? Upati je treba, da ne bo preveč deževalo. Podpredsednica Černičeva je vsekakor že poklicala v Slovenijo in opozorila, naj čez zaporne jezove ne spuščajo prevelikih količin vode,« pravi Cecotova in poudarja, da tudi

pokrajina nima pristojnosti nad reševanjem priseljenjske problematike, kljub temu pa je skušala dati svoj doprinos.

Omizja na prefekturi, pravi župan Ettore Romoli, se bo udeležila tudi goriška občina, ki pa ne more intervenirati. »Občinam ni mogoče naložiti tudi problematik, ki so v pristojnosti notranjega ministrstva, države in EU. Občina lahko skrbi le za ljudi z bivališčem v Gorici in v tem trenutku krize je kar nekaj Goričanov v veliki stiski,« pravi Romoli. Občinska svetnica Traini (Federacija levica) in Stefano Abrami (Italija vrednot) pa nista istega mnenja. Prefektu in županu predlagata, naj se prosilcem azila začasno nameni eno izmed zapuščenih kasarn ali del stavbe bivše bolnišnice, ki je prav tako zapuščena. V zvezi s problemom priseljencev na bregu Soče se je včeraj oglašil tudi svetnik stranke Forza Italia Fabio Gentile, ki spominja, da je na prisotnost zavetišč opozoril že pred šestimi meseci, prisluhnili pa mu ni nihče. Danes bo o centrih CIE in CARA v Gradiscu, pa tudi o »naselju« na Soči, razpravljala 6. komisija deželnega sveta, ki je na sejo povabila tudi župane.



Prosilca azila pred pregledom BUMBACA

TRŽIČ - Izteka se rok Smart Gas: Doberdob pripravlja pripombe

V nedeljo, 21. septembra, se bo iztek rok za vložitev mnenj in pripomb na projekt plinskega terminala, ki ga na območju Lokavca v tržiški občini načrtuje družba Smart Gas. Ta je na pristojnem ministrstvu zaprosila za izdajo gradbenega in okoljskega dovoljenja, med občinami, ki so vključene v postopek, pa je tudi Doberdob. Župan Fabio Vizintin je za Primorski dnevnik povedal, da o načrtu še nimajo uradnega stališča: mnenje je v pripravi, zato trenutno niso ne za in ne proti.

»Dokumentacija, ki so nam jo poslali, je res obsežna. Dobro bi bilo, če bi na razpolago imeli nekaj več časa, da bi lahko gradivo še bolj poglobljeno in temeljito preučili. Pri pripravi mnenja smo za pomoč zaprosili nekaj izvedencev in tehnikov,« pravi doberdobski župan, po katerem bo občina Doberdob ob pozitivnem oz. negativnem mnenju o projektu, ki ni zavezujoče, poslala deželi Furlaniji Juljski krajini tudi nekaj pripomb.

Čerprav je vključena v postopek za izdajo gradbenega in okoljskega dovoljenja, doberdobska uprava ne namerava prirediti javnega srečanja na temo terminala za skladiščenje, uplinjanje in distribucijo zemeljskega plina ob izlivu Timave. »O tem pravzaprav še razmišljamo, podobnih srečanj pa je v teh dneh bilo kar nekaj,« pojasnjuje župan, ki se bo drevi udeležil javnega soočanja v tržiškem Kinemaxu. Predstavitve in razpravo o projektu t.i. »mini uplinjevalnika« prireja družba Smart Gas; večer se bo začel ob 18. uri, predvideno je simultano prevajanje v slovenščino.

Načrt so v sredo predstavili na seji tržiških svetniških komisij za prostorsko načrtovanje in okolje, kjer sta predstavnik družbe Smart Gas Alessandro Vescovini in Lucio Bregola odgovarjala na številna vprašanja o učinkih terminala na okolje, o številu zaposlitev, o učinkih na krajno gospodarstvo, ipd. Vescovini je med drugim povedal, da bo v plinskem terminalu neposredno zaposlenih 50 ljudi, povezane gospodarske dejavnosti pa bodo ustvarile še dodatnih 2000 delovnih mest.



Fabio Vizintin L.P.

ŠTANDREŽ - V svojem 75. letu je umrl Anton Volčič

Upanja ni nikoli izgubil

Strl naj bi ga mezoteliom, za katerim je zbolel zaradi domnevnega stika z azbestom na delovnem mestu



Anton Volčič - Tonče

Anton Volčič, za prijatelje in znance Tonče, je bil v Štandrežu osebnost, saj je v sebi imel zavidljivega mladostnega duha in pozitivno energijo, zaradi katerih je bil priljubljen in ga je marsikdo zaradi njiju občudoval, kot tudi zaradi prirojene pokončnosti, ko je šlo za slovensko pripadnost. Kljub bolezni, ki ga je postopno izhiral, je do zadnjega upal in načrtoval planinske podvige, hojo v naravo, na gobe ... Umrl je v sredo jutraj v goriški bolnišnici in za sabo pustil bolečo praznino. Na njem bodo opravili obdukcijo, ker naj bi ga strl mezoteliom, za katerim je zbolel zaradi domnevnega stika z azbestom na delovnem mestu.

Rojen je bil 7. oktobra 1939 očetu iz Štandreža, krojaču, in materi iz Breštovice, gospodinjji. Bil je prvorojenec, za njim so se rodili še Claudio, Livia in Zora. Od nekdanj so Volčičevi živeli na štandreškem Klancu, brata Tonče in Claudio pa sta bila v deških in fantovskih letih kot magnet za vaško mularijo, saj sta bila iniciativna in vodilna, ko je šlo za preživljanje prostega časa.

Tonče se je najprej zaposlil pri steklarju Korenu v Ulici Bellinzona v Gorici, nato pri tržaškem podjetju Artcarta, za katerega je prevažal papir, nazadnje in do upokojitve pa v tovarni podjetja Brunnschweiler, ki je v Gorici izdelovalo naprave za

industrijo papirja. Kolegi vedo povedati, da je bil vreden in cenjen delavec. Oženil se je z Jerico Mačuš, s katero sta si dom uredila v Ulici S. Michele; leta 1972 se jima je rodil sin Marko. Ko ni imel službenih obveznosti, je bil angažiran v vasi, bil je aktiven v društvu Oton Župančič in član pevskega zbora. Domačini bodo pogrešali njegovo veselje značaj, mladostni naboj in naravno zavednost. Skoraj ni bilo dneva, da se ne bi posvečal hoji v okolico, k Soči, v naravo, pred pojavom bolezni tudi na planine in v visokogorje. Pred dobrim letom je občutil prve znake bolezni, ki se ji tudi njegova življenjska sila ni mogla zoperstaviti. Prizadetim svojcem izrekamo sožalje.



GORICA - »Diversarte« v galeriji Kulturnega doma

Namesto besed

Četrto slikarsko razstavo »Diversarte« so prireditelji poimenovali po socialni delavki Germani Caldoraro, ki je bila do konca julija zaposlena v centru posoškega konzorcija za povezane storitve CISI v Ulici Palladio v Gorici. Slabost jo je ohromila predzadnji dan pred zaprtjem središča zaradi dopusta, umrla pa je štiri dni pozneje v videmski bolnišnici. Njeno izjemno razpoložljivost do vseh uporabnikov rehabilitacijskih in vzgojnih storitev ter do delovnih kolegov in kolegic so omenili vsi, ki so pozdravili skoraj sto prisotnih oseb med torkovim odprtjem razstave v prostorih Kulturnega doma.

Kot gostitelj je najprej nagovoril umetnike-mentorje, uporabnike centra, zaposlene osebje, starše in ostale udeležence Igor Komel s priklicem spomina na razstavo v prejšnjih letih in z navezavo na pobudo Sonce miru, ki je potekala ob koncu julija meseca in katere sedanja razstava predstavlja iz sporočilnega vidika naravno nadaljevanje. Pred mesecem dni so se pobude udeležile tudi delovno varstvene ustanove za invalidne in prizadete osebe iz Nove Gorice, Ajdovščine in Postojne.

Tokrat je posebej pozdravil šest mentorjev, ki so se v lanskem delovnem letu posvečali slikanju skupaj z invalidnimi osebami. Annamaria Fabbioni, Roberta Biggetti, Emilia Mask, Mariagrazia Persolja, Arnaldo Grudner in Luigi Tonut so teden za tednom risali, usmerjali, se pogovarjali in animirali skupaj z zadolženim osebjem več ali manj neokretne in tudi stoodstotne invalidne uporabnike centra.

Predsednik konzorcija CISI Silvano Buttignon se je zahvalil vsem za vložen trud pa tudi navdušenje. Oče enega od prizadetih uporabnikov in hkrati upraviteljsko angažirani Mario Brancati pa se je zahvalil najzaslužnejšemu pobudniku Vitu Dalju in napovedal, da se bo naslednjega dne na deželni ravni odločno zavzel, da struktura, ki pomaga osebam s težavami v razvoju, ne bi utopili v okviru preoblikovanja deželnega zdravstvenega plana v splošne storitve, namenjene duševno prizadetim. To bi pomenilo vračanje v pogoje dela in obravnave izpred nekaj desetletij.

Spregovorila je tudi predstavica združenja umetnikov Tullio Crali, v katerega so vpisani mentorji opisane dejavnosti. Vzgojitelj Vito Dalò se je posebno občuteno navezal na žal umrlo kolegico in povabil prisotne, naj si ogledajo okrog trideset razstavljenih slik ter naj po lastnem okusu in želji s prostovoljnim prispevkom od-



Z razstave v Kulturnem domu

BUMBACA



kupijo čim več okvirjev, kar bo zbrana gotovina služila nakupu barv in ostalega gradiva za naslednji cikel dejavnosti. Razstavo si je mogoče ogledati tudi v naslednjih dneh, slike pa smejo nakupiti tudi zunanji obiskovalci.

Razstavljeni dela so resnično privlačna, marsikatero je vredno razobešanja tudi po domovih, zato se postavlja vprašanje, ali so resnično proizvod tudi težkih invalidov, ki ne morejo držati med prsti svinčnika, čopiča, krede ... Pomisliti je treba, da se dejavnost odvija v tesni povezavi med umetniki-animatorji in uporabniki konzorcija. Dogovorijo se o vsebini in uporabi barv; občasno tudi telesa v primežu najbolj napete spastične tetraplegije posežejo v izdelavo nastajajoče figure.

Gre torej za občuteno projekcijo na platno tistega, kar prizadeta telesa nosijo v sebi, niso pa sposobna tega sporočiti niti ustno, niti pisno. Prijemljiva in jasna izkušnja: nekdo na primer sodeluje v gledališki dejavnosti, ki jo izvaja neki razred na višji srednji šoli v mestu. Izkušnja traja dolge šolske mesece, sledi nastop na odru pred publiko. Prizadeto telo nosi v sebi vsa doživetja vaj in nastopanja, doživlja odnose, prostor, kostime, glasbo, zavese, stole in luči. V dogovoru z umetnikom-mentorjem vse to prehaja s pomočjo stalne pogovorne interakcije na pripravljeno platno. Gre torej za dejansko prehajanje sporočila o doživljajski izkušnji v zunanji, javni prostor, kar povzroča izredno zadovoljstvo v telesih, ki drugačnih možnosti nimajo. (ar)

TRŽIČ - Liga »Muslimani naj pridigajo v italijanščini«

Povečano vznemirjenost zaradi dogajanja v Iraku in Siriji ter aretacij domnevnih islamističnih skrajnežev v Venetu ter Vidmu in Pordenonu je izkoristila Severna liga iz Tržiča. Njen tajnik Massimo Asquini namreč zahteva, naj se izvaja strog nadzor v islamskih središčih na Goriškem in naj bodo vsi verski nagovori v italijanskem jeziku, zato da jih bodo lahko vsi razumeli. Asquini trdi, »da moramo zvišati stopnjo opreznosti tudi na našem ozemlju s kontrolami v islamskih središčih. Ne bi nas čudilo, da je nevarni skrajnež Bilal Bosnic predaval tudi na našem koncu«. Ligaški tajnik svojo zahtevo utemeljuje s podatkom, da »je na Tržiškem prisotnost ljudi iz držav zunaj EU 18-odstotna, večji del teh pa je islamske vere«. Asquini sicer izjavlja, da Liga do njih nima predsodkov, »toda potreben je strožji nadzor v lažnih kulturnih centrih, na primer tudi z obvezo, da pridigajo v italijanskem jeziku«.

REDIPULJA - Poslanica škofov

»Frančišek prinaša k nam sporočilo sprave in miru«

Molitvena srečanja po dekanijah - V centru Bratuž o Cerkvi med vojno

Škofje iz dežele FJK so v pričakovanju na obisk papeža Frančiška v Foljano in Redipulji naslovili na vernike poslanico. Carlo Redaelli, goriški nadškof, Andrea Bruno Mazzocato, videmski nadškof, Giampaolo Crepaldi, škof v Trstu, in Giuseppe Pellegrini, ki je na čelu škofije Concordia-Pordenon, poudarjajo, da bodo papeža sprejeli z velikim veseljem in globoko hvaležnostjo, ker ob stoletnici začetka prve svetovne vojne prihaja molit za mrtve v vseh vojnah in pozivat k miru za vse narode. »Prva vojna, ki jo je papež Benedikt XV. označil kot nekoristno morijo, je razodela vso tragično nekoristnost vojaškega spopada in nasilja za reševanje socialnih, ekonomskih in političnih problemov. Iskanje pravičnosti in promocije družbenega razvoja pa

sloni na dialogu odprtih srcih. Papež Frančišek prihaja kot romar s sporočilom sprave in miru na našo zemljo ob meji, ki sta jo obe svetovni vojni močno zaznamovali,« še opozarjajo škofje iz dežele FJK.

V pričakovanju na papeža potekajo na Goriškem molitvena srečanja po dekanijah; včeraj je bilo v Ronkah, v nedeljo bo v goriški stolnici, v torek v Červinjanu, v sredo v cerkvi v Štandrežu, v četrtek pa še v Krmini; srečanja se začnejo ob 20.30. V ponedeljek bo nadškofijska skupnost romala na Barbano, kjer bo maša ob 11. uri. Nocoj ob 20.30 pa bo v centru Lojze Bratuž v Gorici javnosti odprto srečanje na temo »Nekoristna morija - Cerkev v prvi svetovni vojni«; predaval bo Marco Mondini, docent v Trentu in Padovi.

VIPAVA - Fama piše zgodbo o uspehu

Trgovine odpirajo tam, kjer jih drugi zapirajo

Ob žal prepogostejših novicah o zapiranju trgovin in propadanju podjetij, so vesti o tem, da kje z uspešnimi poslovnimi zgodbami vendarle beležijo pozitivno rast, toliko bolj dobrodošle. Eno od podjetij v lokalnem okolju, kjer se s tem lahko pohvalijo, je vipavsko podjetje Fama Vipava. Njihov uspeh za recept je predan kolektiv in iskanje poslovne priložnosti tam, kjer veletrogovci ne vidijo zaslужka: na podeželju.

Že lansko leto so zaključili s skoraj dvema odstotkoma večjo realizacijo kot leto prej in prvič presegli 18 milijonov evrov realizacije. V prvem polletju letošnjega leta pa so uspeli prodati za 5 odstotkov več kot v istem obdobju lani. »To je izjemno razveseljivo, ker je v medletnem poslovanju trgovina Slovenija zabeležila 1,9-odstotni padec,« pravi Aleksander Lemut, direktor podjetja Fama Vipava, ki je s 107 zaposlenimi največji zaposlovalac v zgornji Vipavski dolini, skupaj z osmimi franšiznimi prodajalnami in najemniki v njihovih centrih pa se število zaposlenih povzpne čez 200.

V zadnjem času so uspeli temeljito prenoviti in povečati market v Divači, te dni odpirajo nov market v Hrpoljah, kjer so v upravljanje prevzeli večnamenski poslovni prostor. »Tam bomo ohranili vse dosedanje dejavnosti - to so pivovarna, prenočišča, gostilna in dodali še prehrabni market v velikosti 150 kv. metrov,« našteva Lemut. Tu se njihovi načrti nikakor ne ustavijo. »Že spomladi si želimo odpreti marketa v Bukovici in Ankaranu. Tudi v drugih občinah in krajevnih skupnostih si želijo našega prihoda - recimo v Brdih. Uspeli smo tudi pridobiti gradbeno dovoljenje za novo skladiščno halo v Vrhpolju. Nanj smo čakali devet let, uresničilo bo številne razvojne projekte, ki jih načrtujemo. In sicer nameravamo v tem skladišču zgraditi tudi večjo hladilnico, ki nam bo omogočila delo na "hladni verigi", med drugim se pogovarjamo zelo aktivno z novimi lastniki Vipavske mlekarne (slovensko-italijanski Ekolat, op.n.), da bi prevzeli distribucijo njihovih proizvodov vsaj za Primorsko, če ne za vso Slovenijo,« se nadeja Lemut. Vreme v juliju in avgustu je nekoliko sesulo prodajo pijače, so se pa

v tem času orientirali na druge programe in se v ta namen povezali s številnimi vipavskimi kmeti. Rezultat: v Faminih trgovinah so že na prodaj njihovi najosnovnejši proizvodi, kot so krompir, čebula, česen ... Podjetje ima veleprodajno skladišče v Vrhpolju, dva nakupovalna podeželska centra v Vipavi in Sežani, osemnajst lastnih marketov in osem franšiznih marketov.

Kakšen je torej njihov recept za uspeh? »Lahko povem, da imamo izjemen kolektiv. V marketih imamo ljudi, ki se borijo za to firmo bolj kot jaz, ki sem direktor oziroma solastnik. Moj recept je vedno bil in bo, da je treba najti prave ljudi. Za Hrpele je isčemo in sestavljamo ekipo že dva meseca, medtem ko za postavitev marketa potrebujemo le dva tedna časa. Bistveni so vedno ljudje. Mi imamo prave, ljudje jih imajo radi. Zato prihajajo k nam, četudi niso vsi naši artikli najcenejši, a vendar smo v generalni košarici tudi ugodni. Eden od stebrov našega preživetja je nesporno ta, da smo se povezali z italijanskim Coopom, od koder nabavljamo le artikle multinacionalk, ki so zahodnoevropske kakovosti, in ljudje to vedo. Tretji razlog za uspeh je naše povezovanje z lokalnim okoljem in spodbujanje lokalnih zgodb, pa tudi to, da so za nas zanimivi manjši kraji, kjer večji trgovci ne odpirajo trgovin ali jih celo zapuščajo,« pojasnjuje Lemut. V ajdovski občini na primer vidijo potencial še za pet, šest marketov. »Če se hočemo iti razvoj podeželja, poseljenosti, turizma, je to predpogoj. Vse to se da. Res pa je, da na državni ravni preveč ljudi govori o razvoju, preveč ljudi je zaposlenih za razvojem, premalo pa jih to v praksi dela. Bistveno je, da ne bi več govorili, ampak začeli delati. Možnosti so, dela je ogromno, samo začeti je treba,« je prepričan sogovornik.

Katja Munih



Rastlinje se je razbohotilo in zaraslo pločnik

BUMBACA

PODGORA

Pločnik je »požrlo« rastlinje

Podgorci se že dalj časa zgražajo zaradi zanemarjenosti pločnika na začetku Ulice Brigata Cuneo v Podgori. Odsek med hišnimi števkama 48 in 50 na strani Kalvarije je namreč že dalj časa neprehoden, saj je popolnoma zarasel s travo, robidjem in drugim rastlinjem, ki se z zasebnega zemljišča širi proti cesti. Stanje se je v zadnjih mesecih zaradi obilnih padavin še poslabšalo, saj so tudi obcestni steber in kablji, ki visijo čez cesto, popolnoma obrasli z bršljanom, kar že ovira prehod višjih vozil. Občinski svetnik SSK Walter Bandelj je včeraj že drugič opozoril poveljstvo redarjev na nevarnost. Občino spodbuja, naj pločnik očisti, saj morajo drugače pešci prečkati cesto tik pred ovinkom, kar je zelo nevarno.



General odhaja

General Vasco Angelotti, poveljnik brigade Pozzuolo del Friuli, bo v prihodnjih dneh zapustil Gorico. Na čelu konjeniške brigade ga bo nasledil general Domenico Pace, ki bo vodstvo prevzel 12. septembra. Včeraj je Angelotti obiskal župana Ettoreja Romolija, da bi se mu zahvalil za bližino, ki jo mesto izkazuje brigadi. Danes dopoldne pa bo poveljstvo kasarne Montesanto v Tržaški ulici v Gorici prevzel Aldo D'Ambrosio, ki prihaja s poveljstva NATO v kraju Brunssum na Holandskem.

Partizanski miting

Z današnjim dnevom in do nedelje se bo v Selcah nadaljeval partizanski miting. Na prireditvenem prizorišču v Ulici Monte Cosich bosta partizanske pesmi drevi pela Alberto Blasizza in Ambra Drius, gostili pa bodo tudi kantavtorja in pisatelja Alberta Lego. Jutri s startom ob 19.30 pa bo tradicionalna baklada.

Lipizer pred vrati

V centru Lojze Bratuž v Gorici se jutri začne 33. mednarodno violinsko tekmovanje Lipizer. Otvoritvena slovesnost bo ob 10. uri. Ob 20.30 bodo prve selekcije, ki se bodo nadaljevale v nedeljo in v ponedeljek (potekale bodo ves dan, vstop bo prost). Polfinalne in finalne etape, kot tudi koncert nagajencev, si bo mogoče ogledati proti plačilu. V sredo in četrtek bodo na sporedu polfinalne etape tekmovanja, v petek in soboto pa tretji tekmovalni nastop, pri katerem bo sodeloval romunski simfonični orkester Mihail Jorja. Na sklepnem nagajenju s koncertom nagajencev, ki bo v nedeljo, 14. septembra, bo publika lahko prisluhnila nagajencu.

Mieli in Rigatti v Tržiču

V Tržiču se bo danes nadaljevala prireditve »Narava in kultura«. Ob 19. uri bo v občinski galeriji na Trgu Cavour srečanje z novinarjem Paolom Mielijem, ki bo predstavil knjigo »I conti con la storia«, ob 21. uri pa še s pisateljem in ljubiteljem kolesarjenja Emiliom Rigattijem.

Zabava in ekologija

Tudi jutrišnji dan prinaša pestro bero dogodkov v Novi Gorici in okolici: ob 9. uri iz Čepovana starta pohod na Vrše, v Novi Gorici bo med 9.30 in 11.30 mini olimpijada, v Solkanu bo med 14. in 21. uro Dan reke Soče - Eko dan s čistilno akcijo in delavnicami. Ob 15. uri bodo v prostorih mestne hiše 100-letnico obstoja obeležili pri novogoriškem čebelarstvu: pripravljajo slavnostno sejo, razstavo in srečelov. Ob 15. uri se v rolkarskem parku pričene drugi festivalski dan urbanih športov. Ob 16.30 bo na vrsti 2. Goriški tek, najprej za deklice in dečke, kasneje tekmovalni tek na osem kilometrov. Ob 18. uri se na travniku pred mestno hišo začne letošnja Robinova zabava. Ob 19. uri pa se bo v športnem parku zaključil mednarodni turnir Pokal Nove Gorice v kegljanju 2014. (km)

Urbani športi

V novogoriškem skate parku se danes pričene tridnevni festival urbanih športov. V sodelovanju Športnega kluba Raketa, zavoda Masovna in Fresh hip hop movementa se v mesto vrača tridnevni festival sk8-a, BMX-a, grafitov in glasbe. (km)

Natoli v Gradežu

Filozof Salvatore Natoli bo drevi predaval v baziliki sv. Evfemije v Gradežu. Tema večera, ki se bo začel ob 20.30, je »prihodnost v času tveganja«. Pobudo prireajo v okviru niza »Pensieri di confine«.

KONZORCIJ COLLIO

Rumena gondola v Benetkah

Na dvorišču luksuznega hotela Cipriani v Benetkah je včeraj »pristala« prav posebna gondola. Rumeno plovilo, ki bo prav gotovo vzbujalo pozornost, je zadnja promocijska pobuda konzorcija Collio, ki je želel vrhunska briška vina povezati s podobo Benetk in z enim izmed najbolj ekskluzivnih hotelov, kar jih premore to krasno italijansko mesto. Odlično briško kapljico bodo v hotelu Cipriani predstavili danes: na dogodku pričakujejo mednarodno publiko in zvezde, ki se v teh dneh mudijo na beneški Mostri. Svoja najboljša bela vina bo udeležencem prestižnega dogodka predstavilo 41 briških vinarjev. Na degustacij bodo ponujali belo vino »collio bianco«, friulano oz. tokaj, zlato rebulo, sivi pinot in sauvignon. »Pobuda bo zanimivo potovanje skozi enološko tradicijo našega obmejnega prostora; odkrivali bomo dušo krajev, ki so od nekdaj povezani s proizvodnjo kakovostnih vin,« pravijo pobudniki.



Briška gondola pred beneškim hotelom



Paola Benes in direktor Transmedie Giuseppe Longo med sodelavci v Kinemaxu

TRŽIČ

Beneško nagrado pričakali v Kinemaxu

Nagrado, ki jo je tržiški Kinemax prejel v Benetkah zaradi zaslug pri širjenju operne kulture, so včeraj prinesli v Tržič, kjer jo je v kinodvorani pričakala tudi občinska odbornica Paola Benes, saj neposredne prenose opernih predstav ponuja družba Transmedia v sodelovanju z občino in kulturnim združenjem Per il Teatro di Monfalcone. Nagrado, ki jo podeljuje produkcijska hiša Microcinema, sta poleg Kinemaxa letos prejela tudi kino Barberini iz Rima in Piccolo Teatro iz Padove, še posebej pa se je veselijo v Tržiču, kjer privlačnost kina gradijo tudi na kulturi.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU

AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBCINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 19.50 - 22.10 »Colpa delle stelle«.

Dvorana 2: 16.40 - 18.20 »Winx Club: Il mistero degli abissi«; 20.10 - 22.10 »Into the Storm«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »I nostri ragazzi«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: dvorana je rezervirana

Dvorana 2: 17.10 - 19.50 - 22.10 »Colpa delle stelle«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.15 »I mercenari 3 - The Expendables«.

Dvorana 4: 16.30 - 18.15 »Winx Club: Il mistero degli abissi«; 20.10 - 22.00 »Under the Skin«.

Dvorana 5: 17.50 - 20.15 - 22.10 »I nostri ragazzi«.

Razstave

ŽUPNIJSKEM DOMU V TURJAKU bo v soboto, 6. 9., ob 18. uri srečanje s podelitvijo nagrad likovnim ustvarjalcem delavnice ex tempore »Riflessi del Territorio« in možen tudi ogled razstave.

RAZSTAVA »OLTRE LO SGUARDO« na temo fotografij goriških fotografov

šolo ter ponuja strokovno pomoč pri opravljanju domačih nalog in učenju s pomočjo poklicnih vzgojiteljev; na razpolago bo bogata knjižnica in internet. Cena zelo ugodna, število mest omejeno; informacije in vpisovanje po tel. 0481-533495 od 8.30 do 15.30, ali na info@dijaskidom.it.

PRI MLADINSKEM DOMU je možen vpis k pošolskemu pouku 2014-15 za dijake slovenskih šol na Goriškem (prevoz, kosilo, spremstvo pri nalogah); informacije po tel. 0481-280857, 0481-536455, ali 366-6961441, ali po e-pošti mladinskidom@libero.it.

GLASBENA MATICA Gorica sporoča, da potekajo vpisi za šolsko leto 2014-15. Informacije na tajništvu v Gorici, Korzo Verdi 51, od ponedeljka do četrтка od 10. do 12. in od 15. do 16. ure (tel. 0481-531508), e-pošta gorica@glabenamatica.org. Petek zaprto.

SCGV EMIL KOMEL sprejema vpise za novo šolsko leto 2014-15; informacije na tajništvu v Gorici, Drevored 20. septembra 85, od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure (tel. 0481-532163, 0481-547569), e-pošta info@emilkomel.eu.

Izleti

ŽENSKE IZ DOBERDOBA, ki so obiskovale lanske tečaj ročnih del na SKRD Jezero, organizirajo 17. oktobra izlet v Verono na sejem pripomočkov za ročna dela. Vpisovanje in informacije pri Magdi Prinčič do 28. septembra po tel. 347-1243400.

PD ŠTANDREŽ prireja 7. septembra enodnevni izlet v dolino Malte, Gmuend, muzej bonsajev in rudnik poldragih kamnov; informacije in vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo) in tel. 347-9748704 (Vanja).

UPOKOJENCI DOBERDOB organizirajo v soboto, 27. septembra, enodnevni avtobusni izlet v Sauris, Tolmeč in okolico; informacije in vpisovanje v trgovini Mila (tel. 0481-78398), gostilni Ivica (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 6. septembra, enodnevni avtobusni izlet v Asiago. Avtobus bo odpeljal ob 5.15 iz Gorice s trga Medaglie d'oro/z Goriškega, nato s postanki v Pevmi pri vagi, v Podgori pri telovadnici, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču, v Sovodnjah pri lekarni in cerkvi, v Dobrodo in Jamljah. Organizatorji priporočajo točnost.

SPDG udeležili, da se bomo člani društva obeležili tradicionalnega planinskega pohoda v nedeljo, 7. septembra, ob priliki spominske slovesnosti Bazoviških junakov. Hojo bomo začeli na Padričah (359 m), povzpeli se bomo na Gabrov hrib (405 m), mimo Hudega leta do kamnoloma in se priključili glavnemu delu pohoda pri kraju Jezero. Po slovesnosti bomo pot nadaljevali v Bazovico, usmerili se bomo po Sežanski cesti do državne meje in krenili po stezi št. 3 CAI v smer Gropade (406 m). Od tu še 20 minut do Padrič. Skupno približno 5 ur lahke hoje. Zbirališče ob 7.30 pred gostilno Miljo pri Devetakih. Prevoz z lastnimi prevoznimi sredstvi. Spremlja Boris, tel. 339-7047196 ali 0481-81965.

Obvestila

ALCI obvešča, da bo v soboto, 6. septembra, od 15. do 18. ure na sporedu septembrska delavnica Družinskih postavitev. Prijave: marisa@zskd.eu, tel. 0481-531495 (pon. - pet. 9.00-13.00), ali SMS po tel. 327-0340677.

POŠTNI URADI v Gorici (Korzo Verdi), Krminu in Ronkah bodo odprti od ponedeljka do petka 8.20-19.05, ob sobotah 8.20-12.35.

TRŽNI SEJEM PERUTNIŠTVA in pridelkov iz naših krajev bo potekal pri parkirišču v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, 6. septembra, 4. oktobra in 8. novembra med 8. in 13. uro; informacije po tel. 333-4318338. Jutri ob 11. uri bodo nagradili največji krompir.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE prireja partizanski piknik v nedeljo, 14. septembra, v kulturnem centru Pavlina Komel na Palkišču od 17. ure dalje. Vpisovanja do 7. septembra ali do oddaje razpoložljivih mest po tel. 333-1175798 (Jordan Semolič), 0481-78192 (Joško Vižintin) ali v društvenem baru Kremenjak v Jamljah od 18. ure dalje.

SLOVENSKA SKUPNOST - občinska sekcija za Gorico sporoča, da je redni kongres sklican za petek, 19. septembra, s pričetkom ob 20. uri. Kongres goriške sekcije SSK bo potekal na sedežu stranke na Drevoredu 20. septembra 118 v Gorici.

ZUMBA KIDS: AŠKD KREMENJAK prireja tečaj zumb za osnovnošolske otroke. Brezplačna poskusna lekcija bo v četrtek, 18. septembra, od 17. do 18. ure v kulturnem centru v Jamljah. Otroci naj s seboj prinesejo vodo, brisačo in telovadne copate; informacije po tel. 345-8328493.

ZUMBA: AŠKD KREMENJAK prireja tečaj zumb za odrasle ob ponedeljkih in četrtkih, od 20. do 21. ure v večnamenski dvorani v Jamljah. Prva brezplačna vaja bo v ponedeljek, 29. septembra, ob 20. uri; informacije po tel. 347-6868225 (Patricija).

Prireditve

PRIREDITEV »NATURA E CULTURA SENZA FRONTIERE« (Narava in kultura brez meja) v Tržiču poteka v občinski galeriji sodobne umetnosti na Trgu Cavour 44: 6. septembra ob 17.30 se bo Erik Švab pogovarjal s slovenskim vrhunskim alpinistom Aljažem Anderletom; ob 19. uri predstavitev knjige Francesce Negri »La cucina di montagna«. Na ogled bodo razstave »Dalle Alpi all'Adriatico«, »Riscoprire la Memoria«, »Scoperte e tesori della Natura« in »Il volto nascosto dell'Europa«.

PRAZNOVANJA ob 37-letnici delovanja krvočevalcev v Sovodnjah bodo potekala 5. in 6. septembra v Kulturnem centru Skala v Gabrjah: danes, 5. septembra, ob 20. uri start dobrodelne baklade za hospic »Via di Natale« v Avianu; v soboto, 6. septembra, ob 18. uri maša v cerkvi v Gabrjah, ob 18.45 polaganje venca v spomin padlim, ob 19. uri uradna slovesnost v Kulturnem centru Skala, sledila bo večerja.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA vabi v gradu Kromberk v torek, 9. septembra, ob 20. uri na predstavitev publikacij Goriškega muzeja, izdanih v letu 2013.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Rodolfo Dusa (iz splošne bolnišnice) v cerkvi Srca Jezusovega in na glavnem pokopališču. **DANES V ŠTANDREŽU:** 12.00, Remigio Saunig iz kapele glavnega pokopališča v Gorici v cerkev, sledila bo upepelitev.

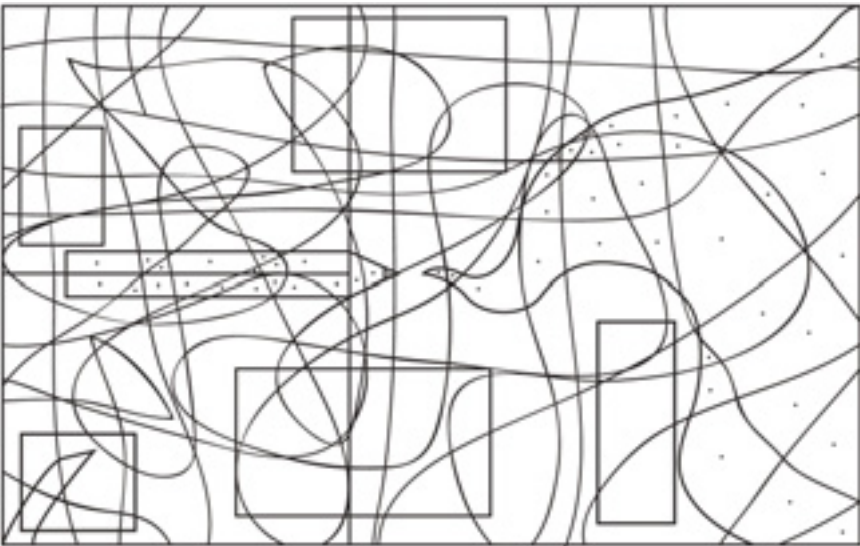
DANES V ŠLOVRENCU: 10.00, Dorothea Bensa vd. Orzan (iz splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 11.30, Oliviero Govetto v cerkvi Sv. Štefana in na pokopališču v Ronkah.

SLIKOVNA KRIŽANKA - naš športni delavec

			SESTAVIL LAKO	OGABA, GNUS	ZDRAVNIK SPECIALIST ZA OPERACIJE		MESTO V LOMBARDIJI	NAJPO- GOSTEJŠI VEZNIK
			SREČKO KOSOVEL			KEM. ZNAK ZA BIZMUT AM. IGRALKA (ABBE)		
			MOŠKO IME EGIDIJ					
			FINO- MEHANIK					NAŠ KULTURNI DELAVEC DOKTORIČ
			NOGOMETAŠ IN SELEKTOR BRAZILIJE					
			BERI PRIMORSKI DNEVNIK	MADRIDSKI ŠP. KLUB				
				MESTO V PIEMONTU				
			ALOJZ GRADNIK ZEMLJEPIJNI PREDEL			MARTIN EDEN AVTOMOBIL- SKA OZNAKA KOPRA		
FOTO LAKO	OCET	GLAGOL, KI OZNAČUJE ZAČETEK DEJANJA						
AMERIŠKA FILMSKA IGRALKA BASINGER				CARLOS SANTANA		ZADETEK PRI BASKETU RAZSTAVNI PREDMET		
HRVAŠKI NAFTNI KONCERN				OMLATEN SNOP ŽITA POKRAJINA V SLOVENIJI				
VARUH, TUTOR							KILOGRAM MESTO V ŠPANJI	
	RUMENA GLINA RENOME, VELJAVA				AMERIŠKA FILMSKA ZVEZDA			
ZBOR LJUDI, MITING				PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	IT. NARODNI HEROJ AM. IGRALKA DEREK			
REKA NA ČEŠKEM IN V NEMČIJI				ROPARSKA RIBA TRŽAŠKO ŠP. DRUŠTVO				
OČE				ITALIJANSKI NOGOMETAŠ (DANIELE) KILOMETER				
SLOVENSKI SKLADATELJ GLOBOKAR					NAJVIŠJA OCENA PRI KEGLJANJU			
ANTON VODNIK			MISTER (KRAJŠE)		TISOČ KILOGRAMOV			

SLOVARČEK - BONERA = italijanski nogometaš in reprezentant (Daniele) • DUNGA = selektor brazilske reprezentance in nekdanji nogometaš, ki je več let igral pri Fiorentini • POMA = italijanski narodni heroj (Carlo)



ZA
MLADE
- Kaj se bo
prikazalo?
(H.W.)

Pobarvaj
dele
označene
s pičicami.

REŠITVE. Slikovna križanka - naš športni delavec, vodo-
14. onl, 15. Roberta, 18. Dom, 20. organ, 21. Aro, 22.
ral, 23. ničla, 25. Ast, 28. senatorka, 30. Knin, 31. Ikar,
32. Atka, 33. laza; na sliki: Peter Močnik. Slikovna križan-
ka - mesto v FJK, vodoravno: astma, berač, aval, dedič,
Poma, Laba, bolen, ata, Bonera, Vinke, adut, A.V.,
Kim, C.S., koš, INA, otep, skrbnik, kg, okra, star, shod,
ravno: S.K., Bi, Tilen, urar, Dunga, Real, A.G., M.E.,
Mr., tona; na sliki: Marko Ban. Križanka, vodoravno: 1.
Gorica, enica, slon, Ni, likof, jak, otava, Ana, vera, TV,
kapa, 5. erar, 9. aberacija, 11. letalo, 12. ad, 13. Oleg,
Art, petek, kantilena, Italo, raz; na sliki: Gorica.

KRIŽANKA - naš družbeno politični delavec



VODORAVNO: 1. pokrivalo brez
krajcev; 5. državna blagajna; 9. od-
klon svetlobnih žarkov; 11. avion,
zrakoplov; 12. začetek adaptacije;
13. popularni ruski klovn Popov;
14. osebni zaimsek; 15. Krasova
športna delavka Škabar; 18. naše
goriško športno društvo; 20. del
telesa ali ud, ki opravlja določeno
funkcijo; 21. znamka romunskega
džipa; 22. orna zemlja; 23. nula;
25. nemški klasični filolog in filo-
zofski pisatelj (Georg); 28. je bila
tudi Tamara Blažina; 30. mesto v
notranjosti Dalmacije; 31. prvi mi-
tološki letalec; 32. otok v Aleutih;
33. grobo obdelana deska za plot,
ozka deska.

1	2	3	4		5	6	7	8
9				10				
11							12	
13						14		
		15		16	17			
18	19			20				
21				22				
23			24			25	26	27
28					29			
30					31			
32					33			

NAVPIČNO: 1. izguba čiste teže, unesek, upadek; 2. Kajnova žrtev; 3.
naš družbeno politični delavec, na sliki; 4. francoski fizik (Francois); 5. itali-
janski književnik (Umberto); 6. avtomobilska oznaka Reke; 7. budistična
jamska svetišča v Indiji; 8. kotna mera; 10. filmski igralec Pacino; 14. or-
ganistka; 16. sol borove kisline; 17. daljše obdobje, vek; 18. evropska
država; 19. Vzhod, Jutrovo; 24. ameriška filmska igralka Turner; 26. elek-
trična morska riba; 27. teža ovojnine; 29. mednarodno... gorivo. (lako)

SLIKOVNA KRIŽANKA - mesto v FJK

			SESTAVIL LAKO	SMRTNI ANGEL V APOKALIPSI	EDEN IZMED RIMSKIH PAPEŽEV	IZROČILO, KI SE PRENAŠA IZ RODA V ROD	MANJŠI OBROK HRANE	ANTON ČEHOV
			NADUHA, KRONIČNA BOLEZEN DIHAL					
			KDOR PROSI, POBIRA MILOŠČINO					
			MENIČNO JAMSTVO					ČAS BREZ KONCA
			KDOR DOBI ZAPUŠČINO MESTO V LIGURIJI					
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	PREBIVALCI EVROPSKE DRŽAVE	KNJIŽEVNIK	ENKA GLINASTA PIŠČAL					
NAJVEČJA KOPENSKA ŽIVAL				KEM. ZNAK ZA NIKELJ FRED ASTAIRE			TIPALKA PRI ŽUŽELKAH	GOROVJE MED ČRNIM IN KASPIJSKIM MORJEM
PIJAČA OB KONCU DELA					TIBETANSKO GOVEDO			
TRAVA DRUGE KOŠNJE					TOLSTOJEVA JUNAKINJA KARENINA			
RELIGIJA, ZAUPANJE				EDEN IZMED RIMSKIH PAPEŽEV (ORIG.)	ŠPANSKI SPOLNIK	TELEVIZIJA KATRAN		
ONASSISOV VZDEVEK			DAN V TEDNU TEGA LETA					
SPEVNA MELODIJA								
ITALIJANSKI TRŽAŠKI PISATELJ SVEVO					SKALNA GREBEN V STENI			

SLOVARČEK - SEVERIN = rimski papež Rimskokatoliške cerkve (okrog 585)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmej-
na Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 UnoMattina – Il caffè **6.30** Dnevnik in
vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate
7.00 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **9.40** Uno-
Mattina Estate – Dolce casa **10.30** Uno-
Mattina Estate – Sapori di Sole **11.25** Se-
rija: Un passo dal cielo **13.30** 16.50, 20.00
Dnevnik in gospodarstvo **14.05** Nad.: Le-
gami **15.00** Nad.: Fidati di me **17.15** Film:
Amore e magia **18.50** Kviz: Reazione a ca-
tina **20.30** Techetechetè – Vive la gente
21.10 Felicità **23.30** Le maschere del Tea-
tro Italiano

Rai Due

6.10 Nad.: Dance! La forza della passione
7.35 Nad.: Heartland **8.20** Serija: Le sorel-
le McLeod **9.45** Nad.: Pasion Prohibida
10.30 Vreme, sledi Tg2 Insieme **11.20** Se-
rija: Il nostro amico Charly **12.10** Serija: La
nostra amica Robbie **13.00** 18.15, 20.30,
23.45 Dnevnik in rubrike **14.00** Serija:
Squadra Omicidi Istanbul **15.40** Serija:
Senza traccia **16.20** Serija: Guardia Costiera
18.00 Športna rubrika **18.45** Serija: Il com-
missario Rex **21.00** LOL – Tutto da ridere
21.10 Serija: Criminal Minds **22.50** Serija:
Blue Bloods **23.50** Show: Stracult (A casa)
di Marco Giusti

Rai Tre

6.00 Dnevnik **6.30** Rassegna stampa **8.00**
Talk show: Agorà Estate **10.00** Cinema d'og-
gi **10.10** Film: Un'amore d'estate **11.45** Vi-
deo frammenti **12.00** Dnevnik **12.25** Se-
rija: La signora del West **13.10** Rai Cultura
– Il tempo e la storia **14.00** Deželni dnev-
nik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.00** Nad.:
Terra nostra **15.45** Film: Palla di neve **17.20**
Dok.: Geo Magazine **18.55** 23.05 Dnevnik,
deželni dnevnik in vremenska napoved
20.00 Blob **20.15** Nad.: Un posto al sole
20.50 Nogomet: Italija – Srbija

Rete 4

6.20 Media Shopping **6.50** Serija: Zorro
7.20 Serija: Miami Vice **8.15** Serija: Hunter
9.40 Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'ita-
liana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in
prometne informacije **12.00** Serija: Detec-
tive in corsia **13.00** Serija: La signora in gial-
lo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Film:
Vite sospese **18.20** Nad.: Cuore ribelle
18.50 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Ieri e oggi in Tv **19.55** Nad.: Tempe-
sta d'amore **20.30** Nad.: Il segreto **21.15** Ak-
tualno: Quarto grado



0.05 Film: Formula per un delitto
(krim.)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik,
prometne informacije, vremenska napoved,
borza in denar **8.45** Serija: Fratelli detecti-
ve **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik
in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beauti-

ful **14.45** Film: Vivere fino alla fine **16.30**
Talk show: Pomeriggio cinque **19.00** Nad.:
Il Segreto **20.00** Dnevnik in vremenska na-
poved **20.40** Show: Paperissima Sprint
21.10 Serija: Il principe – Un amore im-
possibile **23.45** Supercinema – Venezia **0.15**
Film: Magdalene

Italia 1

6.45 Nad.: Xena, principessa guerriera **7.40**
Serija: Supercar **9.35** Serija: A-Team **11.30**
Serija: Human Target **12.25** Dnevnik, vre-
menska napoved in prometne informacije
13.00 Športna rubrika **14.05** Nan.: Simp-
sonovi **14.35** Nan.: Futurama **15.00** Nad.:
Pretty Little Liars **16.40** Nad.: Dawson's Cre-
ek **18.30** Dnevnik **19.20** Serija: C.S.I.



21.10 Film: Battleship (akc.) **23.40**
Film: Whiteout – Incubo bianco (akc.)

La 7

7.00 7.55, 11.45 Omnibus **7.30** Dnevnik
9.45 Coffee Break **11.00** In onda, pon.
13.30 Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Se-
rija: Le strade di San Francisco **16.15** Se-
rija: Starsky & Hutch **18.15** Serija: Il com-
missario Cordier **20.00** 23.50 Dnevnik
20.30 In onda **22.30** Crozza nel paese del-
le meraviglie

Tele 4

7.00 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** Ak-
tualno: Musa Tv **7.40** Dok.: Piccola grande
Italia **8.05** Dok.: Il portolano **12.30** Ring
13.45 Qui studio a voi stadio **17.30** Dnev-
nik **18.00** 23.30 Trieste in diretta **19.30**
Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni
dnevnik **21.00** Voci in piazza **23.00** Dežel-
ni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.00 Kultura **6.05** Odmevi **6.55** Dobro ju-
tro **10.35** Ugriznimo znanost **11.05** Prava
ideja! **11.55** Sveto in svet **13.00** 15.00 Po-
ročila, športne vesti, vremenska napoved
13.35 Polnočni klub, pon. **15.10** Mostovi –
Hidak **15.50** Dok. serija: Village folk **16.00**
18.30 Otroški program: OP! **16.30** Odd.:
Moja soba **17.00** Poročila, vremenska na-
poved in športne vesti **17.25** Slovenski ma-
gazin **17.50** Eko utrinki **18.00** Nan.: Izjemne
dogodivščine Sama Foxa **18.55** 0.20 Dnev-
nik, vremenska napoved in športne vesti
19.30 Slovenska kronika **20.00** Števerjan
2014, 2. del **21.25** Na lepše **22.00** Odmevi
22.40 Športne vesti in vremenska napoved
23.10 Polnočni klub

Slovenija 2

6.00 9.05 Zabavni Infokanal **7.00** Otroški
program: OP! **8.30** Dok. odd.: Povratna vo-
zovnica **11.20** Dobro jutro **14.25** 18.40 To-
čka **15.20** Dok. odd.: Bolezen – prodajna
uspešnica **16.20** Pričevalci **17.35** Mostovi
- Hidak **18.05** Osmi dan **19.30** Atletika: mi-
ting diamantne lige, prenos **22.00** Film: Fan-
ny in Alexander

Slovenija 3

6.00 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** Dnevnik
Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **8.00**
9.30, 10.30, 15.30, 17.30 Poročila **9.40** Slo-
venska kronika **13.30** Prvi dnevnik **17.45**
19.30, 21.50 Kronika **18.55** Dnevnik s tol-

mačem **19.40** Slovenska kronika s tolma-
čem **20.00** Aktualno **20.15** Tedenski pre-
gled **20.30** Na tretjem... **21.30** Žarišče
Sporod se sproti prilagaja dogajanju v
Državnem zboru

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv
– Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30**
Film: Foxtrot (dram.) **16.15** Zgodovina
ZDA **16.45** Nautilus **17.15** Peklenški izbor
18.00 Klepelutke **18.35** Vremenska napo-
ved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00
Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30**
Ciak Junior **20.00** Potopisi **20.30** Film: No-
ri boj (akc.) **22.15** Folkst v Kopru **23.05** Ar-
hivski posnetki **23.50** Glasbena oddaja

Tv Primorka

8.00 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno
8.30 Pravljica **8.45** ŠKL **9.45** 11.30, 14.30 Vi-
deostrani **17.30** Besede miru **18.00** Rad
igram nogomet **18.25** Nova Zelandija – De-
žela kitajskih kosmulj **18.55** Gledališka
predstava: Dobitek **20.00** Na Postojnskem
21.00 Gledališka predstava: Beneški petrol
22.00 Glasbeni večer, sledita Tv prodajno
okno, videostrani

POP Pop TV

6.00 Risane in otr. Serije **8.30** 9.40, 10.50,
12.00 Tv prodaja **8.45** 14.55 Serija: Queen
Latifah show **9.55** 15.50 Nad.: Želim te ljū-
biti **11.05** 16.45 Nad.: Sila **12.15** 17.55 Nad.:
Vrtinec življenja **13.10** Serija: Lepo je biti
sosed **14.00** Serija: Nepremagljivi dvojec
18.50 24UR - vreme **18.55** 22.50 24UR - no-
vice **20.00** Serija: Gostilna išče šefa **21.00**
Film: To je vojna! (kom., '12, i. R. Wither-
spoon) **23.15** Eurojackpot **23.20** Film: Vse,
kar si želiš (dram., '95, i. W. Goldberg)

Kanal A

6.50 13.00 Risanke **8.20** 18.55 Serija: Alarm
za Kobra 11 **9.15** Serija: Zadnji pristan
10.05 16.35 Serija: Dva moža in pol **10.35**
17.05 Serija: Naša mala klinika **11.30** Se-
rija: Srečni klic **12.30** 13.35 Tv prodaja
13.50 Serija: Revolucija **14.45** Film: Way-
neov svet 2 **18.00** 19.50 Svet **20.05** Film:
Krvna slika **22.10** Film: Športni as

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar;
7.25 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna
kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila;
10.10 Prva izmena; 11.00 Studio D; 11.15
Glasbeni gost; 12.00 Jezikovni kotiček;
12.15 Iz antičnega sveta; 12.30 Kuhajmo s
Petrom; 13.20 Zborovska glasba, sledi Mus-
sic Box; 14.00 Poročila in deželna kronika;
14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kultur-
na kronika; 17.10 Mavrica; 17.30 Odprta
knjiga; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Na-
povednik, sledi Slovenska lahka glasba;
19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50 Kronika; 6.30
Sporočila; 7.00 Jutranjik; 7.20 Jutranja za-
gonetka; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pre-
gled tiska; 8.15 Istrski kaleidoskop; 8.30,
9.30, 11.30, 14.30 Poročila; 8.45 Šola ni ša-
la; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Spored; 9.40
Zmagovalka lestvice; 10.00 Evropa osebno;
10.30 Poročila; 10.40 Pesem tedna; 10.45
Pod obročem; 12.30 Opoldnevnik; 14.00
Aktualno; 15.00, 18.55 Pesem tedna; 15.30
DiO, 16.20 Prireditve danes; 17.00 Glasba
po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00
Dnevnik in kronika; 19.30 Rončel na oba-
li; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbeni izbor;
0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30,
10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30,
15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik,
vremenska napoved in prometne informa-
cije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli
orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.15 Caleidos-
copio Istriano; 8.35, 17.33 Euroregione
News; 8.40 Robe del mio orto; 8.50, 12.15
Pesem tedna; 9.00 Mix estivo; 9.35 Appun-
tamenti d'estate; 10.05 Vremenska napoved;

Rai Petek, 5. septembra
Rai movie, ob 21.15

K19

ZDA, 2002
Režija: Kathryn Bigelow
Igrajo: Harrison Ford, Liam
Neeson in Peter Sarsgaard

Film je povzet po resnični
zgodbi, do katere je prišlo v
vrstah sovjetske mornarice
leta 1961. Takrat so kljub
vidnim pomanjkljivostim
spravili pod morje prvo je-
drsko podmornico, in pri
tem tvegali pravo katastro-
fo. Celovečerc s povsem
moško zasedbo, ki pa ga je
režirala ženska roka, saj so
njegovo direkcijo zaupali
Kathryn Bigelow, pripove-
duje o klaustrofobični pu-
stolovščini, o usodi katere je
odločal general, ki je seveda
bil na kopnem.



10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski
in radijski programi; 10.35 Anteprima Clas-
sifica; 11.00, 21.00 L'argometno; 11.35 Café
Brasil – Speciale mondiali di calcio; 12.30
Dogodki dneva; 13.00 Pairapapà; 13.35
Ora musica; 14.00, 19.00, 20.00, 21.30, 23.00
Glasbena lestvica; 14.35, 20.30 Summer-
beach; 15.00 La via Francigena; 15.30 Do-
godki dneva; 16.00 E... state freschi; 18.00
Etno bazar; 19.30 Večerni dnevnik; 22.00 La
via Francigena (pon.); 22.30 Sonoricamen-
te Puglia; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00,
14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; od 5.00
do 9.00 Jutranji program; 5.20, 8.40, 16.15
Obvestila; 5.45 Polka in valček na Prvem;
5.50 Iz sporedov; 6.15 112, 113 - nočna kro-
nika; 6.50 Kofetek v petek; 7.00 Jutranja kro-
nika; 9.00 Dnevni program; 9.10 Dobra glas-
ba, dober dan; 9.30 Siempre Primeros; 10.05
Radio Ga Ga; 11.45 Od muhe do slona;
12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske
glasbe; 12.30 Nasveti; 13.20 Obvestila in
osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Ra-
dio danes, radio jutri; 15.30 DiO; 17.00 Stu-
dio ob sedemnajstih; 18.15 Gremo v kino;
19.00 Radijski dnevnik; 19.45 Lahko noč,
otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Sloven-
cem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 In-
fo. odd. v angleščini in nemščini; 22.40 O
morju in pomorščakih; 23.05 Literarni
nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva;
0.00 Nočni program.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30,
13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 0.00 Novice; 6.40
Športna zgodba; 6.45 Vreme - Agencija RS
za okolje; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme - po-
datki; 8.00 Dilema; 8.25 Vreme, tempera-
ture, onesnaženost zraka; 8.45 Prigoda; 8.50
Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35,
16.33 Popevki tedna; 9.55 Neodvisne film-
ske zgodbe; 10.00 Izvidnica; 11.35, 14.20,
17.35 Obvestila; 12.45 Minute za rekreaci-
jo; 13.00 Danes do trinajstih; 14.00 Kultur-
nice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS na-
poveduje; 15.30 DiO; 16.45 Centrifuga;
17.10 Spet čez pet; 18.10 Latrina 202; 18.50
Spored; 19.00 Dnevnik; 19.30 Stop pops 20
in novosti; 20.30 Odprti termin; 22.00
Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00
Poročila; 6.00, 7.25 Glasbena jutranjica; 7.00
Jutranja kronika; 7.20, 19.25 Spored; 8.00 Li-
rični utrineki; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05
Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skla-
datelj; 12.05 Arsove spominčice; 13.05
Tretje uho; 13.30 Zborovski kotiček za mla-
de; 14.05 Gremo v kino; 14.35 Filmska glas-
ba; 15.30 DiO; 16.05, 19.25 Spored; 16.15
Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Re-
cital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Literar-
ni nokturno; 19.10 Medigra; 19.30 Povabi-
lo na koncert; 20.00 Koncertni večer; 22.05
Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars; 23.55 Li-
rični utrineki.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio
ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-
17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pe-
sem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-
van; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio
Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHZ).

VREDNO OGLEDA

Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestit



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



Primorski
dnevnik



Na vrhu brez sprememb

BILBAO - Nemški kolesar John Degenkolb se je na dirki po Španiji razveselil še tretje etapne zmage. Na koncu 166-kilometrski krožni etape v Logronu je Nemeč v sprintu ugnal nekdanjega svetovnega prvaka Belgijca Toma Boonena in Italijana Jacopa Guarnierija. V skupnem seštevku ni prišlo do sprememb in še vedno vodi dvakratni zmagovalec francoskega Toura Španec Alberto Contador (na fotografiji ANSA), 20 sekund zaostaja njegov rojak Alejandro Valverde.



Pennetta (pričakovano) izločena

NEW YORK - Branilka naslova na odprtem prvenstvu ZDA v New Yorku Serena Williams je v četrtfinalu gladko premagala Italijanko Flavio Pennetto (6:3 in 6:2). V polfinalu jo čaka Rusinja Jekaterina Makarova, drugi polfinalni par sestavljata Kitajka Peng Shuai in Caroline Wozniacki z Danske. V moškem turnirju so si polfinale zagotovili tudi Japonec Kei Nišikori, Srb Novak Đoković ter Hrvat Marin Čilić, ki je s 6:2, 6:4 in 7:6 izločil Tomaša Berdycha. Zadel je kar 18 asov.

NOGOMET

V prvi boben lige prvakov vsi prvaki?

NYON - Evropska nogometna zveza razmišlja, da bi spremenila zdajšnje sestavo skupin za žreb za vsakoletno ligo prvakov. O želeni spremembi je Uefa po dnevnom zasedanju v Nyonu že obvestila tudi trenerje najmočnejših klubov. Ena od opcij je, da bi se v prvi boben avtomatično uvrstili prvaki držav z najmočnejšimi ligami. Zdaj so klubi v bobne razvrščeni glede na uspeh v zadnjem petletnem obdobju in letos so bili v drugem bobnu prvaki Anglije Manchester City, Italije torinski Juventus in Francije Paris Saint Germain. A vsi nad načrtovano spremembo niso navdušeni. Trener Borussia Dortmund Jürgen Klopp pravi: »Za nas je vse v redu. Če pač nisi v prvem bobnu, si za to odgovoren sam, saj očitno v preteklih letih nisi bil dovolj uspešen.«

IZLOČEN ZARADI RASIZMA - Brazilski nogometni klub Gremio, ki ga vodi nekdanji selektor brazilske izbrane vrste Luiz Felipe Scolari, je zaradi rasizma doletela huda kazen. Najvišje športno sodišče v Braziliji je namreč odločilo, da je klub z bogato zgodovino, izključen iz brazilskega pokala.

HAJDUK PRODAJA TRAVO - Splitški nogometni klub Hajduk se je odločil, da bo zamenjal travnato površino na stadionu Poljud. A več kot 35 let stare travnate plošče v velikosti 30x30 centimetrov ne bodo zavrgli, ampak so jih danes začeli prodajati navijačem kot spominek. Cena za eno ploščo je 50 kun. Kot sporočajo iz kluba, so v prvih urah že prodali 200 kosov.

PRIJATELJSKA TEKMA PALL. TS - Pallacanestro Trieste 2004 - KK Portorož 93:59 (19:8, 50:22, 72:38). Pallacanestro Trieste 2004: Coronica 4, Tonut 22, Fossati, Mastrangelo 4, Carra 15, G.Norbedo 4, Grayson 14, Candussi 13, M.Norbedo 1, Marini 10, Akele 6, Zidarič.

KOŠARKA - Svetovno prvenstvo v Španiji

Slovenija mrknila



Goran Dragić je včeraj povsem razočaral

ANSA

Slovenija - Litva 64:67 (24:22, 20:14, 18:19, 2:12)

Slovenija: Balazić 3, Slokar 5 (1:2), Zupan 13, G. Dragić 12 (2:5), Z. Dragić 10, Lorbek 14, Omić 7 (3:3).

LAS PALMAS - Košarkarji Slovenije so na svetovnem prvenstvu v Španiji doživeli prvi poraz. V zadnjem krogu predtekmovanja v skupini D na Kanarskih otokih so morali priznati premoč Litvi, ki je tako osvojila prvo mesto v skupini, Slovenija pa se v nadaljnje tekmovanje podaja kot druga ekipa iz Las Palmasa de Gran Canarie. Žal se je zgodilo tisto, česar so se ljubitelji slovenske košarke in vodstvo reprezentance najbolj bali. Avstralija je dopoldan nepričakovano izgubila z že odpisano Angolo, tako zasedla tretje mesto, Sloveniji in Litvi pa prepustila boj za prvo mesto oziroma za nezaželeno drugo, ki teoretično pomeni dvojbo s prvimi favoriti prvenstva, Američani, že v četrtfinalu. Slovenija je bila tri četrtine tekme trdno v sedlu, v zadnjih desetih minutah pa je povsem odpovedala. V zadnji četrtini, ki jo je začela s sedmimi točkami prednosti, je dosegla vsega dve točki. Najbolj je ra-

zočaral kapetan Goran Dragić, ki je dosegel 12 točk ob katastrofalnem metu iz igre 5:14.

V izenačeni prvi četrtini si nobena izmed reprezentanc ni priborila več kot tri točke prednosti, ob odmoru pa je bila v boljšem položaju Slovenija (24:22). V drugi četrtini se je ponovila zgodba iz prve. Goran Dragić in Miha Zupan sta bila nenatančna iz igre, kar so Litovci kaznovali z najvišjim vodstvom na tekmi (32:28). Slovenci so se po kriznih minutah hitro zbrali in odgovorili z delnim izidom 9:0, zadnje dejanje polčasa pa je pripadlo kapetanu Goranu Dragiću, ki je postavil izid polčasa (44:36). Vodstvo so Slovenci ohranili tudi v tretji četrtini, tri minute pred koncem pa s protinapadom Mihe Zupana povedli za deset točk (56:46). Slovenija je v tem delu igre vodila že za dvanajst (60:48), a je Litva četrtino končala z delnim izidom 7:2 (55:62). V zadnjem delu pa so Slovenci začeli zelo slabo. V napadu so povsem mrknili, tako da je Litva izenačila 62:62, nato še povedla. Edini koš je dosegel Goran Dragić 47 sekund pred koncem, kar pa ni bilo dovolj za zmago.

ODBOJKA - Svetovno prvenstvo na Poljskem

Korak do uvrstitve

»Azzurri« premagali Belgijo s 3:1 in napredovali na 3. mesto v skupini

KRAKOV - Italijanska odbojkaška reprezentanca se je na svetovnem prvenstvu na Poljskem veselila druge zmage. Belgijo je premagala s 3:1 (26:28, 25:14, 25:16, 28:26) in se tako približala četverici ekip skupine D (na tretjem mestu), ki bo napredovala v drugi del. Jutri (ob 20.25) jo čaka Portoriko, ki je še brez zmage, v ponedeljek pa še ZDA.

»Azzurri« so se proti Belgiji izkazali v bloku, dobro so branili in si tako priigrali več uspešnih protinapadov. Drugi in tretji set so prepričljivo zmagali, v prvem in zadnjem nizu pa je bil rezultat zelo tesno. V prvem so prevladali belgijski odbojkarji, v četrtem pa so nasprotnike presenetili s prodornim servisom.

Izidi: skupina A: Kamerun - Argentina 0:3, Srbija - Avstralija 3:1, Poljska - Venezuela 3:0. **Lestvica:** Poljska 9, Argentina in Srbija 6, Avstralija in Venezuela 3, Kamerun 0. **Skupina D:** Portoriko - ZDA 0:3, Iran - Francija 1:3, Italija - Belgija 3:1. **Lestvica:** Francija 7, ZDA 6, Italija in Iran 5, Belgija 4, Portoriko 0.

ODBOJKA - Slovenski odbojkarji so se po zmagi s 3:2 proti Turčiji uvrstili v polfinale mladinskega odbojarskega EP na Češkem. Danes ob 15. uri se bodo pomerili s prvimi favoriti prvenstva Rusi.



Simone Buti v bloku

ANSA

1. se je Senegal uvrstil v četrtfinale svetovnega prvenstva. Petkratni afriški prvak (nazadnje leta 1997) je na svetovnih prvenstvih nastopil že trikrat (2006, 1998 in 1978), na olimpijskih igrah pa prav tolikokrat (1980, 1972 in 1968). Najboljši na letošnjem prvenstvu je 24-letni, 211 cm visoki Dieng Gorgui, ki igra pri Minnesoti Timberwoles v ligi NBA.

IZIDI IN LESTVICE

Skupina A: Brazilija - Egipt 128:65, Iran - Francija 76:81, Srbija - Španija 73:89. **Lestvica:** Srbija 5, Brazilija 4, Francija 3, Srbija 2, Iran 1, Egipt 0.

Skupina B: Senegal - Filipini 79:81 (podaljšek), Hrvaška - Portoriko 103:82, Argentina - Grčija 71:79. **Lestvica:** Grčija 5, Hrvaška in Argentina 3, Senegal 2, Filipini in Portoriko 1.

Skupina C: Finska - Nova Zelandija 65:67, Ukrajina - ZDA 71:95, Turčija - Dominikanska republika 77:64. **Lestvica:** ZDA 5, Turčija 3, Dom. republika, Nova Zelandija in Ukrajina 2, Finska 1.

Skupina D: Avstralija - Angola 83:91, Južna Koreja - Mehika 71:87, Litva - Slovenija 67:64. **Lestvica:** Litva in Slovenija 4, Avstralija 3, Mehika in Angola 2, J.Koreja 0.

OSMINA FINALA

Jutri: v Barceloni: Španija - Senegal, Hrvaška - Francija; v Madridu: ZDA - Mehika, Slovenija - Dominikanska republika, **sreda 10. 9.:** C1/D4 - D2/C3; D1/C3 - C2/D3; **pojutrišnjem:** v Barceloni: Grčija-Srbija, Brazilija-Argetina, v Madridu: Litva - Nova Zelandija, Turčija - Avstralija



Italijanski selektor Antonio Conte na včerajšnji prijateljski tekmi v Bariju

ANSA

NOGOMET - Italija premagala Nizozemsko

Antonio Conte začel s prestižno zmago

BARI - Novi italijanski selektor Antonio Conte je v domačem Bariju na najboljši način začel svojo pot na klopi državne nogometne reprezentance. V zadnjih 16 letih noben selektor ni zmagal na krstnem nastopu. »Azzurri« so na prijateljskem srečanju, ki je sodil v sklop priprav na torkovo gostovanje v Oslu na Norveškem (prva kvalifikacijska tekma za Euro 2016), premagali Nizozemsko z 2:0. Oba zadetka sta padla v prvem polčasu. Že v 10. minuti je v polno zadel De Rossi (enajstmetrovka). Nato pa je drugič zatresel nizozemsko mrežo Ciro Immobile (31. minuta). Nizozemska je že v prvem polčasu ostala z možem manj, saj je sodnik pokazal rdeč karton Martina Indija, ki je s prekiškom v kazenskem prostoru zaustavil Zazaja.

Estonija je v generalki pred ponedeljkovim dvobojem uvodna kvalifikacija proti Sloveniji izgubila v Stockholmu proti Švedski z 0:2. Oba gola je dosegel Zlatan Ibrahimović, ki je s tem za Švedsko v 99 nastopih dosegel že 50 golov in postal rekorder švedske izbrane vrste. Ibrahimović je prehitel Svena Rydalla, ki je do leta 1932 zbral 49 golov. Norveška, ki bo v torek igrala proti Italiji, je izgubila 1:0 proti Angliji.



ELITNA LIGA - Trener Andrea Zanuttig

»Navijači najkar pojejo 'Ale Vesna ...!«

Po šestih sezonah bo kriška Vesna znova igrala v najvišji deželni elitni ligi, od katere so se plavi poslovili maja 2008.

»Zavedamo se, da nas čaka težka naloga. Prvenstvo elitne lige je izjemno težko. Ekipe so si enakovredne. Letos bo še posebej naporno, saj so deželna moštva najela številne nogometaše, ki so lani igrali v D-ligi,« je opozoril trener Vesne **Andrea Zanuttig**. Zanj bo četrta sezona pri kriškem klubu. »Ko sem se pred leti pogovarjal s predstavniki kriškega kluba, smo začrtali dolgoročni cilj. Zadovoljen sem, ker so bili mož beseda in so mi zaupali. V nekaj sezonah smo veliko napredovali in tudi na igrišču dokazali, da smo solidna ekipa. Piko na i smo postavili v lanske sezoni, ko smo napredovali v višjo ligo,« se spominja nekdanji nogometaš Interja in pravi, da bo v novi sezoni glavni cilj obstanek v ligi. »Čeprav ...«

Čeprav?

Rad sem kompetitiven. Zato si želim, da bi se tudi letos potegovali za nekaj več kot le obstanek v ligi.

12

sezona je branil barve kriške Vesne branilec Feruccio

Degrassi (letnik 1981), ki je po lanske sezoni odločil, da bo obesil čevlje na klin. Degrassi ostaja pri Vesni kot klubski zdravnik.

4-3-... FANTAZIJA ... Vesnin trener Andrea Zanuttig pred vsako tekmo natančno ve, da bo tekmo začel s štirimi branilci in (mogoče) tremi zveznimi igralci. V napadu pa? »Vsakič improviziram,« je dejal Zanuttig.

+ »Imamo dobro ekipo. Večina igralcev je bila z nami že v lanske zmagoviti sezoni. Vsi smo motivirani in prepričan sem, da bi se lahko dobro odrezali.«

+ »Mladi so vedno neresljiva uganka. Načeloma vsem zaupam. Zavedati pa se moramo, da je elitna liga težja od promocijske,« je opozoril Zanuttig.

KAPETAN VESNE: Vratar Edvin Carli.

7. zaporedna sezona Juventine v promocijski ligi. Zadnjič je ekipa štandreškega društva napredovala v elitno ligo v prvenstvu 2005-06, ko so v odločilni tekmi predzadnjega kroga v Štandrežu premagali tržaški San Luigi in nato slavili napredovanje. Prihodnje leto bo sicer povratna tekma v Trstu, kjer bodo gostovali v zadnjem krogu.

+ veliko izkušenih igralcev, ki pa se morajo še spoznati. »Juventina je še pravo gradbišče,« je metaforično primerjal trener Sepulcri.

TAKTIČNA POSTAVITEV: »Povedal bom le, da ne bom nikoli igral s tremi branilci.«

KAPETAN JUVENTINE: Branilec Andrea Racca.

Če se dan pozna po jutru, ne bo tako. V uvodnih pokalnih tekmah ste dvakrat izgubili, prejeli 7 golov in dosegli nobenega.

Priznati moram, da smo proti tržškemu Ufm (0:5 v Križu) popolnoma zgrešili pristop. Resnici na ljubo smo bili v pokalnem tekmovanju čisto pri koncu enomesečnih priprav, ko smo veliko garali. Imam natančen koncept: ekipa bo formo vseskozi stopnjevala v prihodnjih mesecih. Tako je bilo tudi lani. Vesna uporablja dizelsko gorivo.

Ali je tržška ekipa Ufm, pri kateri igra tudi naša Alen Carli in Daniel Tomizza (njun soigralec je lanski napadalec Triestine Denis Go-deas), nesporni favorit?

Na papirju že. Na igrišču pa se bodo proti njim vsi borili kot levi. Tudi Kras je bil lani glavni favorit, na koncu pa je zmagala Fontanafredda. Omenil bi še Chions in Cjarlins Muzane. Prepričan sem, da bomo mi enakovredni vsem. Tudi najboljšim.

Ali ste zadovoljni z igralci, ki so se vam pridružili po lanske sezoni?

Sem, saj so se že prilagodili novemu okolju.

Ali že veste, kaj boste povedali fantom v nedeljo v slačilnici pred tekmo?

Rekel jim bom, naj dajo letos vse od sebe. Izkoristiti morajo to priložnost, da bodo igrali v elitni ligi.

Kaj pa bi sporočili vašim navijačem?

Naj bodo še naprej tako zvesti klubu. In naj še naprej glasno pojejo »Ale Vesna ...«.

Jan Grgič



Kapetan Vesne Edvin Carli FOTODAMJ@N

TEKME VESNE

PRVI DEL PRVENSTVA ELITNE LIGE - 1. krog (7.9.): **Vesna - Gemonese**; 2. (14.9.): **Torre - Vesna**; 3. (21.9.): **Vesna - Virtus Corno**; 4. (28.9.): **Gradisca - Vesna**; 5. (5.10.): **Vesna - Zaula**; 6. (12.10.): **Cjarlins - Vesna**; 7. (19.10.): **Vesna - OI3**; 8. (26.10.): **Vesna - Chions**; 9. (2.11.): **Sanvitesse - Vesna**; 10. (9.11.): **Vesna - Tolmezzo**; 11. (16.11.): **Cordenons - Vesna**; 12. (23.11.): **Vesna - Ufm**; 13. (30.11.): **Manzanese - Vesna**; 14. (7.12.): **Vesna - Lumignacco**; 15. (14.12.): **Tricesimo - Vesna**.

TEKME JUVENTINE

PRVI DEL PRVENSTVA PROMOCIJSKE LIGE - 1. krog (7.9.): **Aurora - Juventina**; 2. (14.9.): **Juventina - Pro Cervignano**; 3. (21.9.): **San Giovanni - Juventina**; 4. (28.9.): **Juventina - Torreeanese**; 5. (5.10.): **Sangiorgina - Juventina**; 6. (12.10.): **Juventina - Cormonese**; 7. (19.10.): **Gonars - Juventina**; 8. (26.10.): **Juventina - Muggia**; 9. (2.11.): **Costalunga - Juventina**; 10. (9.11.): **Sevegliano - Juventina**; 11. (16.11.): **Juventina - Ronchi**; 12. (23.11.): **Valnatissone - Juventina**; 13. (30.11.): **Juventina - Ts Calcio**; 14. (7.12.): **Torviscosa - Juventina**; 15. (14.12.): **Juventina - San Luigi**.

primorski_sport

facebook

PROMOCIJSKA LIGA - Juventina

V Štandrežu nočejo igrati podrejene vloge

Sezona 2014-15 bo za Juventino prehodna. Po lanskem malo manj uspešnem prvenstvu so se v štandreškem klubu odločili, da prevetrio ekipo. Zamenjali so polovico ekipe. Rdeče-beli imajo tudi novega trenerja. Vodil jih bo **Nicola Sepulcri**, doma iz Gonarsa. Nicola se je že navdušil na Štandrež: »Domače okolje mi odgovarja. Spominja me na nogomet izpred dvajsetih let. Tistega, ki sem ga zelo pogrešal v zadnjih sezonah. Odborniki so zelo navezani na klub. Podobno navijači in vsi Štandrežci,« pravi Sepulcri, ki si želi, da bi Juventina v letošnji sezoni igrala pomembno vlogo. »Nerad izgubim. Tudi v domačem vrtu, ko igram proti svoji hčerki, jo rad premagam (smeh). Zaradi tega ciljam letos visoko. Prvo mesto, play-off, zgornji del lestvice ... ne vem. Videli bomo sproti. Želimo biti protagonisti,« je napovedal trener Juventine (lani je vodil Flumignano v skupini A promocijske lige).

Ali so se novi igralci že privadili na novo okolje?

Ne vsi. Ampak se bodo. Treniramo dobro in v prvih dveh pokalnih krogih smo dokazali, da smo že kar uigrani. Resnici na ljubo nisem pričakoval tako dobrega začetka. Od nedelje pa gre zares. Čaka nas čisto druga zgodba. V Remanzaccu (proti Aurori Buonacquisto) ne bo lahko. Še posebno zato, ker bomo igrali z okrnjeno postavo. Odsotni bodo Palermo (diskvalificiran), Dragoslavjevič, Giannutto, Zucchiati in Giolo (poškodovani).

Ali nimate primernih menjav?

Imamo. Toda smo mogoče nekoliko prekratki na klopi. Z upravo bomo v prihodnjih dneh preštudirali, ali potrebujemo še kakega igralca.

V skupini B promocijske lige bo letos kar pet tržaških ekip (San Luigi, Muggia, San Giovanni, Costalunga, Trieste Calcio).

Tržaška gostovanja so vedno naporna. Goričani nismo navajeni igrati



Napadalec Matteo Palermo

na umetni travi. Povrh tega bodo San Luigi (Gigi Zurini je eden izmed najboljših mladih trenerjev v deželi), Muggia in Trieste Calcio glavni tekmeci v boju za napredovanje v višjo ligo.

Kdo pa so ostali favoriti?

In primis Torviscosa. (jng)

JUTRI V ŠTANDREŽU - Ob 20.00 bodo v športnem centru predstavili novo ekipo Juventine.

1. AMATERSKA LIGA - Breg, Primorec in Sovodnje

Različni cilji

Cernuta: »Želimo biti protagonisti« - Biloslavo: »Zabava in dopadljiva igra« - Sambo: »Letos smo prava skupina«



Pri **Bregu** so tačas že povsem ponotranjili, da so se iz novincev v ligi prelevili v protagoniste prvenstva. »Igrišče bo pokazalo, kam sodimo, vendar želimo biti protagonisti prvenstva. Ne bomo se skrivali. Letošnje prvenstvo pa bo še posebej kakovostno, sedem do osem ekip – vključno z nami – se lahko bori za prvo mesto,« napoveduje trener **Lorenzo Cernuta**, ki je z opravljenim delom pred prvenstvom zadovoljen. Brežani so fizično dobro pripravljeni, v nadaljevanju sezone pa bodo izpili predvsem praktični plat ekipe. Pred začetkom sezone je ekipo okrepil še zvezni igralec Samir Arslani, ki je lani igral pri Muglii.

Kaj je ekipa pridobila v primerjavi z lani?

Nekaj smo izgubili, okrepili pa smo tam, kjer smo bili šibkejši. V glavnem smo pridobili na izkušnjah.

Lani ste bili novinci in vas nasprotniki niso poznali, letos pa bodo proti vam igrali na nož. Se strinjate?

Že na prvem treningu sem fantom pojasnil, da smo bili že lani dobri, a imeli smo tudi srečo na naši strani. Letos pa nas vsi poznajo, vedo, kam ciljamo, zato bodo proti nam igrali na vso moč. Prvenstvo bo zato zelo zahtevno, pa čeprav smo se okrepili.

Kdo so še ostali favoriti?

Gradese, Sovodenje, Pro Romans, Domio, Muglia. Skratka, res veliko ekip. Sovodenje tudi letos stavi na fizičnost posameznikov, Primorec pa po tradiciji sodi med najboljše ekipe v ligi. (vs)



»Prvenstvo bo zelo izenačeno,« napoveduje trener **Primorca Roberto Biloslavo**. »Izstopajo Breg, Gradese in Mariano, nato pa je kar osem ekip, ki se bo borilo za uvrstitve od 4. do 11. mesta.«

Letos boste spet nastopili z mlado ekipo. Kateri je glavni cilj?

Želimo se zabavati. Prikazati želimo dopadljivo igro. Cilj je, da dosežemo točko več kot lani. Ker bo letošnje prvenstvo zelo zahtevno, pa bo že potrditev lanskega 5. mesta zahtevna naloga. Ekipo so dopolnili štirje igralci; smo mladi, vendar ne izrazito. Morda nam manjka nekaj izkušenj in kontinuitete, vendar je navdušenje in fizična moč na naši strani. S tem moramo parirati tudi naši šibkejši napad, saj se v tej vlogi v primerjavi z lani nismo okrepili.

Ste na nedeljski nastop pripravljeni?

Še ne, saj smo s pripravami začeli pozno. Obenem pa bomo v prvem krogu zelo okrnjeni, saj bo odsotnih kar sedem igralcev. To pa zaradi poškodb, nekateri pa še nimajo urejene dokumentacije.

Od slovenskih ekip ste že omenili Breg, ki ga uvrščate med favorite za napredovanje, v 1. AL pa so tudi Sovodnje. Kako ocenjujete goriškega tekmeča?

Kot vedno jih krasi zagrizenost. Bržkone bodo kot mi med ekipami, ki se bodo borile za mesta tik pod vrhom. O končni uvrstitvi pa bodo odločale nianse. (vs)

SLOVENSKI DERBIJI v 1. AL

1. krog, v nedeljo (7.9.): **Breg - Sovodnje**

2. krog (14.9.): **Primorec - Breg**

14. krog (7.12.): **Primorec - Sovodnje**



Sovodnje se podaja v novo sezono z željo, da čim prej doseže obstanek. »Da ne bo kot lani,« opozarja trener **Fabio Sambo**, ki je priskočil sovođenjskemu moštvu na pomoč ravno, ko je tekla voda v prlo. »V primerjavi z lani smo predvsem bolj povezani, prava skupina. Na prvi tekmi deželnega pokala smo na primer igrali z lansko postavo, izjema je bil le vratar. zmagali pa smo gladko 3:0. Najbrž so fantje dojeli mojo filozofijo.«

Ste zadovoljni s pripravljenostjo pred začetkom prvenstva?

Vedno in povsod so še vrzeli, vendar vsaka tekma bo zgodba zase. Rezultat bo odvisen od forme, nasprotnika in temu se bomo morali stalno prilagajati. Zaradi poškodb na prvi tekmi – na derbiju proti Bregu – ne bo Hriberška, Gomboc in Černe nimata še urejene dokumentacije, Đerić se še vrača s počitnic, Del Canto in Devetti pa bosta odsotna zaradi službenih obveznosti.

Kdo so glavni favoriti prvenstva?

Breg, Muglia, Primorec, Gradese in S. Andrea. Muglia je izstopala že lani, letos pa se je okrepila še z nekaj igralci iz Isontine, pri S. Andrea igrajo kvalitetni mladi igralci, ki tečejo, Gradese pa je vedno zahteven tekmeč.

Kaj pa Breg in Primorec?

Breg je bil protagonist že lani, letos pa so še dodatno okrepili ekipo, Primorec pa je po tradiciji med boljšimi ekipami. (vs)



NOGOMET NA MIVKI - Kvalifikacije za SP

Micheleja Leghisse ne bo v Jesolu

Italijanska državna reprezentanca v nogometu na mivki bo od danes do nedelje 14. septembra v Jesolu igrala kvalifikacijske tekme za nastop na svetovnem prvenstvu, ki bo prihodnje leto na Portugalskem (osmič pod pokroviteljstvom svetovne nogometne zveze FIFA). Pri »azzurrih« tokrat zaradi poškodbe ne bo slovenskega nogometaša z Medje vasi pri Trstu Micheleja Leghisse (**na arhivskem posnetku**). »Poleti nisem nič treniral, zato me selektor ni poklical,« je pojasnil Leghisse, ki bo v Jesolu le kot gledalec. Italija bo na današnjem prvem srečanju v skupini A igrala proti Moldaviji. Tekmo bodo ob 17.45 neposredno prenašali tudi po televiziji (RaiSport2). Italijani bodo jutri igrali še proti Grčiji (17.45 po RaiSport2) in nazadnje v nedeljo proti



ti Angliji (17.45 RaiSport2). V osmino finala se bodo uvrstile prvuvršene ekipe in najboljši tretjevršeni šestih skupin. Finale bo v Jesolu 14. septembra. Na svetovno prvenstvo na Portugalsko se bodo uvrstile prve štiri ekipe. Od evropskih reprezentanc bo še Portugalska, ki je gostiteljica svetovnega prvenstva.

JAHALNI ŠPORTI - V Reggio Emilii

Pockarjeva na EP želi med peterico

Člana jahalnega društva Dolga Krova Irina Pockar in Alessio Sauroni bosta jutri in v nedeljo tekmovala na članskem evropskem prvenstvu, ki ga letos gosti kraj Pratisolli di Scandiano pri Reggio Emilii. Tekmovalci iz 13 držav bodo tekmovali v zvrsti trec: jutri jih čaka preizkušnja v orientaciji, v nedeljo pa preskakovanje ovir in tekmovalje v dresuri. Posebno visoka pričakovanja ima Irina Pockar, 25-letnica s Krmenke, ki bo tekmovala v ekipni konkurenci. Selektor jo je vključil v prvo, najkakovostnejšo ekipo italijanske izbrane vrste, zato so cilji visoki: »Če bo vsak dobro opravil svojo nalogo, sodimo med najboljših pet ekip, lahko pa odnesemo tudi kaj več,« napoveduje Pockarjeva, ki je v štiričlanski ekipi najmlajša, vendar tista, ki ima največ mednarodnih izkušenj. Fontanesi in Bonella sta tridesetletnika,

Pandolfi pa se približuje šestdesetim. »Tekmovanje bo na visoki kakovostni ravni, nastopilo bo 13 držav, med katerimi izstopajo Francozi in Avstrijci,« razlaga Pockarjeva, ki bo na svojem prvem nastopu med člani nastopala z Nabuccom. Člani italijanske ekipe so konkurenčni v orientaciji, v dresuri je od četverice slovenska tekmovalka najhitrejša, v preskakovanju ovir pa bodo težje prodrli med najboljši, saj so Fontanesi, Bonella in Pandolfi pred kratkim zamenjali konje.

Prireditve so letos poimenovali Eurondial, saj se bodo člani borili za evropski naslov, mladinci pa za svetovnega. Ker tekmovalje gosti Italija, bo na tekmovalju nastopilo kar 24 reprezentantov. Selektor je sestavil štiri ekipe, ostali, med njimi tudi Sauroni, pa bodo tekmovali v posamični konkurenci. (vs)

NOGOMET - V 2. amaterski ligi

Zarja za sam vrh lestvice, Mladost in Primorje bolj skromna

V nedeljo se bo začelo tudi prvenstvo 2. amaterske lige, v kateri bomo letos imeli tri predstavnike naših društev: Mladost in Primorje, ki sta novince v ligi, ter Zarja, ki ima v tem prvenstvu že kar dolg staž. Če bosta novince v glavnem ciljalo na miren obstanek, se bo Zarja (tudi letos) borila najmanj za končnico prvenstva. »Po lanskem nesrečnem prvenstvu, ko smo prav tako ciljali visoko, bo

mo letošnjo sezono začeli s precejšnjimi ambicijami. Prepričan sem, da smo poleti zgradili dobro ekipo, ki se lahko bori za sam vrh. Če se nam bosta pridružila še dva slovenska nogometaša, potem bomo res polpolni,« je napovedal športni vodje ekipe bazovskega kluba **Robert Kalc**. Zarja bo v prvem krogu gostovala v Moraru.

Primorje bo v nedeljo na domači Rouni igralo proti Sagrađu. »Resnici na

ljubo smo precej zaskrbljeni, saj ne bomo imeli na razpolago vseh nogometašev. Kar nekaj je lažje poškodovanih. Vsekakor smo zadovoljni z opravljenim delom. Ekipa je pripravljena in se lahko enakovredno bori z drugimi ekipami. Naš glavni cilj je obstanek v ligi,« je dejal predsednik Primorja **Roberto Zuppin**.

Doberdobsko Mladost so v 2. AL vključili šele poleti. »Na to pa smo bili pripravljeni,« je dejal trener **Roberto Gon**, ki je po lanskem sezoni zamenjal Vitturellija. »Kot novinec v ligi bomo skušali čimprej doseči obstanek. V Doberdobi se je klub odločil, da zaupa domačim fantom in jaz podpiram to politiko. Kljub temu sem prepričan, da imamo solidno moštvo. Letošnja 2. AL bo veliko bolj kakovostna od prejšnjih, saj so se ekipe okrepile z igralci, ki so v lanskem sezoni igrali v višjih ligah. Pričakujem zelo borbeno in izenačeno prvenstvo,« je napovedal Gon. Mladost bo v nedeljo gostila Opicino.

Prvenstvo 3. AL se bo začelo šele 21. septembra. Gaja, ki bo v nedeljo igrala prvo tekmo deželnega pokala (ob 19.00 pri Domju) bo v prvem krogu gostila Fiumicello. (jng)



Na proseški Rouni je Primorje pred kratkim, v okviru Pokala ŠD Vesna, igralo proti Primorcu in Vesni

FOTODAMJ@N

Združena košarkarska ekipa Breg Bor na pripravah v Čatežu

Združena ekipa Breg Bor, ki bo nastopala v deželnem prvenstvu U15, je začela sezono s tridnevni pripravami v Čatežu. Fantje so trenirali dvakrat dnevno, vsak dan pa so se lahko sprostili tudi bazenih kompleksa term Čatež. Priprave so bile tudi priložnost, da so se igralci spoznali z novim trenerjem Juretom Krečičem in s pomožnim Matijo Corettijem.



Nova spletna stran NK Kras Repen

Od včeraj je na internetnem omrežju na voljo preoblikovana spletna stran nogometnega kluba Kras Repen (www.nkkras.it), ki ga je oblikovalo podjetje Tmedia. Spletno stran sestavljajo novice, fotogalerije, društveni podatki, podatki vseh ekip (od članov do malih prijateljev), rezultati in lestvice. Spletna stran bo v celoti dvojezična. Od včeraj je sicer na voljo le v italijanščini. Prihodnji teden bodo stran dopolnili še s slovensko verzijo.



Najmlajši SK Devin na Piancavallu

SK Devin je v sodelovanju z ZSSDI priredil tedenske kondicijske priprave na Piancavallu za najmlajše smučarje kluba babyje in miške od ponedeljka, 25. do petka 29. septembra 2014, ki so stekle pod vodstvom trenerja Aleša Severja. Otroci so prehodili vse smučarske proge, na katerih v zimskem času smučajo, in prekolesarili vse kolesarske steze na Piancavallu in tako skupno premagali 1200 m nadmorske višine. Nekaj časa so namenili tudi treningu na rolerjih, preizkusili so se v plezanju, hokeju na rolerjih, spoznali pa so tudi trampoline, kjer so vadili osnovne in nekatere zahtevnejše elemente akrobatike. V soboto jih čaka 3. tekma v slalomu na rolerjih za pokal Triveneta, kjer bodo branili skupno prvo mesto na društveni lestvici, nato pa snežni treningi.



Obvestila

NK KRAS organizira Dan odprtih vrat (Open day) danes, 6. septembra, na nogometnem igrišču v Repnu. Prireditve je odprta vsem otrokom, ki želijo preizkusiti nogomet in so rojeni od l. 2004 do 2009. Začetek ob 15. uri. Info na tel. 3393853924 (Emanuela) ali nkkras@gmail.com.

ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL obvešča, da se bo vadba za vse skupine začela v ponedeljek, 15. septembra, s sledečimi urniki: motorika (2009/10) četrtek 17.30 – 18.30 telovadnica na Kontovelu; mikrobasket (2008/09) ponedeljek in sredo 16.00 – 17.00 telovadnica na Kontovelu; minibasket (2005/06) torek in četrtek 16.15 – 17.30 telovadnica na Rouni pri Briščkih; U-12 (2003/04) ponedeljek, sredo in petek 16.00 – 17.30 telovadnica na Rouni pri Briščkih. Informacije na tel. 3404685153 (Erik Piccini) ali e-mail poletkosarka@libero.it

MINIBASKET AKK BOR sporoča, da se treningi minibasketa začnejo v torek, 16. septembra.

Letniki 2009 08 07 06 torek in petek 16:00-17:15 na Stadjonu 1.maja. Letniki 05 04 03 torek in petek 17:30-19:00 v Lonjerju. Za info: Karin 340645370.

FC PRIMORJE vabi vse otroke, ki so rojeni od leta 2002 do 2009 vsako popoldne ob 17.00 do 12. septembra na prošeško nogometno igrišče Velika Rouna, da se preizkusijo v nogometnih veščinah in skupaj zabavajo. Pojasnila in brezplačna prijavnica na tel. št. 3296022707 (Robi) in 3334239409 (Aleksander).

Nogometna šola NK KRAS obvešča, da se bodo treningi za letnika 2004-05 začeli v ponedeljek, 8. septembra: Pon, sre in čet 16.30-18.00 ter za letnike 2006-07-08-09 v torek, 9. septembra: tor in pet 16.30-18.00 v Repnu. Info: 0402171044 tajništvo, 3393853924 Emanuela ali nkkras@gmail.com.

SK DEVIN prireja seminar za dobro počutje hoje s palicami in pozitivni učinki na zdravje in kakovost življenja v Kamnarski hiši v Nabrežini, 9. septembra, ob 20. uri. Predavatelj in teme: trener Mario Fabretto "Moda ali važna motorična dejavnost?", dr. Vida Legiša "Hoja za dobro zdravje", inštruktor Gruden Gianni "Oprema in tehnika".

AŠD BREG NOGOMETNA SEKCIJA obvešča, da se bodo treningi za otroke rojene od leta 2004 do 2009 začeli v torek, 9. septembra ob 16.30 v športnem centru v Dolini. Info: 040-227044 po 20.30 ali 333-3828615.

ATLETSKA SEKCIJA BOR sporoča, da potekajo treningi za srednje in višješolce na atletski stezi na Kolonji ob ponedeljkih, sredo in petkih, ob 16. uri. Prvi trening uvažanja v atletiko za osnovnošolce (3.,4.,5.raz.) na atletski stezi na Kolonji pa bo v ponedeljek, 22. septembra, ob 16.30.

NOGOMETNA ŠOLA AŠD ZARJA obvešča, da se bodo treningi in novi vpisi za otroke rojene od leta 2002 do 2009 začeli v ponedeljek, 8. septembra, ob 17.00 v športnem centru v Bazovici. Info: 3392447832.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM obvešča da se bodo treningi in vpisi za nove člane začeli v ponedeljek 8. septembra: osnovna motorika (3-6 let) pon in pet 16.45-17.45. Otroška skupina (6-11 let) pon 16.30-18.00 in pet 17.00-18.30. Mladinska skupina (12-18 let) pon 18.00-20.00 in pet 18.30-20.30. Info: 347-8535282 Jasna, 347-9227484 Ryan ali info@cheerdancemillennium.com

AŠD SHINKAI KARATE CLUB organizira dneve odprtih vrat v športno kulturnem centru v Zgoniku. Torek 9.9. - samoobramba. Sreda 10.9. - Kata (obvezni liki). Petek 12.9. - Kumite (borbe). Urniki: 18.00 - 19.00. Info : 3387281332 ali 3472533320

TENIŠKA SEKCIJA AŠZ GAJA sprejema prijave za promocijski teniški tečaj za začetnike, ki se bo odvijal od 8. do 12. sept. Istočasno sprejemamo tudi prijave za zimsko začetniško in nadaljevalno tečaje za osnovnošolce in srednješolce, ki se bodo začeli oktobra. Vsa pojasnila dobite na tel. št. 3898003486 (Mara) ali pa 3291665768 (Matej).

KOLESARSKI KLUB ADRIA prireja 14. septembra 2014, pod pokroviteljstvom Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, netekmovalni rekreativni »Maraton Prijateljstva Ljubljana-Trst« v sodelovanju s KD Rog Radenska Ljubljana ter tržaškim kolesarskim klubom GF Europa s startom ob 9.30 v Ljubljani in ciljem ob 13.30 (100 km) in 15.30 (130 km) v Lonjerju. Informacije na spletnih straneh: www.radenska-kdzivljenje.si www.kdrg.si ter www.granfondodeuropa.com (tudi slovenska verzija). Prijave so možne tudi preko elektronske pošte na kkadria@gmail.com. V primeru zadostnega števila zainteresiranih bo organiziran prevoz do Ljubljane.



prej do novice

www.primorski.eu



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



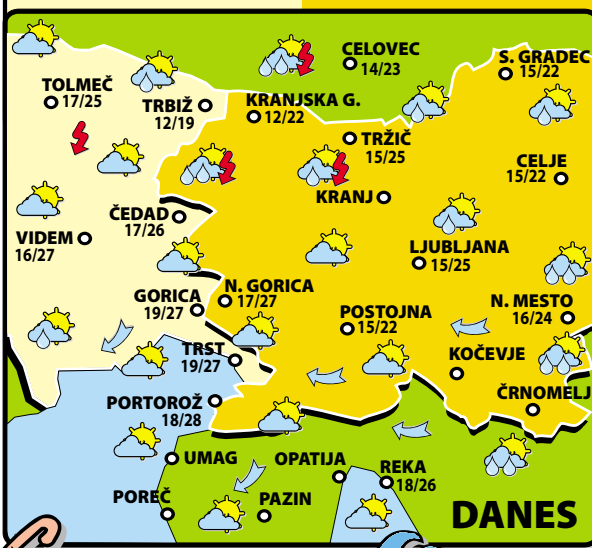
Nad južno Italijo in južnim Balkanom se še zadržuje plitvo območje nizkega zračnega tlaka. Od vzhoda priteka k nam vlažen in v višinah razmeroma hladen zrak.

Danes bo spremenljivo do delno oblačno z možnostjo posameznih plov ali neviht, ki se bodo izmenjevale z obdobji lepšega vremena. Ob morju bo pihala zmerna burja ali severni veter.

Danes bo oblačno, občasno bo deževalo. Manj verjetne padavine bodo na Primorskem ter v Prekmurju. Na Primorskem bo pihala šibka do zmerna burja, drugod pa severovzhodnik. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 17, najvišje dnevne od 19 do 24 stopinj C.

Po nižinah in ob morju bo zjutraj prevladovalo oblačno, popoldne pa spremenljivo vreme. V gorah bo pretežno oblačno s posameznimi padavinami in kakšno krajevno nevihto. Tudi na vzhodu bodo padavine bolj verjetne, možne bodo tudi razjasnitve. Ob morju bo verjetno pihala zmerna burja ali severni veter.

Jutri bo spremenljivo oblačno, zjutraj bo ponekod po nižinah kratkotrajna megla. Na Primorskem bo povečini suho, drugod se bodo predvsem popoldne pojavljale krajevne padavine, deloma plohe. V nedeljo in ponedeljek bodo tudi drugod daljša obdobja sončnega vremena.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.29 in zatone ob 19.38
Dolžina dneva 13.09

LUNINE MENE
Luna vzide ob 16.07 in zatone ob 1.58

NA DANŠNJI DAN
Leta 2011 je bil vroč dan, številne postaje so izmerile najvišjo septembrsko temperaturo od začetka meritev. V Biljah pri Novi Gorici do 33,2 °C, na Letališču Portorož do 32,4 °C, v Postojni do 31,2 °C in v Babnem Polju do 30,5 °C.

PLIMOVANJE
Danes: ob 0.12 najnižje -32 cm, ob 7.06 najvišje 18 cm, ob 12.17 najnižje -4 cm, ob 17.49 najvišje 29 cm.
Jutri: ob 1.01 najnižje -43 cm, ob 7.39 najvišje 28 cm, ob 13.16 najnižje -14 cm, ob 18.53 najvišje 37 cm.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 23,2 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m18 2000 m5
1000 m14 2500 m3
1500 m11 2864 m1
UV indeks ob jasnem vremenu po nižinah doseže 6,5; v gorah 7.



Francozi niso veliki poznavalci vina

PARIZ - Več kot dve tretjini Francozov meni, da se na vino ne spoznajo kaj prida, razkriva raziskava, objavljena v francoski reviji za vina. Vino sicer velja za nacionalno francosko pijačo, Francijo pa številni dojemajo kot njegovo najpomembnejšo proizvajalko, poroča britanski BBC. Kar 71 odstotkov vprašanih, ki so sodelovali v anketi, je dejalo, da nimajo »veliko« znanja o vinu. Raziskavo je podjetje Viavoice izvedlo konec maja, njeni izsledki pa so bili objavljeni v reviji Terre de Vins. Kot navaja raziskava, ima sicer na dojemanje vina vpliv družbeni razred. Kar 43 odstotkov belih ovrtnikov oz. uradnikov se ima za poznavalce rujne kapljice, medtem ko je takih med modrimi ovrtniki oz. fizičnimi delavci le 16 odstotkov.

Skupina Abba bo izdala album s posnetki v živo



STOCKHOLM - Oboževalci švedske pop skupine Abba si lahko obe-tajo nov album iz njihovega arhiva. Konec septembra bo izšla plošča s posnetki, nastalimi na koncertu leta 1979 v Londonu. Album Live at Wembley Arena bo vseboval 25 skladb, ki zvenijo »točno tako, kot je bilo,« je v sredo v Stockholmu povedal član skupine, 67-letni Benny Andersson. Kot je dejal Andersson, ni vedel, da so takrat tako dobro zveneli. »Bil sem presenečen, da smo peli tako dobro,« je dejal in dodal, da na odru ni imel takšnega vtisa. Album je producirjal njegov sin Ludvig. Na njem je tudi še neobjavljena pesem I'm Still Alive izpod peresa Abbin pevk Agnethe Fältskog.

PARIZ - Spomini bivše prve dame Francije Valerie Trierweiler Knjiga z detajli njenega življenja s Hollandom prava uspešnica

PARIZ - Na odstavljeno prvo damo Francije Valerie Trierweiler so se ob včerajšnjem izidu njene knjige o razmerju s francoskim predsednikom Francoisom Hollandom z vseh strani usule kritike. A knjiga bo, kot kaže, prava prodajna uspešnica, saj se je še pred izidom v sredo v spletni trgovini Amazon v Franciji prebila na prvo mesto. Nepričakovani spomini, ki so jih v največji tajnosti tiskali v Nemčiji, da bi se tako izognili vsakršnim uhajanjem informacij, so glede na vnaprej objavljene izseke v reviji Paris Match in dnevniku Le Monde vse prej kot prijazni do vodje socialistov.

Slednji je Trierweilerjevo po dolgoletnem burnem razmerju zapustil po januarskem razkritju njegove afere z igralko Julie Gayet. Knjiga z naslovom Hvala za ta trenutek (»Merci pour ce moment«) na 320 straneh prinaša popis življenja ob boku Holland, v njem pa Trierweilerjeva med drugim razkriva, da je skušala po razkritju omenjene afere v predsedniški spalnici storiti samomor z uspavalnimi tabletami, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

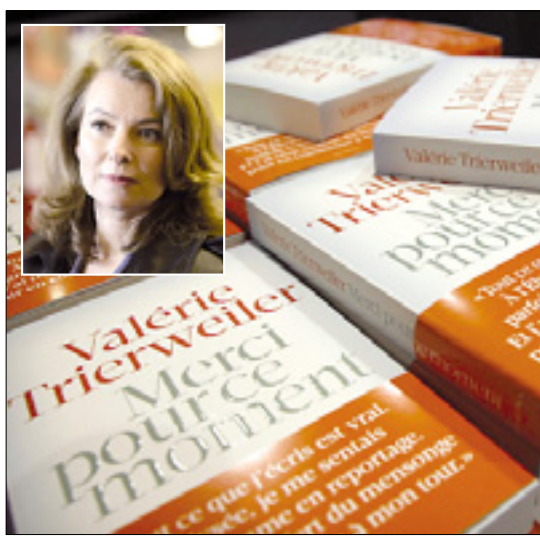
49-letna novinarka, ki trdi, da je vse, kar je v knjigi, res, v njej med drugim pod vprašaj postavlja Hollandove socialistične vrednote. Ta je znan po tem, da sam sebe rad označuje za »Gospoda Normalnega« in po izjavi, da ne mara bogatih. »Prikazuje se kot človek, ki ne mara bogatih. V resnici pa predsednik ne mara revnih,« navaja Trierweilerjeva in trdi, da naj bi revne zasebno označeval za »brezzobce«.

Sicer pa odstavljena prva dama v knjigi izpostavlja tudi, da je bila v začetku njene zveze s Hollandom med njima »elektrika«. A Hollande naj bi se nato spremenil in postal, ko se je bližal oblasti »razčlovečen«.

Zaradi spletke okoli Holland je Trierweilerjeva po lastnih navedbah sredi predsedniške kampanje postajala vedno bolj razočarana. Med drugim naj bi ji tesen Hollandov sodelavec in sedanjí tiskovni predstavnik vlade Stephane Le Foll dejal, da se mora, če želi preživeti večer s »Franciisom«, obrniti nanj. Ko pa je bil Hollande izvoljen, naj bi se začel od nje vedno bolj umikati.

Tako se novinarka spominja dogodka pred neko državniško večerjo, ko jo je vprašal, ali ji zvrzame veliko časa, da je lepa, na kar mu je odgovorila pritrdilno. »In ob tem nihče od tebe ne zahteva pravi nič drugega,« pa naj bi ji na to odgovoril predsednik. V knjigi Trierweilerjeva navaja še eno podobno bolečo epizodo, ko je nek volivec, ki ga je snemala kamera, Hollandu dejal, naj se ne poroči z njo, na kar je predsednik zgolj izbruhnil v smeh. Trierweilerjeva je bila sicer v javnosti močno nepriljubljena, prijel pa se je je tudi vzdevek Rottweiler.

A s knjigo je očitno dosegla svoj namen. Glede na podatke Amazona v Franciji, ki sicer številne ne navaja, je namreč Hvala za ta trenutek v samo enem dnevu še pred izdajo postala najbolj prodajano književno delo in je tako premagala mednarodno uspešnico Petdeset otenkov sive. Poleg tega pa je že uspela razburkati francosko politično prizorišče.



Oglasil se je namreč francoski premier Manuel Valls, ki je spomine Trierweilerjeve včeraj označil za nezasišane, neopazno pa niso šli niti mimo vodje skrajno desne Nacionalne fronte Marine Le Pen, ki je sicer glasno kritična do Hollande. Le Penova je knjigo označila za »globoko nespodoben obračun« in sramoto za Francijo.

Hollandova bivša partnerka in mati njegovih štirih otrok Segolene Royal, ki jo je sedanjí predsednik zapustil prav zaradi Trierweilerjeve, pa se je v televizijski oddaji, sicer na novinarski pritisk, obregnila ob trditve glede predsednikova prezira do revnih.

»To je kar nekaj. Je ravno nasprotno od politične zaveze velikega voditelja levice,« je dejala in poudarila, da je treba politike soditi po njihovih dejanjih. Hollande naj bi v preteklosti dokazano delal za izboljšanje položaja revnih, je še izpostavila Royalova.

BLED - Ocena Aleša Cantaruttija (GZS)

»Cena ukrajinske krize bo visoka«

BLED - Slovenski izvoz v Rusijo je v prvih petih mesecih letos na letni ravni upadel za 13 odstotkov, v Ukrajino pa za več kot 20 odstotkov. Napoved o 200 milijonov evrov velikem padcu izvoza v Rusijo in Ukrajino v letošnjem letu se tako uresničuje. Če bo EU sprejela dodatne sankcije proti Rusiji, pa se Aleš Cantarutti iz GZS boji, da bo padec še večji. »Napoved o približno 200 milijonov evrov velikem padcu izvoza na ruski in ukrajinski trg se žal uresničuje. Bojim se, da bo ta padec še večji, če se bodo stvari še zaostrovale in če bo EU res sprejela še kakšne dodatne ukrepe,« je ob robu Strateškega foruma Bled za STA povedal direktor centra za mednarodno poslovanje pri Gospodarski zbornici Slovenije (GZS) Cantarutti.

Kot je pojasnil, pri tem ne gre toliko za neposreden vpliv sankcij, ki jih je zaradi krize v Ukrajini sprejela EU, ampak za psihološki učinek, ki spremlja sankcije. V primeru Ukrajine težave povzroča tudi močan padec grivne in ustavev investicij. »Ukrajina v tem trenutku investira samo v vojaško industrijo, na drugih področjih je zelo malo priložnosti za tuja podjetja,« je pojasnil Cantarutti, ki v Ukrajini do konca leta pričakuje kar močan padec. V Rusiji, ki je po uvedbi gospodarskih sankcij EU sprejela povračila ukrepe in prepovedala uvoz nekaterih kmetijskih izdelkov iz unije, so postali potrošniki bistveno bolj previdni, kot so bili. »Prej Rusi niso bili znani po tem. Očitno se jih je vse to vendarle dotaknilo. Zelo skrbno izbirajo, kaj in kdaj kupujejo,« je dejal sogovornik. To slabo vpliva na Slovenijo, ki v Rusijo izvažajo večino končne proizvodnje, predvsem prlko in Gorenje. Pri omenjenih dveh podjetjih se križa kar precej pozna, je dodal Cantarutti.

Se je EU s sankcijami proti Rusiji ustrelila v koleno? »To bi težko rekel. Ko vidiš, kaj se dogaja v Ukrajini, kako brezkompromisna je Rusija pri zasledovanju strateških ciljev, potem Evropa tega - pa nisem politik - iz etičnih in humanih razlogov ne more mirno sprejeti in gledati,« je dejal Cantarutti. Prepričan je, da je bilo treba ukrepati. »Čeprav bo ta cena očitno kar visoka, ne moremo mižati. Najhuje pa je, da temu ni videti konca in da to še povečuje negotovost ter zmanjšuje sodelovanje,« je povedal poznavalec poslovskega prostanstva.

Mediji so poročali tudi o možnosti, da bi lahko Rusija v primeru novih sankcij EU sprejela povračilne ukrepe s področja avtomobilske industrije. »Rusija je pred kratkim že sprejela pomoč domači avtomobilski industriji,« je spomnil Cantarutti. To predstavlja precej močen udarec za nemškega proizvajalca avtomobilov Volkswagen, francoski Peugeot in vse, ki imajo v Rusiji proizvodnjo oz. tja izvažajo. »To je slabo tudi za slovenski grozd in slovenske proizvajalce, zato mislim, da bo cena te krize na koncu še višja,« je sklenil sogovornik.

